



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.klan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.Pnd

一报在手 能知天下事
NO:106303951
一九八一年创刊

國際日報

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

运输机移交国军总司令尤托(左三)。
防部长普拉波沃(左二)象征性把两架军用
3月8日,佐科维总统(右二)见证国



总统见证军用运输机移交仪式

总统向社会大众祝贺国际妇女节

世界日益先进变化 但男女平等绝不会变化

【本报讯】佐科维总统于3月8日适逢三八国际妇女节表示祝贺。他通过上传的@jokowi推特官方账户称,当前的世界日益先进及科技发展也日新月异。与此互相适应的是,各个领域出现数字化是必然的事。他说:“这种变化在人

们之间提供同样的及相等的空间,不区分男女之别。”他补充道:“只有那些具有创意的及敢于创新的人将担任其角色,并实现自己的梦想。祝福大家国际妇女节快乐!”佐科维总统的贺词附上

描述各种职业的女性的插图,其中有家庭妇女、运动员、农民、医务人员、科学家、新闻媒体、教师及艺术家等。另一方面,来自联合国妇女署的报道称,国际妇女节是世界民众为表达各个生活领域的女性权利的时刻,即从社会、政治、经济直至文化领域。根据联合国的记录,庆祝国际妇女节已有数百年的历史。

1909年美国社会党为纪念纽约制衣工人罢工活动,首次于1909年2月28日设立了全国妇女节。后来欧洲于1910年发生类似的事件,在丹麦哥本哈根(Kopenhagen)举行国际社会主义会议把2月28日定为国际妇女节,旨在尊重妇女权利及为促使妇女获得国际社会的支持。

一年后,在欧美的一些国家都庆祝国际妇女节,庆祝的日期是3月19日。在发生第一世界大战时,国际妇女节也成为和平抗议的形式。1913年欧洲妇女举行反对战争的抗议行动。俄国妇女也在同样背景下于同年3月8日举行了抗议行动。第二次世界大战后,一些国家把3月8日定为国际妇女节。(Ing)

总统盛赞超级大力士运输机先进 国防部长把两架军用运输机移交给国军总司令

【本报讯】3月8日,佐科维总统在雅加达哈林(Halim Perdanakusuma)空军基地机场以浇水的方式主持 C-130J 超级大力士 A-1339 型军用飞机入伍仪式,同时也见证了国防部长普拉波沃把两架刚从美国收购的现代化军用运输机移交给国军总司令尤托将军。

他补充说:“然而,佐科维执政下的政府在防御方面是我国历史上提供最大的支持。”普拉波沃指出,佐科维总统已提供很大的支持,然而由于新冠疫情爆发的因素,促使大量的防御预算开支转用在应对新冠疫情的开支。他对佐科维的上述决定并不介意,他甘愿将国防部预算转用在拯救受到新冠病毒肺炎大流行侵袭的民众。他说:“所以总统优先考虑广大民众的生命安全。”

移交给空军的飞机除了上述超级大力士运输机之外,还有另一架新出品的常规大力士运输机,同样是刚从美国运抵的。佐科维总统也与普拉波沃部长共同视察超级大力士飞机的机身和内部。

政府通过 MEF 计划建立长期的军事实力,并指定在 2024 年通过 MEF 完成国防军事武器装备的指标。然而要实现 MEF 的目标仍距离很远。

他向媒体说:“今天早上,我们收到的超级大力士型军用运输机,确实非常先进。”国防部长普拉波沃则表示,佐科维总统执政的政府是我国有史以来为国家防御系统提供的最大支持。

引述自工作计划及 2023 年政府和机构预算案的第 3 册汇集的记录,上述 MEF 的目标直至 2021 年才达到 62.3%。2022 年的 MEF 目标近乎 86%。该汇集的记录称,2023 年指定达到 93% 的 MEF 目标。(Ing)

普拉波沃被问及有关完成防御的基本军事实力或最低限度的基本军事实力(MEF)的目标时,他透露说,还未达到 MEF 的目标。

【本报讯】佐科维总统允许投资家在新国都努山达的土地业权长达 95 年,这是根据 2023 年第 12 号关于向新国都努山达拉企业家提供业务许可证,营业便利和投资便利的政府条例的规定付诸实施,2023 年 3 月 6 日就开始生效。

总统签发关于新国都业权条例 投资家业权长达 95 年 建筑物使用权 80 年

时间为 95 年。一个周期的营业最长时间分为三个阶段,首先是授权时间最长为 35 年,其次可再次延长最长为 25 年,第三可续签最长为 35 年,总共达 95 年。

营业使用权用了 5 年之后,并也根据授权的目的有效使用,营业使用权的延期和续期可一次性颁发。

在这项法规之中,佐科维总统通过授予营业使用权(HGU),向投资家提供接近百年的经营许可证。

根据 2023 年第 12 号政府条例第 18 条第 2 款载明,如第 1 款所谓的第一周期,授予营业使用权的最长期限为 95 年,这已载于授权决定之中,并也记录在营业使用权的证书中。

此外,第一周期的营业使用权在 10 年内未结束前,企业家可申请第二个周期的营业使用权,根据之前的土地使用协议,最长期限可达至 95 年。

根据 2023 年第 12 号政府条例第 18 条款载明,营业使用权的期限高于新国都努山达拉的管理权,一个周期最长

佐科维总统也允许新国都努山达拉的建筑物许可证长达 80 年,也准许外劳在新国都工作并居留 10 年。(Sm)

【本报讯】巴布亚省警区公关主任本尼上校(Ignatius Benny Prabowo)于 3 月 8 日表示,军警联合部队在英丹查雅县 Sugapa 镇 Bilogai 乡附近的 Sungai Bawah Bilorai 机场,与武装犯罪团伙驳火。

军警联队与武装犯罪团伙驳火 巴布亚匪帮在英丹查雅 Bilogai 机场袭击民工

本尼解释说,这件事始于当天当地时间早上 7 时 55 分,运载物品的 Smart Aviation PK-SNG 飞机,从米米卡县抵达英丹查雅县 Bilorai 机

场,当搬运工正在进行卸货活动时,就听到有 5 声枪响,周边的民众纷纷及时跑到机场警察局躲起来。

赶到 Pasopati J2 站的军警人员,又再度听到 3 声枪响,军警人员不得不也开枪还击。

英丹查雅县警署主任阿斯里中校(Afrizal Asri)在另一个场合表示,直到目前为止,军警联合部队仍与武装犯罪团伙驳火。

阿斯里中校说:“看来这

是由 Apen Kobogao 同 Apertinus Kobogao 领导的英丹查雅第八区域武装犯罪团伙前来捣乱,也许他们想扰乱机场活动,我们会进一步调查此事。”

他强调说,如果情况还是不平静,我们会与机场当局进行协调,停止机场的航班活动。(Sm)

https://guojiribao.com/

台湾佛教居士会印尼分会
TRAYASA BUDDHA TEO CH INDONESIA

莫轻小善而不为,
莫贪积财物而不舍。

恭祝自修佛法得解脱

Bagus PIPi
KIDS Surgical Mask
Masker anak nyaman dipakainya untuk-hari!

BFE ≥ 98%
为孩子们
*Sesuai Standarisasi EN14683:2019

Desain Masker Tercepat
医用等级防护口罩
长时间佩戴更加舒适

國際日報官網

https://guojiribao.com/

oppo

Reno8 T 5G

The Portrait Expert

108MP Portrait Camera · 120Hz 3D Curved Screen · 67W SUPERVOOC™

限量优惠

银行优惠
最高返现 Rp750,000
0% 利率长达 12 个月分期付款

惊喜优惠: My OPPO

火热预定中 3月1日-9日

锡江海关局主任正受审查

财政部要他澄清资产为何急速增为137亿盾

【本报讯】海关总署网苏省区域主任努戈罗霍(Nugroho)于3月8日在锡江声称,由于锡江海关局主任安迪(Andhi Pramono)的资产价值多达137亿盾,急速增加的起源不明,因此他本人如今正接受财政部的审查。

网网怀疑安迪拥有一栋豪宅,安迪的名字也就在社交媒体上迅速传播开来。如今安迪本人已经被召唤,财政部要他澄清此事。

努戈罗霍说,安迪在锡江担任海关局主任执行任务期间,他的表现非常出色,不过还是要待总部对此事作出澄清的结果。除此之外,安迪的女

儿也因其奢侈生活方式,也被社交媒体广泛传开,在推特上流传的照片中,她以2200万盾的价格买了一件衬衫,也以100万盾的价格买了一条裤子。

Date: 8 March 2023 Time: 09:00 WIB

印尼人民币 双边本币结算 汇率更透明

外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate: 2219

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,104.57	10,180.57	0.00	0.00
CNY IDR	2,199.21	2,212.21	2,194.21	2,217.21
EUR IDR	16,204.29	16,323.29	0.00	0.00
GBP IDR	18,101.15	18,241.15	0.00	0.00
HKD IDR	1,953.26	1,964.26	1,949.26	1,968.26
JPY IDR	111.38	112.28	0.00	0.00
SGD IDR	11,334.78	11,411.78	0.00	0.00
USD IDR	15,330.00	15,430.00	15,325.00	15,435.00

当局称北塔米纳油库遭大火地区 不适合成为居住区 政府以前曾严禁建设民房

【本报讯】土地与空间规划部及国家土地局(ATR/BPN)透露称,坐落于雅加达北区Koja镇Plumpang乡的北塔米纳油公司油库发生大火,最受影响的丹拿默拉村(Tanah Merah)地区,不适合作为居住区。

土地与空间规划部空间总署长卡普里尔(Gabriel Triwibawa)于3月7日出席本部门全体工作大会后说:“如果政府重点目标至少须与民居区距离500米至1公里。世界其它国家都是如此规定。”

油库或民居区都必须搬离此地,因为这与民众的安全有关。他说:“理想的情况确是如此,然而会引起很大的影响,如必须实行居民搬迁、重新安置在至少距离500米适合的居住区或按照规定机制的其它地方。”

民众居住在上述国家重点目标的周围地区。他说:“上述国家重点目标理应受到维护。看来该居住区好久已存在,如果没错的话,Plumpang从2003年已有民房,然而我还没有确切的数据资料。所有的国家重点目标地区列入国家防御的地区,并必须有其缓冲地区。”

蕾特诺外长与日本外务大臣会谈 印尼准备满足日本对人力资源的高需求

【本报讯】外交部长蕾特诺表示,我国已准备好满足日本对人力资源或劳动力的高需求。

蕾特诺说,我希望日本能够通过在我国各个职业培训中心增加日语培训以支持提高印尼技术工人的能力和机会。

蕾特诺认为,人力资源开发还需要被引导以支持创意和数字经济的发展,尤其是在游戏行业和数字市场。她解释说,我强调数字经济必须能够改变经济并赋予人们权力。

蕾特诺说,我准备好支持日本对劳动力的高需求。因此,蕾特诺要求日本支持提高印尼职业培训中心(BLK)的能力和准入率。

拉斐尔及家属共数十个银行账户 PPATK:被冻结交易价值超过5000亿盾

【本报讯】金融交易报告与分析中心(PPATK)负责人伊凡(Ivan Yustianandana)于3月7日表明,前税务总署官员拉斐尔(Rafael Alun Trisambodo)及其家属的数十个银行账户已被冻结,总额高达5000亿盾。

拉斐尔洗黑钱的迹象有关,PPATK在之前也发现拉斐尔的交易明显与个人资料不相符,并使用提名的方式。PPATK方面也从民众

接获有关拉斐尔的巨额资产潜逃国外的信息。据悉,当局怀疑前税务总署的2名职员私下协助办事。肃贪委方面也已知悉该两人的底细。

据悉,自从发生拉斐尔的儿子马里奥(Mario Dandy Satrio)虐待安梭青年组织理事儿子的事件后,该三级官员的财富和资产成为公众关注及津津乐道的事项。根据当时的记录,他的资产价值高达560亿盾。



大马10家企业有意投资新国都

3月8日,马来西亚总理安华(Anwar Ibrahim)声称,马来西亚有10家企业有意在我国新国都努山达拉进行投资。

印日讨论经济合作等事项

3月8日,马鲁夫·阿敏副总统(Ma'ruf Amin)在日本京都与京都府知事西胁隆俊举行会谈,双方讨论有关经济合作和印尼公民受保护等事项。

国际股市

指数	(+/-)	%	
IDX 雅加达股市	6,776.37	9.61	0.14%
N225 日经指数	28,444.19	135.03	0.48%
HSI 香港恒生	20,051.25	-483.23	-2.35%
SSEC 上证综指	3,283.25	-1.85	-0.06%
SZSE 深圳股市	11,598.29	-10.29	-0.09%
FTSTI 海峡时报	3,226.86	-18.41	-0.57%
KLCI 马来西亚股市	1,454.66	-4.01	-0.27%
TWII 台湾股市	15,818.20	-39.69	-0.25%
DJIA 道琼斯	32,856.46	-574.98	-1.72%
Nasdaq 纳斯达克	11,530.33	-145.41	-1.25%

恒生指数、美元日元及黄金美元指数 (DXY)

基本面:
周二(3月7日)现货黄金进一步远离隔夜创下的2月15日以来新高1858.13美元/盎司,但投资者等待美联储主席鲍威尔即将在国会发表的证词以及本周稍晚美国劳工部即将公布的就业报告,以寻找有关美国未来加息路径的线索,因此金价下行空间有限。

美元指数和美元指数期货均下跌0.1%,较前一周大幅下跌。美国国债收益率也进一步下跌。尤其是在就业市场的情况和低通胀的目标加剧,市场对美联储更加鹰派立场决策的担忧之际。

在高通胀和高利率的压力下,美国经济活动似乎也有所减弱,美国2月制造业活动进一步收缩。随着高风险和低风险债务之间的差距缩小,美国利率上升对亚洲货币来说不利而带上压力。

日本央行近期亦成为关注焦点,因其可能调整超宽松的货币政策。尽管新任日本央行行长表示将延续前任黑田东彦的政策前景,但未来日本央行仍有可能再度调整日本国债收益率曲线控制的区间(目前为-0.5%-0.5%)

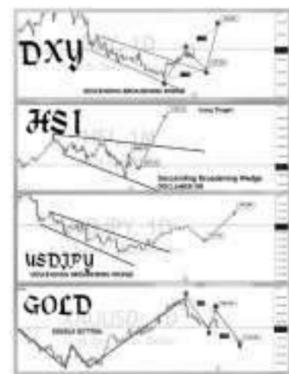
周二(3月7日)收到以上描述的担忧,中国股市由于担心中美紧张局势恶化加剧将导致经济复苏缓慢。然而,大多数与中国有直接关联的其他股票有所上涨。香港恒生指数周二表现最佳,随着石油和科技股均上涨1.2%。

技术面:
日线图显示,美元指数(DXY)于105.741附近徘徊,有望形成下降扩大楔形形态,而进行下行修正向目标于102.528。下方修正有可能再次上涨,目标于109.583。

日线图显示,恒生指数目前有形成下降楔形形态的潜力目标为24692,随后将于18411附近修正后反弹,多头目标为41299。然而在20054附近盘整修正,随后将上行至24692。建议挂单:
• Buy Stop于20100,止损:19600,止盈:21100
• Sell Limit于24650,止损:25000,止盈:18650

日线图显示,美元兑日元(USDJPY)已确立形成上升楔形形态,并已完成目标。目前正在上升修正而形成下降楔形形态,目标为142.500。建议挂单:
Sell Stop于137.500,止损:138.500,止盈:136.500-134.500
Buy Limit于131.650,止损:130.650,止盈:132.650-133.650

日线图显示,现货黄金明显有效形成双底形态,而有望继续下跌向斐波那契50%的1736美元/盎司,建议挂单:
• Buy Stop于1813美元/盎司,止损:1803美元/盎司,止盈:1823-1833美元/盎司;
• Sell Limit于1900美元/盎司,止损:1910美元/盎司,止盈:1738美元/盎司。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师: Soenawo

专家透视

中国驻印尼使馆临时代办周侃公使发表署名文章：

《全球安全倡议：实现共同安全的中国方案》

【编者按】3月6日，中国驻印尼使馆临时代办周侃公使在印尼最大印尼文报纸《罗盘报》及其网络版同步发表署名文章《全球安全倡议：实现共同安全的中国方案》。全文如下：

“安全问题事关各国人民的福祉，事关世界和平与发展的崇高事业，事关人类的前途命运。”——《全球安全倡议概念文件》

当今世界并不安宁，和平与发展的时代主题面临严峻挑战。百年变局加速演进，全球安全形势更加复杂动荡。一方面，地区安全热点问题此起彼伏，传统和非传统安全问题复杂交织。单边主义、霸权主义、强权政治威胁上升，世界被人为分裂、引向对抗的风险离我们越来越远。另一方面，全球安全治理体系赤字加重，与全球和平赤字、发展赤字相互交织，世界各国兼顾和平与发展的难度正与日俱增，不容乐观。

在人类社会面临前所未有挑战、世界又一次站在历史十字路口的紧要关头，习近平主席以

负责任大国领袖的卓越智慧和深邃思考，提出了全球安全倡议这一破解全球安全赤字的中国方案，即坚持共同、综合、合作、可持续的安全观，以构建安全共同体为长远目标，倡导走出一条对话而不对抗、结伴而不结盟、共赢而非零和的新型安全之路。倡议体现了人类命运共同体理念的核心要义，一经提出，就得到国际社会广泛赞誉和积极响应。

中国是全球安全倡议的提出者，更是维护世界和平安宁的行动派。在全球安全倡议提出一周年之际，中方又正式发布《全球安全倡议概念文件》，进一步阐释了全球安全倡议的核心理念与原则、重点合作方向、合作平台和机制，为解决全球安全难题提供了更系统的思路、更可行的举措，再次充分展现了中方对守护全球安全的坚定信念与决心。

《概念文件》进一步明确了全球安全倡议的核心理念与原则：坚持共同、综合、合作、可持续的安全观是理念指引，坚持尊重各国主权、领土完整是基本前



提，坚持遵守联合国宪章宗旨和原则是根本遵循，坚持重视各国合理安全关切是重要原则，坚持通过对话协商以和平方式解决国家间的分歧和争端是必由之路，坚持统筹维护传统领域和非传统领域安全是应有之义。“六个坚持”彼此联系、相互呼应，是辩证统一的有机整体，将为推动

全球安全治理体系改革、破解人类安全困境、推动构建人类命运共同体提供正确有效的理念指引。

《概念文件》还列出20项重点合作方向和5项合作平台机制，具有鲜明的行动导向：要坚定支持联合国安全治理核心作用，共同践行真正的多边主义；

要努力促进大国协调和良性互动，求同存异，管控分歧；要始终坚定和促进大方向，推动对话和平解决热点问题；要统筹应对传统与非传统安全挑战，共同完善全球安全治理体系和能力建设；要兼顾发展与安全，以可持续发展促进可持续安全。

《概念文件》特别指出，“要支持和完善以东盟为中心的东亚地区安全合作机制和架构，秉持协商一致、照顾各方舒适度等‘东盟方式’，加强地区国家间的安全对话与合作。”当前，亚太尤其是东亚地区已经成为全球最具活力和潜力的发展高地，总体和平稳定的局面来之不易，不容破坏。因此，正是从本地区国家和人民的共同福祉和长远利益出发，中方始终坚决反对某些国家企图用所谓“印太”战略分裂地区、制造对抗，企图借军事同盟拼凑“亚太版北约”。亚太是中国和地区国家共同的身立命之本，各国人民对霸权主导的冲突对抗记忆犹新，希望和善相处、合作共赢的呼声日益强烈。作为亚太的重要一员，中国将继续

立足亚太、造福亚太，始终支持东盟在区域架构中的中心地位，以实际行动坚决捍卫亚太地区的持久和平与繁荣。

近日，中国外长秦刚在公开阐释全球安全倡议时指出，“安全是世界各国的权利，不是某些国家独享的专利，更不应由个别国家说了算。全球安全倡议服务的是全世界人民的利益，维护的是全世界人民的安宁，需要国际社会团结合作，共同推进。”中国和印尼是全面战略合作伙伴，同为亚太地区的重要大国，一起肩负着维护地区和平安全的重要使命，理应为彼此不断加强互信与合作。今年恰逢印尼担任东盟轮值主席国，中方愿积极支持印尼履职尽责，在地区发展、合作、安全等议题上都发挥符合各方期待的应有作用。总之，中方愿同印尼、东盟以及地区各国一道，本着全球安全倡议提出的原则和理念，携手妥善应对各种风险挑战，为促进地区乃至世界的安全与发展事业作出更大贡献。

蔡志烽参赞兼总领事做客《中国签证》特别节目



参赞兼总领事蔡志烽与雅加达中国签证申请服务中心总经理张继勇等摄于现场

【本报讯】据来自中国驻印尼使馆领侨处的消息：2023年3月3日，中国驻印尼使馆参赞兼总领事蔡志烽做客雅加达第一华语广播电台《中国签证》特别节目，雅加达中国签证申请服务中心张继勇总经理在场。以下为访谈实录：

主持人 ONCKY：欢迎蔡参一行做客本期特别节目，你也是我们电台迎来的首位使馆嘉宾。

蔡志烽：谢谢 ONCKY，很高兴认识你。各位听众朋友早上好，很高兴来到雅加达第一华语广播电台。首先借这个机会，对大家长期以来对中国驻印尼使馆领事工作的关心和支持表示衷心感谢。

众所周知，中国已经成功走出新冠疫情的大流行。中国和印尼之间的人员交往越来越紧密。最近很多朋友问我和我的同事纷纷咨询中国签证怎么办？是恢复正常办理？难不难办？我很高兴今天在这里和大家分享一些情况。

主持人 ONCKY：首先请介绍一下中国使馆有什么业务。

蔡志烽：使馆大家可能很熟悉了，有领事部门，还有其他一些负责促进双边各领域合作的部门。在两国元首的引领下，当前中国和印尼的关系处于历史上最好时期。领事工作除了签证以外，还包括领事保护、中国护照签发、公证认证等相关业务。现在我国馆领事工作已经完全在正常轨道上，如果有什么事情欢迎大家随时和我们联系。

主持人 ONCKY：过去3年，大使馆签证工作经历了什么？你印象最深的事情是什么？

蔡志烽：2020年3月，新冠疫情构成了国际关注的突发公共卫生事件，出现了跨国传播，感染范围很广，防控难度

也很大。此后3年，疫情的出现对国际交往产生了严重的影响，大家出国旅行心里没底，相互走动少了，中印之间的客运航班每周只剩4趟。

中国签证是人民外交的细胞，也是搭建国际交往的四梁八柱之一。应对疫情时期的人员流动，最重要的是做好自己的事情，坚持优化服务资源。对签证工作而言，我们尽最大努力在维护人员双向互通和抵御疫情冲击之间求得平衡。可以自豪地说，从疫情发生以来，我们不畏病毒，坚守服务，没有中断颁发签证，哪怕是短短的几天。至今我清楚地记得，我们无数次开启了“绿色通道”，为因紧急或重要事由赴华的印尼朋友及时发出签证。急人之所急，帮人之所需，这是中国签证工作的真谛之一。

中印尼两国人民相知相亲，是中国签证吸引力的重要源泉和表现形式。所以说，3年多来维护人员交往纽带，我们一直在行动，一刻都没有停步。有件事至今还被人津津乐道着。去年8月，陆慷大使专门在使馆亲手将中国签证发给几位赴华留学的优秀青年学子。毫不夸张地说，中国签证虽不能信手拈来，但俯拾皆是故事，看似平常的签证总能在人与人联系交流中获得一种“通透”的认可。

主持人 ONCKY：在2023新的这一年里，兔年新气象，在你的眼中中国签证有什么变化？

蔡志烽：的确，2023年进入了新的签证申领时期。作为优先方向，中国签证很多便利的政策率先在印尼落地实施，久违的人员往来热闹局面正在重现。

大家都知道，上个星期中国外长秦刚来印尼访问。他在访问期间和印尼外长雷特诺达成了关于密切两国人文交流的重要共识。对两国人

民而言是非常大的利好，大家都很受鼓舞。在摆脱疫情影响，需求高企的相互交往中，无论是去中国商务考察还是探亲访友，大家每一次的跨国旅行大多离不开签证。中国签证工作是接地气的，它也能聚人气，为促进高水平的交往冒热气。当前我们的签证工作已经全面“开弓”，申办量最近快速回升，我相信这对人员交往的高质量发展将起到积极的作用。同时我们也将不断引入优质资源，以满弦状态为大家做好服务。各位听众朋友也知道，我们在雅加达、泗水、棉兰、登巴萨一共4个城市设有中国签证申请服务中心。这4家签证中心已重整行装再出发，结合当地的比较优势，努力优化“线上+线下”接待流程，提升接待质量，凭实力来“圈粉”。

主持人 ONCKY：关于签证申办的一些流程，张总有什么要说的吗？

张继勇：现在在申办中国签证采用预约制，大家可以在网络上搜索中国签证申请服务中心，或者用英文搜索 Visa for China，会找到签证中心网站，点开后有分布在各个国家的签证中心，请选择“印尼”。如果在雅加达办理，请选择“印尼”下面的“雅加达”，点开这个网站以后，就可以在线填写签证申请表。

我刚才介绍说采用预约制，是请大家首先把签证申请表在线如实填写完整。填表后，请点击“预约”，根据你的自身需求选择办理时间。预约后，请带着打印完整的签证申请表、护照等材料到签证中心递交办理。我们每个工作日受理申请的时间是早上9点到下午3点。当然，你在预约的时候就已经选择了相应的时间段。

普通办理是4个工作日，比如你周一来递交材料，周四可以拿到签证。也可以加急3天办理。如有特别紧急的人道主义情况，还可以特急2天办理。雅加达签证中心的地址是 Unit 7-12, 8th Fl. East Building, Kuningan, 咨询电话是 021-5793865。只要在网上搜索签证中心，都可以找到这些信息，包括申请需要什么材料，应该申请哪一类签证，网站上都写得非常清楚。

听众：如果申请签证，需要本人来使馆还是去哪儿？

蔡志烽：近年中国签证申请流程有一个较大的变化是，所有持外国护照人员如果办理签证，首先需登录签证中心的网站，在线填写签证申请表。填妥后，在线预约前往签

证中心递交材料原件的日期和时间。这样做是为了节约申请人的时间。

听众：好的，我知道了，不必去使馆是吗？

蔡志烽：无需到使馆，也不是去总领馆。我们在印尼有4家签证中心，分别在雅加达、泗水、棉兰和登巴萨。这4家签证中心都不设在使馆或者总领馆的办公楼内，另外还有单独的办公地点。建议大家根据自身情况，就近前往我刚才提到的4家签证中心去办理签证。

主持人 ONCKY：有听众短信提问，现在在中国签证好不好办？

蔡志烽：前面的热心听众也提到了这个问题。我想强调一下，让中印尼人员交往更顺畅、更舒心是我们的初心宗旨，同时深化“最多跑一趟”是我们的核心目标。“最多跑一趟”的意思是尽量让申请人到签证中心去一次就能够把事情全部办完成。

主持人 ONCKY：不必花很多时间吧？

蔡志烽：是的，我们希望大家节省方方面面的时间和精力。为此，从2020年开始，我们启用了电子签证申请表、在线预约系统。现在办理签证和以往不同的是在网上通过电脑等电子设备来完成，同时填表后预约去签证中心的时间，把你的需求提前告诉我们，可以更好为你提供服务。这些举措促成了签证申办的革新，可以防止出现签证申请拥堵，也有助于缓解申请人的后顾之忧。

听众：请问旅游签证可以办理了吗？

蔡志烽：你提了一个大家很关心、我们很重视的问题。我们十分重视待客之道，虽然全球疫情还没有完全结束，如果拿印尼护照的朋友计划去中国观光旅游，我们首先考虑的是如何让大家有宾至如归的感觉，可以更好地了解 and 感受美丽中国。中国的热情好客始于签证，伴随着国内旅游市场的全面重启，赴华旅游有序恢复指日可待。关于旅游签证这方面的信息，请这位热心听众包括其他朋友关注使馆日后发布的消息。

听众：我替一位印尼朋友咨询两个问题：一是 APEC 商务旅行卡怎么办？到哪里办？二是用于去中国结婚的 S2 签证什么时候开放？

蔡志烽：从今年5月1日起，持 APEC 商务旅行卡实体卡或虚拟卡人员，可持卡和有效外国护照前往中国，不需要办签证。关于申办 APEC 卡，应向各自所属的经济体咨

询。如果是印尼朋友，建议向印尼政府有关部门申请。

中方没有结婚类签证。我们的 S2 签证，主要发给短期探亲的外国人。这类签证没有停发。如果你的手续是齐全的，随时可以提出申请。

主持人 ONCKY：蔡参，这是新政策吗？

蔡志烽：这不是新政策，历来是这样办的。如果有人要去中国看望配偶，需提交相应的婚姻关系证明。

主持人 ONCKY：疫情基本结束后，中国的签证服务是否可以满足申请人的需求？

蔡志烽：过去3年，中国同印尼等一些国家一样，走过了一段极不平凡的历程。我们最大限度保护了跨国人员交往的健康安全。目前中国签证服务体系运行稳健，我们会继续保持这个服务体系流动性的合理充裕，最大限度满足大家的需求。中印尼人员交往不仅仅要从疫情影响中走出来，还要在各国各地区的工作中脱颖而出。中国和印尼都是非常重要的新兴经济体，各方面来往密切，我们会持续优化完善各方面的签证服务，助力中印尼人员交往不断提质增效。

听众：如何申请商务签证？我们到了中国机场是不是还要接受隔离？

蔡志烽：继今年1月免除隔离要求后，从前天开始，中方又进一步优化措施，赴华人员无论是拿中国护照或是印尼护照，行前只需做抗原检测。赴华人员可以自己备好抗原检测试剂盒，检测结果如果是阴性，可以通过中国海关 APP 进行健康申报，然后搭乘从印尼直飞中国航班。落地中国机场以后，如无异常症状，赴华人员是不需要接受隔离的。关于商务签证的问题，请张总来回答。

张继勇：如果你去中国从事商务活动，邀请你的中方公司需发出邀请函。凭邀请函及其他材料，如护照等，完成网上填表后，你就可以预约时间到签证中心递交材料。

主持人 ONCKY：如果年长者不会进行网上申请怎么办？

张继勇：如果不会使用电脑，也不知道如何在网上填写申请表的申请人，签证中心可以提供代填表服务。请你拨打 021-57938655 电话进行咨询。

主持人 ONCKY：大家可以把电话抄下来。现在还有一位来自加里曼丹岛的听众提问，是否可以在西加里曼丹省申请签证？有什么费用？

蔡志烽：我们还没有在加里曼丹岛设立签证中心。目

前只有4个城市有签证中心，分别位于雅加达、泗水、棉兰和登巴萨，建议你就近选择最方便的办证地点。

张继勇：申请签证首先有签证规费 500,000 印尼盾，签证中心收取的服务费为 351,000 印尼盾。

主持人 ONCKY：时间紧迫，听众还有很多问题。第一个问题是如何申办多次签证；第二个是如果我的孩子要去中国，他年纪太小了，不会填写申请表，可以找人代理吗？

蔡志烽：关于多次签证，使馆一直在颁发。目前办的最多的是商务类多次签证。如果你以前办过签证，有相关记录，是可以申请多次签证的。多次签证有效期不同，有3个月、6个月、1年以及2年。这取决于你以往的签证记录和现在的需求。

年幼申请人可以由家长本人或委托其他可靠的人，在线填写签证申请表并预约办证时间，然后由家长在表格上最后签字确认。

主持人 ONCKY：办签证需要采集指纹，请问有什么注意事项？

张继勇：采集指纹是从2021年2月开始的。如果你在这之前没有办过中国签证，没有采集过指纹是一定要来采集的。如果你年纪特别大，可以跟我们联系，由签证中心的工作人员提供协助。第一次采集之后，持同一本护照在同一个签证中心办理签证，5年内可免采集指纹。

蔡志烽：对于特别年幼的申请人，我们有专门的政策。不满14周岁或者超过70周岁的申请人可以申请免采集指纹。

主持人 ONCKY：从香港进入中国内地需办签证吗？

蔡志烽：香港特区政府给予持印尼普通护照人员30天免签待遇。从中国香港搭乘交通工具进入内地是没有问题的，但由于中国内地和香港实施不同的出入境管制，请你确认办妥有效的签证后再启程去内地。

主持人 ONCKY：由于时间关系，我们的节目已经接近尾声。请蔡参总结讲几句。

蔡志烽：今天是我们第一次来雅加达第一华语广播电台，这只是一个开端。中国和印尼之间的人民交往和福祉是永恒的。使馆所有的领事工作人员会一如既往地优化完善我们的工作，为大家提供更周到、更全面的服务。再次感谢大家的关心和支持，我们后期会有。

摄影：本报记者杨学科

罗米:团结党全国大会或决定与牛头党结盟



团结建设党顾问委员会主席罗米

【本报讯】团结建设党顾问委员会主席罗米(Muhammad Romahurmuziy/Rommy)坦言,将把印尼斗争民主党邀请在2024年总统选举时进行合作的建议提呈给即将举行的全国工作会议上。

罗米于3月7日指出,目前团结建设党与印尼斗争民主党之间的联盟构思仍在探索中。至今,团结建设党仍然成为与从业党和国民使命党

组成的印度尼西亚统一联盟(KIB)的一部分。关于此事的最终决定,将在全国工作会议上进行讨论。当然一切都是探索性的。我们意识到,团结建设党和印尼斗争民主党之间的群众,或支持者基础相差180度。但是,民族主义和宗教信仰仍然必须存在于未来的国家领导概念中。

罗米声称,印尼斗争民主党邀请团结建设党

在2024年总统大选进行合作,已经传达了很长时间。这一邀请甚至是在团结建设党仍在苏哈梭(Suharto Monoarfa)领导下时表达的。

印尼斗争民主党秘书长哈斯托向罗米透露了该党邀请联盟的原因。首先,团结建设党伊斯兰教法理事会前主席已故朱巴伊尔(KH Maimoen Zubair)曾建议印尼斗争民主党总主席梅

加瓦蒂照顾团结建设党。其次,团结建设党和印尼斗争民主党之间自2004年总统大选以来,就有很多进行合作的记录,当时两党共同推选了梅加瓦蒂-涵沙哈兹维成为正副总统。

最后,双方在2018年中爪哇省地方领导人选举时,共同推举了甘贾尔和雅辛(Taj Yasin Maimoen)。(亮剑)

西加省人民审议最佳总统候选人 普拉波沃独占鳌头 甘贾尔和艾朗卡追尾

【本报讯】西加省人民协商审议(Musra)的记录结果,普拉波沃(Prabowo Subianto)成为最理想的总统候选人。

上述人民审议负责人普迪(Budi Arie Setiadi)于3月8日表示,共有1361名代表参与审议未来参选的总统候选人。他说:“在上述投票人数中,计有314选票

(23.07%)支持普拉波沃。然后是甘贾尔成为第2个理想的总统候选人,获得275选票(20.21%)的支持。第3名是从业党总主席艾朗卡(Airlangga Hartarto),获得223选票(17.21%)。第4名是马福(Mahfud MD),获得221选票(16.24%)。第5名是普安(Puan Maharani)获得76选票(5.59%)。至于

第六名是阿尼斯(Anies Baswedan),获得63选票(4.63%)。”

普迪继续说:“第7名是总统府办公厅主任穆尔托科(Moeldoko)获得41选票(3.01%)。第8名是善迪亚卡(SandiagaUno)获得35选票(2.57%)。第8名是埃里克(Erick Thohir)获得24选票(1.76%)。第9名是前

任国军总司令安迪卡(Andika Perkasa)获得12选票(0.88%)。至于第十名是其他或有能力当总统候选人的人物,获得选票共67票或相当于4.92%。”

上述人民协商审议是由佐科维志愿者举办的论坛,以收集社会民众各阶层对2024年大选的正副总统候选人的意愿测试。(Ing)

选择领导人不能仅靠民调结果 迪马斯:最重要的是有本事管理国家



全国干部协会主席 迪马斯·奥基

【本报讯】3月7日,全国干部协会主席迪马斯·奥基(Dimas Oky Nugroho)指出,2024年大选即将到来,印度尼西亚需要具有坚强品格和能力的领导人。面对充满不确定性的世界社会政治和社会经济形势,可选性和受欢迎程度并不是选择下一任总统候选人的唯一主要基准。

国家领导人必须能够提供政治稳定的保证和管理国家的能力,特别是政府和经济方面。这个国家和民族未来需要的领导人必须能够提供确定性,能够民主地管理一个多元化的国家,把国家儿女缝合在一起,并能够在相当复杂的情况下很好地管理国

家。全球安全、社会经济,尤其是就业问题非常重要。在政治学中,政治治国方略的能力是建立政治公式的技能。

迪马斯表示,接下来领导人必须能够以可持续的方式开展发展进程。印度尼西亚的基础设施发展必须继续成为优先事项,投资许可和中小微企业开放业务的便利性问题,重叠的法规以及建立更好的国家和人民生活的能力。此外,还必须有能力根据这个国家的特点建立民主政治稳定。

迪马斯强调说,目前世界形势非常危急,因此需要在统一社会和动态局势方面发挥强有力的机构作用,这需要一个强有力的政治体制公式。加强制度对于防止所谓的“搭顺风车主义”非常重要。然后,防止政治强人和在政治上受欢迎的人物,但是在机构中却表现脆弱。需要努力将个人政治的力量融入加强民主制度,以便对加强我国的民主,建立稳定的国家,把国家儿女缝合在一起,并能够在相当复杂的情况下很好地管理国



印尼团结党辅导委员会副主席伍小惠

【本报讯】印尼团结党(PSI)坚称不会加入在2024年选举中将阿尼斯推选为总统候选人的联盟党。众所周知,由民主党、公正福利党和民族民主党组成的变革联盟在2024年总统大选中支持阿尼斯成为总统候选人。

印尼团结党辅导委员

印尼团结党指阿尼斯搞身份政治 坚称即使天塌下来亦不与变革联盟合作

会副主席伍小惠(Grace Natolie)于3月7日表示,我们不会加入一个支持阿尼斯的联盟。最重要的是,无论什么人,只要是在操弄身份政治,我们都不会加入其联盟。印尼团结党肯定不会与推选阿尼斯的三个政党合作。这是肯定的,即使天塌下来,我们也不会加入,我们不可能加入变革联盟。

伍小惠表示,这不是私人问题,这是一个原则问题,这是非常基本的,比如不要将宗教政治化,不要操弄身份政治。因为我们会遭遇损失,我们的不少民众没有受过良好教育,他们最

终将不知所措。虽然选举已经过去了,但是仍然在底层相互厮杀,使得我们的民主质量变得很低级。最后,民众将根据宗教信仰、种族来选择领导人,他们的治国方针是什么都不晓得。有时候,一个不受欢迎的人看似残忍,但他为了人民的利益会奋斗到底。

如悉,1月31日,在雅中区委雅加达剧院举行的庆祝印尼团结建党周年活动时,佐科维总统曾表示,建议印尼团结党寻求差异化。如果印尼团结党想在2024年大选中获胜,这是很必要的。印尼团结党必须有差异化,不要成

为追随者,但必须成为潮流引领者。

总统当时还说,希望印尼团结党不要追随其他政党,尤其跟随不同选民阶层的政党所构建的话题。印尼团结党可以从17-39岁的年龄段获得一部分选票。这对印尼团结党来说是一个优势,因为2024年选举中的大多数选民都处于这个年龄段。2024年的机会会出现新的数据。内政部指出,17岁到40岁以下的选民,大约是总选民的60%。年轻人都是这么大的细分市场,这就是印尼团结党必须瞄准和获得的选票。(亮剑)

佐科维总统赞扬 AI-Ittifaq 习经院 农产品管理很好 希望能成为其他地区的榜样

【本报讯】佐科维总统与第一夫人伊莉亚娜参观了万隆县兰卡巴利区(Rancabali)的AI-Ittifaq习经院合作社。佐科维总统对AI-Ittifaq习经院进行的农产品管理表示钦佩。

总统于3月6日在国务秘书处的YT的频道上表示,今天早上,在AI-Ittifaq,我真的感到非常惊讶与震惊,这一所习经院在农产品方面有良好的管理。他们原来不是搞农业生产的,由于有市场的需求,然后就在习经院周围的土地上生产农产品。管理层管理得非常有计划,以便市场需求始终存在。



佐科维总统赞扬 AI-Ittifaq 习经院合作社管理良好

他指出, AI-Ittifaq 习经院的农产品管理可以被各个地区模仿。如果想拥有一个很好的农产品生意,就拿

在的市场是超市、菜市场、Superindo大型超市、日惹永旺超市,我们可以进入这么多的市场。就拿来模仿好了,梭罗市效法100%,廖省、楠榜、东爪哇等地区都可效法。控股公司就设在 AI-Ittifaq 习经院好了。

佐科维强调说,农产品管理与拥有或获得的资本无关,但是最重要的是在做生意时要做好管理。给多少资金、借给多少贷款,若管理得不对,一年两年就关闭了。但是这个模型是正确的,如何选择蔬菜、选择水果;然后包装,包装好,只要其他地区100%效法就行了。(亮剑)

北塔米纳总经理向受害者致歉 将进行内部反思以绝后患 答应为此负责任

【本报讯】3月4日,北塔米纳国油公司(PT Pertamina)总经理妮格(Nicke Widyawat)表示, Pertamina 将为受伯伦邦(Plumpang)储油库大火影响的民众提供最好的治疗。对于这一事件,我们深表歉意。我们将进行彻底的评估,并在内部进行反思,以避免类似事件再次发生。燃油供应也通过芝拉机(Cilacap)炼油厂和巴隆安(Balongan)炼油厂的支持得到保证。

储油库是一种在某些区域接收、储存和分配燃料的设施。现在,国油将通过丹绒格伦(Tanjung Gerem)、

芝甘北(Cikampek)与和乌绒北隆(Ujung Berung)储油库支持燃料供应。

雅加达北区的伯伦邦北塔米纳综合码头于3月4日凌晨03:35已解除紧急状态,并已恢复运营。

3月4日,北塔米纳企业传播副主任法扎尔(Fadjar Djoko Santoso)表示,我们可以看到,自今天早上紧急状态解除以来,该燃油终端的运营活动已再次开始运营。目前,国油的重点工作是两件事,第一是与有关各方协调处理受害居民,并保护现场。出于这个原因,雅加达伯



北塔米纳国油公司 总经理妮格(左二)

伦邦燃料码头已经开始运营,并将由雅加达周围的燃油终端提供支持。自3月3日,国油已在4个地点向受害居民分发了援助物资。国油提供的援助包括60箱饮用水,200包即食食品、1000份零食、数百张床垫、毯子和口罩。我们正在迅速采取行动,为目

前正在从家中撤离的居民提供援助。

法扎尔指出,除了为受害者提供援助外,国油还将完全承担受害者的所有治疗费,包括转诊医院和北塔米纳附属医院接受治疗的受害者。还将以葬礼安排和抚恤金的形式向死者及其家人提供援助。(亮剑)

谨防以税务局为幌子的欺诈行为 骗子通过 WhatsApp 发送 APK 文件

【本报讯】以财政部税务总局名义的诈骗行为困扰着不少民众。通过 WhatsApp 平台发出的这些消息是骗局,而是要求公众报告是否有欺诈迹象。可以看出,税务局人员在这个问题上的反应速度较慢,缺乏更新。很明显,人们已经报告了欺诈的迹象。

阿尔芬斯评估说,财政部税务局应立即跟进,追踪欺诈者的手机号码或明确显示该号码不是来自税务局。要通过手机号码跟踪和根除带有 APK 文件的欺诈者,这是非常容易的,这只需要政府机构之间的合作。应该有一个敏捷的工作组,可以迅速采取行动来处理这样的骗局和模仿者。然后,给予严格执行。

通过代表税务总局关于欺诈的第 PENG-2/PJ.09/2023 号公告指出,税务局强调,从未通过 WhatsApp 或 Telegram 以 APK 文件的形式传达信息。

该公告由税务总局咨询、服务和公共关系总干事尼尔马德林·努尔(Neilmadrin Noor)签署,于2月2日发布。公告指出,税务总局从未以 APK 文件的形式提交任何信息或证据。

尼尔马德林表示,所有形式的信息仅通过注册帐户域@pajak.go.id 或其他有效域的电子邮件传达,因此指导纳税人下载 APK 程序的任何形式的信息都是骗局。此外,官方呼叫中心服务也仅能通过 Kring Pajak 1500299。除以上号码外,纳税人还需要直接通过税务环或注册税务局确认。希望民众小心各种以税务局名义形式的各种欺诈行为。(亮剑)

以前,类似的骗局也发生过,冒充快递服务、国电公司雇人员和发送婚礼请柬。对于已经下载了 APK 文件的受害者来说,手机银行或移动银行余额会突然用完。

Vaksincom 的网络安全专家阿尔芬斯(Alfons Tanujaya)不久前声称,这次骗局使用与以前相同的模式。看起来模式是一样的,但现在它使用税务局的社会工程,菜单类似于税务局流程。该文件包含来自 Play 商店外部的应用程序。如果已安装,APK 将从受害者的设备中窃取一次性密码(OTP)凭据。

成功窃取 OTP 后,移动银行账户将从受害者的手机转移到犯罪者的手机上。当运行此恶意 APK 时,实际上会有一些警告。如果忽略该警告,则在授予对要安装的应用程序的 SMS 访问权限时,将出现另一个警告。不仅是短信,还有警报,使恶意应用程序可以访问设备的数据文档和照片。但是,公众很可能不习惯关注警告,并且很容易在不阅读或理解后果的情况下给予批准或“允许”。成功安装的应用程序将采取行动窃取受害者的余额。

阿尔芬斯强调说,税务局对此骗局的态度不够明确。税务局没有确认该

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長 本銀行董事

翁大川先生創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



金針出妙手 白衣懷丹心



董事部、經理部暨全體員工

敬賀

Lt:Pnd



做美美的自己，中国人寿(印尼)公司祝各位女神“妇女节快乐！”



为庆祝国际妇女节，融洽客户与员工的关系，中国人寿(印尼)公司于2023年3月8日妇女节当天，举办了以“Embrace Equity”为主题的专项线

下化妆课程，让客户以及员工在新常态的情况下，能够丰富生活并营造向上、美丽的节日氛围。国寿印尼携手印尼当地品牌 NAMA BEAUTY 举

办本次活动，也特别邀请了专业化妆师提供专业指导。共有40多人参加本次线下活动。活动中，首先化妆师向大家普及了开始化妆前准备进行皮肤护理

的重要性，并举例说明正确的步骤。随后，化妆师开始进入化妆技术的课程。活动中也预留问答环节，让参与者向化妆师积极提出关于皮肤护理、化

妆的疑问。通过该专项化妆课程，与会人员对国寿本次活动表示很认可，也感谢国寿印尼举办温馨的活动，体现了国寿印尼对客户和员

工的关怀。国寿印尼将举办具有意义的活动，为广大客户提供更优质的保险产品 and 增值服务。

中国人寿(印尼)供稿/Sp



万隆威虎联谊会迦利达斯老人院献爱心



洪念娟致词



老人代表祈祷



全体合影



碧罗修女致词

【万隆讯】2月28日，万隆威虎联谊会主席洪念娟率领25位虎兄虎姐到芝麻墟的迦利达斯老人院(Panti Werda Karitas)作慈善活动。赠送50多包内

装米洛营养饮料、Energien营养麦片、咖啡、奶粉、炼乳、快熟面、饼干、浴巾、香皂、牙膏等的爱心包裹给老人们，表达一份关怀之情，让老人们感受到被关心的愉悦。

早10.30时，虎兄虎姐们一起动身到达迦利达斯老人院，获得老人院院长碧罗修女(Suster Philo)的亲切接待并致欢迎感谢

词。洪念娟致词问候老人家，先介绍团队和来意，而后一起唱歌，气氛温馨美好。由老人院代表带领祈祷，感谢神赐福，感谢虎队的到来联谊。洪念娟和朱建真和老人交流，而后合影。告辞时，有些老人还叮嘱，一定要再来。

碧罗修女讲述：“伽利达斯老人院有10位弟兄，23位姐妹。他们最年轻的

一个62岁，最年长的已是94的姐妹陈月娘。多数是天主教徒，其他有几位基督徒，穆斯林和佛教徒。这些老人多为经济拮据的孤寡老人，独身者、失婚又无儿女或有儿女但无力奉养的。有两名老人有笔微薄的退休金，有四个人有家族或教会辅助，其他的都没有人资助。老人院有很多需要的物质、食物、干粮、尿布

等，所需要的经费只有倚靠主耶稣的信心。”她笑着说。

伽利达斯老人院始建于80年代，今年8月份已是43周年了。当时领导的修女是荷兰人，她会找外国的慈善机构来资助经费。她不在后，接替的修女都是本地的，碧罗修女也是巴布亚人。

联系不了外国资助机构，经费只能靠有善心的

热心人资助。但本着起初的爱心，成立老人院本来就是收留，帮助无依无靠的孤寡老人，所以老人院会继续办下去。

修女还说：“我们这里有22名职工，分担各不同的工作，有行政的和其他。因为多数老人虽还能自理，但也需要他人从旁协助。我们有医生及护理人员定时为老人检查身体，感谢神，多数老人虽软弱，但没有大病。”

(雪妮报道)



老人们献唱圣诗



威虎兄弟姐妹与碧罗修女(前左1)

苏北福州三德慈善基金会属下妇女组

庆祝国际三八妇女节

【本报棉兰讯】苏北福州三德慈善基金会属下妇女组，于3月4日星期六晚上7时，假座棉兰城堡海鲜大酒楼举行庆祝国际三八妇女节，是晚出席包括辅导主席刘用泉，副主席陈岷生，理事会主席林国富，副主席程玖顺，陈海坤，洪鼎辉，总务陈昭培，监事陈子忠及各位理事与乡亲们。

副主席程玖顺主持节目，妇女组主任徐饮兰致

辞表示感谢各位董理监事及乡亲们之支持及赞助经费，国际三八妇女节意义

深重，它的成立是为了提高妇女在社会上的地位，促进妇女之团结与合

作，为争取妇女的基本权利和自由而共同奋斗，争取男女平等之权利与地

位，祝福全体妇女及姐妹们妇女节快乐，青春常驻，家庭美满幸福，并向在座

各位董理监事及乡亲们祝身体健康，生意兴隆，万事如意！

余兴节目包括排舞及集体舞 Poco Poco，有奖游戏节目，独唱包括徐瑞莲。叶云珍，林妮妮，李恒祺与陈丽丽对唱，陈海坤与陈星铨，陈汉庭，林恒祺四人小组合唱，妇女组小组合唱“东方晨运”及“女人花”。晚会最后在抽幸运奖后落下帷幕。

(陈平治报道)



叶云珍献唱



徐瑞莲献唱



妇女组主任徐饮兰致辞



副主席程玖顺主持节目



小组合唱“女人花”



游戏节目参加者获奖



理监事与乡亲们合影

中国外交部长直率谈论“与狼共舞” 两小时回答十四个热点问题

【环球时报综合报道】

“中国外交已经按下‘加速键’，吹响‘集结号’。”3月7日，外交部长秦刚在十四届全国人大一次会议记者会上回答了中外记者提问。外长记者会是每年全国两会期间最引人注目的环节之一，作为新任外交部长，秦刚的这场记者会会受到世界关注。记者会上，秦刚不仅阐述了中国与俄、美、日、欧等国家和地区的关系以及中国在乌克兰危机等热点问题上的坚定立场，更畅谈了中国外交十年来的进取与担当。对于中美关系，秦刚直言“如果美方不踩刹车，继续沿着错误道路狂飙下去，再多的护栏也挡不住脱轨翻车”；对于所谓“战狼外交”，他掷地有声地说：“中国外交有足够的厚道与善意，但当豺狼挡道、恶狼来袭，中国的外交官必须‘与狼共舞’，保家卫国。”展望今年的中国外交，秦刚表示：“新征程上的中国外交，是充满光荣梦想的远征，是穿越惊涛骇浪的远航。惟其艰巨，更显荣光。”

新外长的两会“首秀”

“在每年的全国两会上，外长记者会都是最引人注目的场次之一，今年更有几大特殊。”香港中评社社，这是秦刚就任外交部长之后的两会“首秀”，也是时隔三年，中外媒体记者们再有会面对面向外长提问。报道称，中外媒体记者们提前一个多小时就到了发布厅卡位。由于发布厅预留的位子一度不够，工作人员数次增加现场座位，可见这场记者会有多火爆。

在时长114分钟的记者会上，秦刚共回答了包括《环球时报》记者提问在内的14个问题。中外记者各提了7个问题。在外媒记者提问中，4个问题是“非西方国家”记者提的。

今年外长记者会的第一个外国记者提问机会给了来自发展中国家埃及《鲁兹尤索福》杂志的记者，令人稍感意外的是，她的提问并非针对国际热点，而是对中国式现代化感兴趣。对此，秦刚表示，中国式现代化破解了人类社会发展的诸多难题，打破了“现代化=西方化”的迷思。“中国式现代化进程，是世界和平、正义、进步力量的壮大。”“中国的成功发展充分证明，各国完全有权利也有能力选择自己的道路，将命运牢牢



7日，十四届全国人大一次会议新闻中心举行记者会，邀请外交部长秦刚就“中国外交政策和对外关系”相关问题回答中外记者提问。(IC photo)

掌握在自己手里。”

“与西方国家关注乌克兰危机等地缘政治冲突不同，我们发展中国家更关注发展。”埃及外交事务委员会委员赫尔米7日在接受《环球时报》记者采访时说，秦刚外长总结的独立自主、人民至上、和平发展、开放包容、团结奋斗等中国式现代化的几个特点，对发展中国家尤其是非洲国家更有珍贵的启迪和效仿价值。非洲要强大，必须坚持独立自主，不能受制于人，沦为西方的经济殖民地。否则，非洲只能越来越落后，越来越没有希望和未来。

“一带一路”是人们关注的另一个热点。今年是“一带一路”倡议提出十周年。秦刚在回应巴通社记者提问时表示，十年来，倡议拉动近万亿美元投资规模，形成3000多个合作项目，为沿线国家创造42万个工作岗位，让将近4000万人摆脱贫困。

《环球时报》记者注意到，秦刚外长回答的14个问题中，有关中国式现代化、“一带一路”等5个问题与中国外交主动走出去参与全球治理、贡献中国力量等有关。外交学院教授李海东7日对《环球时报》表示，在这些问题背后，外界有一个共同的关注，即“在新时期、新阶段，中国将如何同世界打交道”的问题。他认为，对外界这个核心关注，秦刚在每个答问环节其实都有回应和展示，即中国将与世界共谋发展、共促和平。“这使外界对中国外交有更多确定的预期，并为寻求同中国建立更紧密合作关系的国家注入信心。”

18次点名美国

中美关系问题是西方关注的焦点。“新任外长秦刚强硬回应中美气球事件”“谈中美关系，秦刚称要中国打不还手骂不还口”“中国新任外长警告中美可能陷入冲

突”……在7日的记者会上，秦刚有关中美关系的表态很快被全球各大媒体关注报道。

据《环球时报》初步统计，秦刚在记者会上先后18次点名美国。美国“政治新闻网”称，秦刚从美国的对华关系、“印太战略”、台湾问题到美国对俄乌冲突进行“拱火”等各方面批评美国。秦刚谴责美国对华政策目的就是“全方位遏制打压”，是一种“歇斯底里的新麦卡锡主义”。

在记者会上，新加坡《海峡时报》记者问及对“战狼外交”的看法。这立即被各国媒体纷纷报道。“中国外长强调面对豺狼就要‘与狼共舞’”，韩国《首尔经济》称，秦刚在记者会上对美毫不客气进行批判。

“所谓‘战狼外交’就是一个话语陷阱”，《海峡时报》称，秦刚说：“记得我刚到美国任大使时，美国的媒体惊呼，‘中国战狼’来了。现在我回来当外长，又不给我这个称号了。”他幽默的话语引起一片笑声。报道称，秦刚曾担任外交部发言人，帮助开创了强硬的外交风格。但他后来作为中国驻美大使，成功地树立了温和的形象。当天，秦刚在谈到中美关系时回忆起美国人民对中国的友谊：有洛杉矶长滩港码头工人和艾奥瓦州的农民，有大学校长也有热爱中文的小学生。秦刚说，“每当我想起他们，我就想，决定中美关系的，应该是两国的共同利益、共同责任和两国人民的友谊，而不是美国国内政治和歇斯底里的新麦卡锡主义。”

中国加强与多方合作

俄乌冲突是国际舆论关注的另一个重点。谈到美国借机对中国抹黑，秦刚说，中国既不是危机的制造者，又不是危机的当事方，也没有向冲突的任何一方提供武器。凭什么向中国甩锅推责，甚至制裁、威胁？我们绝不接受！台湾媒体对秦刚在台湾问题的表态十分关注。台湾中时新闻网称，秦刚拿出一本《中华人民共和国宪法》，警告“台湾问题处理不好，中美关系地动山摇”。

《韩民族新闻》称，中国外长秦刚在记者会上全面阐述了中国今年的外交政策走向，除了对美国发出警告外，对俄是“世界越是动荡不安，中俄关系越应稳步向前”，对欧是希望其“痛定思痛，真正实现战略自主”，对东盟等周边国家则是“共筑更加紧密的周边命运共同体”，对中东是“愿做中东安全稳定的促进者、发展繁荣的合作者、团结自强的推动者”。报道称，随着美国对华遏制愈演愈烈，中国正持续推动与欧洲、亚洲和中东等地区的合作。

浙江师范大学非洲研究院院长刘鸿武对《环球时报》记者表示，秦刚外长在记者会上明确表示，发展中国家占世界人口的80%，对世界经济的贡献率高达70%。这传递出一个重要信息，即无论是政治，还是经济方面，世界结构正发生根本性的变化。在这样的背景下，与世界各国，特别是发展中国家加强合作成为中国外交的战略基石。因此，中国的朋友圈越来越广，新朋友越来越多，老朋友越来越铁。

另外一名学者对《环球时报》记者提起近来国际外交舞台发生的几件引人注目的小事：刚果(金)总统齐塞克迪4日在联合记者会上公开批评来

中方将捐款20万欧元用于保障乌克兰核设施安全，外交部回应

【环球时报-环球网报道】8日，中国外交部发言人毛宁主持例行记者会。有记者提问称，中国常驻维也纳代表团李松大使在3月6日召开的国际原子能机构理事会上宣布，中方将捐款20万欧元用于保障乌克兰核设施的安全。发言人能否介绍有关情况？

毛宁表示，中国一贯高度重视核安全问题，积极致力于核安全领域的国际合作。日前，中国外交部发布了《全球安全倡议概念文件》，明确将促进核安全国际合作作为重点合作方向之一。中方解决乌克兰危机，从根源上消除核安全风险，促进乌克兰的核设施安全。方反对武装攻击核电站等和平核设施，支持国际原子能机构为促进和平核设施的安全发挥建设性作用。毛宁说，我们是这么说的，自然也会这么做。中方决定通过国际原子能机构向乌克兰核安全核安保技术援助项目捐款20万欧元，就是以实际行动支持机构为加强乌克兰核设施安全所作的努力。毛宁表示，中方将继续同国际社会一道，推动建立公平、合作、共赢的国际核安全体系。我们也将继续劝和促谈，支持政治解决乌克兰危机，从根源上消除核安全风险，促进乌克兰的核设施安全。

坚守岗位度节日



3月8日，在位于陕西省西安市国际港务区的水流路跨灞河大桥项目施工现场，中建三局西北公司女工展示承建单位赠送的鲜花。

“三八”国际劳动妇女节当天，在陕西省西安市部分施工项目工地上，不少女性工友坚守城市建设一线，承担着吊塔指挥、捆扎钢筋、场地维护等工作，用汗水撑起建筑工地的“半边天”。项目承建方准备了鲜花等礼品，为女工友们送上节日祝福。 新华社记者 张博文 摄

台湾南部水情告急 恐再现百年大旱

中新社台北3月8日电 台湾南部地区主要水库集水区已近600天没有豪雨等级降雨，容量最大的曾文水库蓄水率降到仅约17.16%。继台南市水情亮出减量供水的橙灯、嘉义县(市)亮出夜间减压供水的黄灯后，高雄8日起水情灯号也转为黄灯。

《联合报》8日头条报道，台湾气象部门预估，今年春雨恐正常偏少，加上梅雨季节不确定性高，百年大旱恐有重演几率。

气象部门预报中心相关负责人指出，台湾中南部今冬平均雨量不及气候平均值的四成，其中新竹以南的五测站(新竹、台中、嘉义、台南、恒春)，平均累积雨量仅31.4毫米，不仅打破2020年至2021年间的百年大旱纪录，更是近60年来最少雨量的冬天；若从去年6月至今来看，平均累积雨量约为770毫米，也和百年大旱纪录差不多。另据中央社、中时新闻网等台媒报道，“水利署”南区水资源局8日上午11时观测资料显示，曾文水库蓄水率17.16%，相连通的乌山头水库蓄水率59.78%，南化水库蓄水率45.23%。该局表示，南部地区主要水库集水区上次降下豪雨(24小时累积雨量超过200毫米)已是在2021年8月7日，去年平均降雨量也较历年同期为低，而且近期降雨不确定性仍高，因此将严控水库出水量，尽量使稳定供水能够延长。据报道，南部各县市各自采取开源、节流、调度及备援等措施，积极推动紧急抗旱水源计划，减缓旱象冲击。台湾中部目前水情灯号正常，但苗栗县近三月雨量仅为去年同期的两成多，也可能拉响警报。北部桃园市石门水库、新竹县宝二水库系统入流也在降低。

时评

“与狼共舞”的中国外交，艰巨中凸显荣光

3月7日，中国外交部长秦刚就“中国外交政策和对外关系”相关问题回答中外记者提问。外长记者会每年都是两会的重头戏之一，尤其今年是时隔三年首次重回线下召开，也是秦刚出任中国外长以来的首场记者会，自然受到多方面的关注。

在114分钟的时间里，秦刚一共回答了14个问题，用生动且不失幽默的语言风格，阐释了中国外交的目标和使命，也清晰表达了在大国关系、周边外交和热点问题上的中国主张和中国立场，既体现了中国外交的延续性和确定性，也展现了个人风格。诚恳、直率、坦荡、自信，是人们对这场记者

会的突出印象。

记者会涉及的话题非常全面，同时也没有回避外界关注的尖锐话题。比如在对外交往方面，秦刚表达了同各国发展友好合作，以中国新发展为世界提供新机遇的坚定意愿，在谈及“一带一路”时，他表示“在合作中我们有商有量，在交往时我们重情重义”。实际上，坚定维护中国的核心利益，始终做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者，是记者会带给外国的直观感受，也是新时代中国外交所呈现的整体风貌。

国际舆论尤其关注秦刚对中美关系的论述，这从一个侧面凸显出这对

双边关系的分量，也表明外界对中美关系的现实担忧。秦刚就中美关系一针见血地指出，美国对华认知和定位出现了严重偏差，“第一粒纽扣扣错了”，如果美方不踩刹车，中美“必然陷入冲突对抗”。他还提到，决定中美关系的，应该是两国的共同利益、共同责任和两国人民的友谊，而不是美国的国内政治和歇斯底里的新麦卡锡主义。这不仅是华盛顿的警告，也体现出中方对中美关系真正负责任的严肃态度。

我们注意到，一些西方媒体拿着放大镜观察这场记者会，试图给中国外交贴上“温和”或者“强

硬”的标签，但这显然是找错了方向。其实秦刚在记者会上已经说得非常清楚——所谓“战狼外交”就是一个话语陷阱，中国外交有足够的厚道与善意，但当豺狼挡道、恶狼来袭，中国的外交官必须“与狼共舞”，保家卫国。换句话说，中国国家利益在哪里，维护和平与稳定的道义在哪里，中国的外交官就会站在哪里。

值得强调的是，秦刚所提到的“话语陷阱”，正是近年来华盛顿为牟取地缘政治私利反复使出的卑劣手段。它利用手中掌握的舆论霸权，不断炮制诸如“中国债务陷阱”“国际秩序规则”“民主对抗威权”等话语陷阱，通过不

断给中国扣帽子，试图给中国使绊子，同时掩盖自己假“竞争”之名行新冷战之实的不得人心的做法。可以说，美国对华政策完全脱离了理性健康的正轨，而美方想让中国打不还手，骂不还口，这是绝对不可能的。

同时秦刚也表示，美国人民和中国人民一样，热情、友善、淳朴，都追求幸福生活、美好世界。中国外交在“与狼共舞”的同时，从未放弃对团结合作的追求，对和平发展的努力。这突出地反映在中国的朋友圈越来越广，新朋友越来越多，老朋友越来越铁上。在国际社会绝大多数正常国家眼里，中国都是友善、热情

并且乐于分享的好邻居、好伙伴。一些美西方舆论宣称中国外交日趋“强硬”，连一场记者会都感觉自己被针对了，这恰恰说明，谁才是当今国际关系中的“狼”，他们心里是很清楚的。

一个始终埋头发展、有强烈确定性和责任感的中国，给世界带来的是稳定感和踏实感，这将首先通过外交传递出来。正如秦刚所说，新征程上的中国外交是充满光荣梦想的远征，是穿越惊涛骇浪的远航。惟其艰巨，更显荣光。我们期待新时代的中国外交，在习近平外交思想指引下，有更多更亮眼的表现。

来源：环球时报

PSMTI 出席第十届东南亚+中国各姓氏首长联谊大会

陈荣光:肯定团结协作的重要性



各国百家姓协会领导达成“檳城宣言”后合影



各国百家姓协会领导致辞



左起方灿成、丁劲榆、陈荣光、曹观友、黄汉良、梁景辉、胡盛澄与王鸿兴出席大会。(光明网)

【本报檳城讯】以“聚汇十届、照耀世界”为主题的出席第十届东南亚+中国各姓氏首长联谊大会,该活动于2023年3月4日至7日在马来西亚檳城温布利圣吉尔斯酒店举行,汇集了来自东南亚和中国的华人宗族。

来自印华百家姓协会(PSMTI)的132人参加了这一盛会。由总主席陈荣光率领,与会者包括常务副主席 Martinus Johnnie 与 Sugiarto 及 PSMTI 等理事,以及来自 PSMTI 西瓜哇分会代表,例如 Teguh Kinarto Kentjana Wijaya Tonic Tangkau。包括印尼在内的六个国家参加了 ACCA 会议,共计 500 余名



印华百家姓协会代表团合影

代表出席。

出席者包括檳岛首席部长曹观友,东南亚华人玛咖大会组委会主席、檳城华人玛咖理事会主席梁景飞,东南亚华人宗乡总会秘书长兼泰国华人宗乡总会会长 DR. Kitti Itiphakorn, 菲律宾大家庭协会主席丁靖

宇;柬埔寨高棉华人总会副主席谢寿恩;马来西亚华人姓氏总会会长拿督亨康谦;中国宗乡会馆会长胡生成等。

这个一年一度的活动是与东道主马来西亚檳城的第10次会面。会议由檳州州长主持开幕并发表讲话。

檳州州长在致词时,鼓励全世界华人宗族携手合作,互相帮助,振兴各自国家的经济和国家间的关系,尽快走出困境。不确定的情况。

陈荣光总主席对邀请印华百家姓协会理事们参加这次的大会表示感谢,非常高

兴能够参加第十届东南亚华

人宗亲大会的盛会。陈荣光在简要介绍 PSMTI 时指出, PSMTI 是印尼最大的华人组织之一,在 32 个省和 300 多个城市/地区拥有多名管理人员。PSMTI 成立于 1998 年 9 月 28 日,是一个致力于维护印尼民族团结的国家级华人社团

组织。

陈荣光说,在 COVID-19 大流行期间教会我们团结协作,在贸易和投资等社会、文化和经济领域,我们可以一起做很多事情。我希望这次会议能够产生真正的方案来加强我们之间的友谊,特别是在贸易领域。

不仅是印尼,与会的各个国家也分别汇报了各自国家华人宗亲组织的活动情况。报告的活动包括 Covid 期间的社会援助和 Covid 之后的活动,所有这些活动都希望东盟+中国国家的经济和文化能够立即崛起,并为每个代表国家的经济做出最大贡献。



陈荣光总主席等人在活动现场合影



王鸿兴(坐排左起)、胡盛澄、梁景辉、黄汉良、曹观友、陈荣光、丁劲榆、方灿成与出席者大合照。(光明网)

【本报讯】2023年3月8日(星期三)13:00至15:00,雅加达巴中三语学校二楼大礼堂举办“学习中文与中华文化的感悟”暨“学习中文新潮流”,敬请由来自东爪哇马都拉族王小明博士(Dr.Novi Basuki)主讲。

巴中校友会主席林凤英、辅导主席李世镡,巴中学校基金会辅导主席朱祖慰,校友会副主席古世玉、林锋昇,林玉凤,名誉主席廖世隆,常务顾问陈鹤昌,秘书黄惠明,财政黄贵娘,文教部主任陈美致,总务部陈森宗,文艺部主任郑高发,联络部主任侯国昌、福利部洪湘云及嘉宾丘华英,王振川,吴良女,林夏宝等约有600余名校友及师生出席讲座,共襄盛举。

演讲会开始前,巴中三语学生表演舞蹈及功夫为讲座拉开帷幕。印尼巴中校友会理事会主席林凤英致词表示,非常高兴邀请王小明博士来学校演讲,她说,“希望在座的学生认真地聆听王博士学习华语的经验,熟知并能运用除本国语言外,还掌握多种外国语言,尤其学好中文,一生受益,前途无量。”

雅加达巴中三语学校董事主席朱祖慰致词表示,在这个特殊的日子,他感到非常高兴地欢迎王小明博士来到我们学校分享她学习汉

巴中三语学校讲座会 王小明博士主讲

“学习中文与中华文化的感悟”暨“学习中文新潮流”



王小明博士、李世镡在台上主持



朱祖慰赠感谢状予王小明博士,与林凤英、李世镡合影

语的经历,以及他对中华文化和中国国情的看法。

他说,“中国是世界上最古老的文明之一,拥有世界性的文化遗产。所以这并不奇怪,汉语是除英语之外最受欢迎语言,并且在中国以外被广泛使用。”

他指出,“我们将继续升级巴中三语学校的中文学习课程。如果我们掌握中文普通话,当然会在社会上加分。我们有更多的职位空缺选择,从而提供赚取更高收入的机会。”

讲座会由李世镡主持介绍专程从东爪哇马都拉岛前来的王小明博士,出生在 Situbondo, 年纪约 30 岁,曾在中国学习中文长达 10 个年头,在中国厦门华侨大学修完硕士、博士等学历,回到印



林凤英致词



朱祖慰致词



王小明博士致词

尼后,在习经院教汉语,同时也进行印中文化交流的工作,为印中文化及友好工作牵线搭桥,是印尼文化界赫赫有名的“汉学通”,受到中印尼文化界的欢迎。

他高度称赞王小明博士的博学多才,为印中文化交流作出贡献表示赞赏,并对王小明博士表示崇高的敬意。

会上,王小明博士以标准流利的汉语普通话进行演讲。他叙述了为什么要学华

语以及他学习华语的经过。他说,“我感到很荣幸能被邀请到这巴中三语学校来相互学习。中国文化博大精深,在中国学习 10 个年头,从零开始。在习经院认真学习汉语两年后,就能用中文写文章,并在华文报发表。”

王小明说,“学无止境,活到老,学到老”,这是中国的名言,激励着他不断地学习。

讲座会上,他以台上台下学生互动,问为什么我们要学习汉语,学生也回答,就是使我们变得更加聪明。他说,“这是正确的,因为根据调查证明,学习华语的人群,左右脑都充分地应用,智商会比没有学汉语的人高。”

王博士表示,为何要学习汉语,他的感悟是,汉语的组成简单但涵义深,外文的组成就多,中文是世界人口使用最多的语言,但英文还是被广泛应用。此外,华文对华夏来说是对自己华夏族的认同,就如他自己会讲马都拉族。

他总结一下说:(一)学习汉语的人脑筋比较灵活,(二)中文字组成简单,涵

义博大精深,(三)中文是中国人口,包括世界华人区使用最多的语言,(四)中国发展速度这么快,需要人才潜在力大,(五)汉语是华人子弟的身份认同。

他最后说,“学习语言,要创造语言环境,就如他在习经院那样,我们在规定的时间一定要讲汉语,甚至研究可兰经。同时学习汉语也要了解其人生哲学及道德观念,如‘贪’字,分开来是‘今’与‘贝’,寓意今天得到的非法之财。如‘赢’字,分开来也是如此。”

在结束回答听众提问时,有学生询问,学习中文用繁体字还是简体字更好。他答道,应用简体字对初学者来说比较容易,若应用繁体字,是更进一步深入学习中华文化,如学习古文等。

在讲座会上,几位发言的听众称赞王博士的学习精神,表示要向王博士学习。也希望他在文化交流方面多做贡献。王博士也说,多交流,熟悉彼此的文化,以文会友,以理服人,可以增加印中两国人民的友谊,消除误会。

座谈会于 15 时 15 分结束。讲座会结束后,巴中校友理事及老师生拍照合影留念。

本报记者 明光报道/摄影



古世玉、黄惠明、林玉凤等嘉宾在会上



林凤英、朱祖慰、陈鹤昌、陈美緻老师等嘉宾在会上



左起:林玉凤、古世玉、陈鹤昌、林凤英、王小明博士、朱祖慰、李世镡、林锋昇、陈美緻老师等合影



林凤英、朱祖慰、王小明博士、陈美緻老师等和学校老师们合影

Lt:Win



孟加拉国首都一楼宇发生爆炸至少15人死亡
3月7日,在孟加拉国首都达卡,救援人员在爆炸现场工作。据孟加拉国媒体7日报道,该国首都达卡老城区一栋商业楼7日发生爆炸,造成至少15人死亡、超过100人受伤。新华社发

中方呼吁为全球性别平等和妇女发展事业注入新动力
3月7日,在位于纽约的联合国总部,安理会举行妇女、和平与安全公开辩论会。联合国安理会7日举行妇女、和平与安全公开辩论会。中国国务院妇工委副主任林怡在发言中呼吁国际社会加大投入,为全球性别平等和妇女发展事业注入新动力。
新华社记者 谢铨 摄



美媒：“北溪”被炸

最新情报暗示幕后黑手是……



资料图：“北溪-2”天然气管道项目登陆设施的管道。

中新网3月8日电 “北溪”管道爆炸事件已过去近半年,幕后真凶仍未确定。继美记者曝出美国下令炸毁“北溪”后,美媒又曝出了关于幕后黑手的新说法。

据美国《纽约时报》7日援引多位美国官员的话称,新的情报表明,某个亲乌克兰的组织破坏了“北溪”管道。此外,他们没有发现俄罗斯参与“北溪”管道袭击的证据。

“乌克兰是最合乎逻辑的怀疑对象”

一些美国官员认为,乌克兰及其盟国是“北溪”管道被炸事件最合乎逻辑的怀疑对象。他们多年来一直反对“北溪”项目,称其对国家安全构成威胁,因该管道使俄罗斯向欧洲出售天然气更方便。

官员们还表示,他们没有证据表明乌克兰总统泽连斯基或他的高级副手参与了这次行动,也没有证据表明肇事者是在乌克兰

社交媒体推特上写道,“尽管我喜欢收集有关(乌克兰)政府的有趣阴谋,但我不得不承认,(乌克兰)与波罗的海的这起灾难无关,也没有‘亲(乌克兰)破坏组织’的任何信息。”

俄方也作出最新回应。据俄罗斯卫星网报道,俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃在Telegram上写道:“我想知道是谁允许媒体泄露这些,让媒体到处报道这些?答案是那些不想在法律领域(对“北溪”管道破坏案)进行调查的人,他们会以各种可能的方式转移观众对事实的注意力。”

扎哈罗娃强调,涉及“北溪”管道事件的西方政权应回应俄方的正式要求,并考虑美国记者西摩·赫什的新闻调查材料。

而美国国家安全委员会



资料图:联合国秘书长古特雷斯。

会战略沟通协调员约翰·科比称,目前欧洲国家仍在进行调查,美国政府不会对媒体就“北溪”管道袭击事件的新报道发表评论。

此外,据德国《时代周报》(Die Zeit)报道称,德国调查人员发现,对“北溪”进行破坏的船只的所有痕迹指向乌克兰。

据调查信息显示,由6人组成的团伙进行了破坏工作。他们从总部在波兰的公司租赁的快艇。这家公司属于两个乌克兰人。

2022年9月26日,连接俄罗斯和欧洲的重要天然气运输管道“北溪-1”和“北溪-2”接连出现气体泄漏和爆炸。事发后,丹麦、瑞典对现场进行了调查,并表示管道遭“蓄意破坏”的嫌疑较大。俄罗斯总统普京曾表示,“北



资料图:俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃。

溪”天然气管道爆炸明显是恐怖袭击。

美国记者、普利策奖获得者赫什今年2月发表了一篇文章,文章指责美国和挪威政府组织对俄罗斯向德国等欧洲国家的输气管道实施破坏行动。但这一说法遭到美国否认。

联合国秘书长抵乌 将与泽连斯基讨论续签黑海粮食协议

中新网3月8日电 综合外媒报道,当地时间7日,联合国秘书长古特雷斯已经抵达乌克兰,将于8日在基辅与乌总统泽连斯基会面,讨论续签黑海港口农产品外运协议及其他事项。

据路透社报道,古特雷斯的发言人斯蒂芬·杜加里克7日表示,秘书长将于8日上午在基辅与乌总统泽连斯基“讨论黑海港口农产品外运协议粮食的延续,以及其他相关问题”。

土耳其外交部长恰武什奥卢5日曾表示,土耳其“正在为顺利实施和进一步延长黑海粮食协议而努力”。

据联合国消息,迄今为止,乌克兰已根据该协议出口了超过2300万吨玉米和小麦,出口的主要目的地为西班牙、土耳其、意大利和荷兰等。

这是古特雷斯自乌克兰危机爆发以来第三次访问基辅。古特雷斯将于9日返回纽约。

2022年7月,俄罗斯和乌克兰分别与联合国和土耳其签署协议,同意设立联合协调中心,对乌克兰谷物等农产品经黑海出口运输提供安全保障,也保障俄罗斯粮食与化肥进入国际市场。

该外运协议有效期为120天,于2022年11月19日到期。2022年11月17日,俄罗斯外交部宣布将协议延长120天,到今年3月18日。近期,联合国方面已多次呼吁再次延长这一协议。

Bagus Pippi
Bottle, Nipple & Accessories Cleanser

PENCUCI BOTOL, DOT & PERALATAN BAYI

www.bagusgroup.com 关注我们: @ bagus.idn
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda
附近超市, 便利店有售:

BEBAS PARABEN 不含对羟基苯甲酸酯

ANTIBACTERIAL FoodGrade 食品级

Coloring Free 无着色

官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

Branch of Market, Farmers of Market, Lotte Mart, FamilyMart, HERO, Ustazuland Supermarket, TIP TOP, NAGA, HARI HARI, JAYA MURBA, SANTA SWALASAN, rezeki, Century, GrandLucky

PIK 步步高晨运联谊会 赴茂物县分发 460 份救济物品



步步高晨运联谊会爱心团与华裔贫民们合影



张中耀(后左一)、林松达(后左三)、郭祥生(后左四)、张小英(后左六)等将物品移交给贫民

【本报讯】3月5日，雅加达 PIK 步步高晨运联谊会爱心团一行人，包括：献爱心活动筹委会主席张中耀和成员郭祥生、林松达、张小英等，前往位于茂物

县 Parung Panjang 镇 Lumpang 村 Kampung Sadangan 一带的观音庙，给予当地华裔贫民们分发 460 份爱心包裹。

据张中耀表示，这是

步步高晨运联谊会今年第三次开展的“送温暖、献爱心”公益活动。他说，今年第一次公益活动是于1月20日(春节前夕)向丹格朗 Neglasari 镇 Kedaung Wetan 村一带华裔贫民们派发 800 份节日包裹；而第二次则于1月28日，向丹格朗 Karawaci 镇 Sukajadi 村 Jl.Imam Bonjol Tegal Baru No.1 张天师庙(Cetiya Ard-

hi Dharma) 一带贫民们分发 600 份爱心包裹。希望通过这一连串的援助活动，有助于当地贫困家庭减轻一点生活负担。

张中耀补充说，这次步步高晨运联谊会除了向经济薄弱的贫民们提供救济品援助外，另也帮助丹格朗两户贫困家庭进行房屋改造建设。



物品分发活动一景



郭祥生、张中耀、林松达、张小英积极参与物品分发工作



步步高晨运联谊会爱心团准备分发物品

歡迎惠登 迷壽廣告

電話: 0855-9497850, 0811-0009018 廣告部電話: 0811-0009018, 0811-0009018

Gedung di GANDARIA CITY ex Showroom
LT: 2487 M2 1B - 2489 M2 5HM
Lokasi strategis seberang mall Ganchil
Harga 65jt/m NEGO

Willy Lie 李麗麗 08190106377
Willy.wespro@gmail.com

法律顧問

協助在解決法律事務、公司事務、提供調解服務以及個人和離婚事務，拍賣權律師可理。

聯繫: MR.CHANG 0812 8494 2983

Teran harga pabrik di Kew Industry
Banyuwangi, Cioyop 14 4809m² 3000m²
U17, D.H.M. - Bebas banjir.
Manajemen Harga Rp 27M tunai rj6 Rp 22M

Paiyila Thong 潘慧芳 081215519229
IreneAlex.King.propertyfat@gmail.com

MINI 1 Rp. 44.000	MINI 3 Rp. 132.000
MINI 2 Rp. 88.000	MINI 4 Rp. 190.000

SAMYANG INDONESIA
三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480
081289992622, 081296000886

HÖRGEN
SWISS STANDARD

by: **SANJIMAS**
GRANITE & SANITARY

世界动物卫生组织称在巴黎的赤狐身上发现禽流感病毒

中新网巴黎3月8日电 世界动物卫生组织当地时间7日发表报告称,近日在法国巴黎的赤狐身上发现禽流感病毒。

报告称,在巴黎东北部的一个自然保护区中发现三只赤狐死亡,其中一只死亡的赤狐被送往实验室并进行了病毒测试,结果显示其身上带有禽流感病毒。该自然保护区此前曾有海鸥死于禽流感。

在死亡赤狐身上检测到的禽流感病毒毒株是H5N1型,是目前在禽鸟中广泛流行的一种禽流感毒株,目前该毒株已经在世界多个地方造成大量禽鸟死亡。

据介绍,禽流感病毒目前已感染多种哺乳动物,引起了外界关注。有报道称,去年12月在法国的一只猫身上也曾发现禽流感病毒,另外在英国的水獭、秘鲁的海狮和美国的灰熊身上也都曾发现禽流感病毒。

世界动物卫生组织的主要职能是收集并通报全世界动物疫病的发生发展情况以及相应控制措施;促进并协调各成员国加强对动物疫病监测和控制的研究;制定动物及动物产品国际贸易中的动物卫生标准和规则。

该组织的总部设在法国巴黎。

又是俄亥俄! 一辆卡车与火车相撞致1人死亡

中新网3月8日电 据美国有线电视新闻网(CNN)报道,当地时间7日,美国俄亥俄州克利夫兰发生一起火车和卡车相撞事故,造成1人死亡。

报道称,这是该州一个多月内发生的第三起铁路事故。

据报道,当地时间7日,事故发生于克利夫兰-克利夫斯工厂附近,一辆载有石灰石的自卸卡车与诺福克南方公司一列火车第一节车厢的左前侧相撞,一名列车指挥员在车外被撞倒后受伤死亡。

美国国家运输安全委员会(NTSB)表示,已派出工作人员前往现场。该委员会在声明中表示,将对诺福克南方公司自2021年12月以来发生的多起事故,以及最近发生的连续三起铁路事故进行安全文化调查。

NTSB还表示,“该委员会担心诺福克南方公司火车事故发生可能涉及多个组织因素,包括安全文化……NTSB将对该公司的安全实践和文化进行深入调查。与此同时,NTSB敦促该公司尽快提高安全性。”

2月3日,一列运载危险化学品的列车在俄亥俄州脱轨起火,多种有毒化学物质泄漏,已造成近4.4万只动物死亡。不少当地居民也出现不适症状,并为缺乏更多援助感到沮丧。

叙利亚一国际机场遭以色列空袭 伊朗外长强烈谴责

中新网3月8日电 据叙利亚国家通讯社报道,当地时间7日,叙利亚西北部阿勒颇国际机场遭以色列空袭,机场暂停运营。

据报道,7日清晨,叙利亚西北部阿勒颇国际机场遭以色列空袭,机场跑道被破坏,机场暂停运营,震后人道主义救援受阻。

叙利亚外交部称此次空袭是“双重犯罪”,其目标不仅是民用机场,而且还是震后人道主义援助的主要通道之一。今年2月6日,土耳其东南部靠近叙利亚边境地区发生7.8级地震,阿勒颇在震中损失严重。

叙利亚外交和侨民部在官方推特账户中发文称,此次袭击反映了以色列方面违反国际法的恶劣做法。叙利亚交通部在声明中表示,决定将原定在阿勒颇机场降落的援助飞机,安排至大马士革机场和拉塔基亚机场降落。

伊朗外交部发言人纳赛尔·卡纳尼也对以色列方面的行为表示强烈谴责,称此次空袭是一个“反人道犯罪的清晰例证”。他还提到,西方国家和人权组织对于叙利亚一直以来遭受的残忍、非人道的攻击噤口不言,他对此感到遗憾。

北约秘书长: 瑞典加入北约是“时间问题”

新华社斯德哥尔摩3月7日电 北约秘书长斯托尔滕贝格7日在瑞典首都斯德哥尔摩表示,瑞典加入北约不是“是否问题”,而是“时间问题”,现在已到完成批准申请的阶段。

斯托尔滕贝格当天到访瑞典出席欧盟防务非正式会议后与瑞典首相克里斯特松共同举行新闻发布会。斯托尔滕贝格表示,现在需要尽快完成批准瑞典和芬兰加入北约申请的进程。

斯托尔滕贝格与克里斯特松共同表示,土耳其、瑞典和芬兰关于瑞芬两国加入北约的会谈将于9日重新启动。

另据瑞典电视台7日报道,瑞典政府关于加入北约的提案及相关立法已准备就绪,将提交至瑞典议会。

芬兰议会1日已投票批准政府关于芬兰加入北约的提案以及与加入北约相关的国际协议和立法提案等。

2022年5月,瑞典和芬兰同时申请加入北约。按照规程,北约必须在30个成员国“一致同意”前提下才能吸纳新成员。目前,土耳其和匈牙利尚未正式批准芬兰和瑞典加入。

韩国总统尹锡悦将于4月26日对美国进行国事访问

新华社华盛顿3月7日电 美国白宫7日发表消息称,韩国总统尹锡悦将于4月26日来美进行国事访问。

去年12月,法国总统马克龙曾对美进行国事访问。白宫新闻秘书让-皮埃尔在一份声明中说,这是拜登政府第二次

以国事访问的规格接待外国领导人。白宫表示,美韩领导人借此访纪念两国正式确立军事同盟关系70周年。双方将强调美韩双边关系的重要性,并就深化政治、经济、安全以及民间交流合作等展开讨论。

这国首都发生爆炸 已致17人死亡逾百人受伤

中新网3月8日电 综合外媒报道,当地时间7日,孟加拉国首都达卡一个繁华商业区的办公楼内发生爆炸,造成至少17人死亡,100多人受伤。

据法新社报道,当地时间7日下午5时,位于首都达卡主要商品批发中心古丽斯坦(Gulistan)一栋七层楼建筑的第四楼和五楼发生爆炸,侧墙在爆炸中被摧毁,瓦砾和碎片飞溅到街道上。据悉,这栋楼的底层是几家卫生用品商店。

据报道,爆炸还震碎了位于相邻大楼一家银行分行的玻璃墙。此外,爆炸也损坏了路旁一辆公共汽车。



2023年3月7日,孟加拉国首都达卡发生爆炸,消防官员在救援现场。

孟加拉国消防和民防局局长梅因·乌丁表示,由于支撑建筑物的柱子已经倒塌,建筑物变得非常危险。搜救人员无法进入楼层。

达卡一医院院长称,有超过100名伤者在医院接受治疗,其中几人在重症监护室。孟加拉国消防部门

发言人说,建筑内没有发生火灾,有150多名消防员在现场协助救援工作。

一名衬衫沾满鲜血的中年男子称,他在爆炸中受伤,爆炸震碎了窗户,损坏了大楼的一面墙。他说:“人们躺在地上。我爬出窗户逃了出来。”

目前爆炸的原因尚不清楚,但一些报道称爆炸是由某些气体聚集引起的。

资料显示,孟加拉国的建筑物和工厂经常因空调故障和电线不良而引起爆炸或火灾。该国最严重的工业灾难发生在2013年,当时达卡郊外的一家服装厂倒塌,造成1100多人死亡。



3月6日,韩国首尔,公民团体抗议韩国政府的二战劳工索赔案解决方案。

中新网3月8日电 “我宁可挨饿,也不接受这笔钱!”一位90多岁的老人在韩国政府公布日本二战时期强征劳工受害者赔偿方案后愤怒地喊道。韩国设立基金为日企代付赔偿的做法激怒了当年的受害者及国内民众,数百人集会声讨韩式“屈辱外交”。

韩国公民团体6日聚集在首尔市中心的外交部大楼外,要求撤回该提案。韩国在野党议员和原告等7日又在首尔国会会议事前举行了抗议集会,要求“日本道歉”。

多个市民团体参加了7日的集会,数百人高喊“声讨屈辱外交”的口号。两位90岁以上的高龄受害者也坐轮

“宁可挨饿也不要这笔钱!” 韩国数百人声讨“屈辱外交”

受害者之一、94岁的杨金德在接受《纽约时报》采访时说道:“我宁可挨饿,也不接受这笔钱。”他说自己之所以拒绝赔偿,是因为这笔钱并非出自日方。

韩国民族问题研究所对外合作室室长金永焕在接受《韩民族日报》采访时表示,“尹锡悦政权无视受害者为恢复人权和尊严而进行的斗争,倒转历史时钟”。

金永焕还发问道:“我想问一下践踏强征劳工受害者人权的韩美日军事合作,到底是为了谁?”

《韩民族日报》称,有受害者甚至痛批,这份方案还不如2015年《韩日慰安妇问题协议》的“外交惨案”。

民怨四起,韩政府为何一意孤行?

韩日在日本二战时期强征劳工问题上的矛盾由来已久,韩国政府为何此时不顾民意,推出如此伤害民众情感的解决方案?

美国斯坦福大学国际政策讲师 Daniel Sneider 在接受《纽约时报》采访时表示,在这个方案里“韩方比日方付

出得多得多”,日本政府并没有做到其应做的事情来弥合双方的分歧。

《纽约时报》进一步分析称,韩国在要求日方赔偿一事上态度的软化,暗示韩日双边关系的改善是当前两国政府的优先事项。

韩国总统尹锡悦7日在龙山总统府主持国务会议时表示,政府提出的方案是努力寻求符合韩日两国共同利益和未来发展方向的结果。

美联社认为,这一方案反映了尹锡悦着力推动修复与日本的关系,加强韩、日、美之间的安全合作。

“牺牲”民意换取同日本关系的缓和,韩国此举背后不仅仅是自身的诉求。身为韩日最亲密盟友的美国政府,一直在督促两国和解。

美国总统拜登第一时间对韩方赔偿方案表示了欢迎,称这是美国两个最为亲近的盟友“具有突破性的合作新篇章”。

美国驻韩国大使菲利普·戈德堡也适时发表声明,称该协议“反映了尹锡悦总统的奉献和巨大决心”。

韩国人“声讨屈辱外交” “让日本道歉”

日本当年欠下的债,为什么要韩国代偿?很多韩国民众对政府的这一做法表达了强烈的不满。

按照韩国政府6日公布的解决方案,韩方将设立公共赔偿基金,代替被告日企支付日本二战时期强征劳工

和美媒同一天,德媒曝“北溪”被炸新料: 破坏由6人团体实施

有关“北溪”事件的最新爆料,《卫报》说,德国政府表示德方的调查尚未得出结论。一位德国政府发言人说,瑞典、丹麦和德国此前表示,他们的调查仍在继续,但仍没有得出结论。德国方面对有关“北溪”的最新爆料持谨慎态度。

美国《纽约时报》当地时间7日的爆料,经美国官员审查的新情报信息显示,一个“亲乌克兰”的团体于2022年9月袭击了“北溪”天然气管道,破坏分子极有可能是乌克兰人或俄罗斯人,或者两者兼有之。这些美国官员透露,没有美国或英国公民参与其中。而由讨论的是机密情报和敏感外交事务信息,这些美官员要求匿名。目前美方对此还没有得出确切结论。

新的爆料引发多方关注。《纽约时报》称,乌克兰政府和军方情报官员表示,他们没有参与此次袭击,也不知道是谁发动了袭击。乌克兰总统顾问米哈伊洛波多利亚克发推称,乌克兰“与波罗的海的事故无关”,并且他没有关于“亲乌克兰”的“破坏团体”的信息。俄罗斯外交部发言人扎哈罗娃则在社交平台Telegram上发文表示,是那些不想在法律层面进行调查、想方设法转移公众对事实的注意力的人,允许媒体披露这样的消息的。

【环球网报道】在美国《纽约时报》7日披露“北溪”被炸事件新料的同时,德国媒体曝出更多细节。

英国《卫报》等多家媒体注意到,德国《时代周报》当地时间7日爆料称,欧洲和美国情报官员获得的初步情报表明,一个“亲乌克兰”的破坏团体可能是2022年9月“北溪”天然气管道爆炸事件的幕后黑手。这与美国《纽约时报》同一天的爆料说法相同。

《卫报》报道援引《时代周报》消息称,德国调查人员认为,袭击由一个6人组成的团体实施,他们实施破坏时使用的游艇是从一家在波兰注册的公司租用的,所有者为两名乌克兰公民。虽然调查人员已大致重现了“北溪”管道被炸的过程,但他们没有发现任何证据表明是谁指使这个破坏团体实施的袭击,所以理论上此次袭击破坏仍有“假旗”行动的可能性。

报道称,这个由6个人组成的团体参与了将炸药运到现场的行动,其中包括游艇船长、两名潜水员、两名潜水助理和一名医生。据《时代周报》报道,这6个人使用的都是伪造的护照,因此他们的真实身份尚不清楚。

《卫报》继续描述称,这艘游艇于9月6日从德国港口城市罗斯托克起航。据《时代周报》消息,此次秘密行动的设备之前由一辆卡车运到该港口;而该游艇返航后,调查人员在游艇内的一张桌子上发现了爆炸物的痕迹。

巴勒斯坦卫生部:6名巴勒斯坦人在约旦河西岸被以军打死

中新社北京3月8日电 综合消息:据外媒消息,以色列军队当地时间7日在约旦河西岸城市杰宁与巴勒斯坦人发生冲突,导致6名巴勒斯坦人死亡。

据巴勒斯坦通讯社7日消息,巴勒斯坦卫生部发表声明称,以军当天突袭杰宁难民营引发冲突。以军在此事期间向一栋房屋发射了导弹。6名巴勒斯坦人被以军打死,另有26人受伤,其中3人伤势危急。

巴勒斯坦媒体称,今年以来已有73名巴勒斯坦人被以军杀害。

《以色列时报》报道称,以军7日进入杰宁难民营执行搜捕任务,目标是今年2月26日在约旦河西岸杀害两名以色列人的枪手。其间,以军与当地巴勒斯坦人发生枪战,导致3名以军士兵受伤。以军搜捕目标在行动期间被打死。事发后,耶路撒冷及周边地区的以色列警察已提高警戒,防止发生报复行动。报道还称,一枚火箭弹8日凌晨从加沙地带射向以色列,但最后落在加沙地带内。



文远书画苑再启动书法学习班



杨煌林老师



合影留念



欧阳文植院长(右)看到学员们认真学习甚感高兴

【本报讯】3月5日(星期日)早上,文远书画苑早已聚集了一群书法师生。其中有欧阳文植院长,杨煌林老师,吴瑞章班长,还有资深学长魏新进、李烈华、陆铭强和李天瑞等。由于雅加达一连几天下雨,致使许多学友不能前来相聚。

这一天是自政府撤销社区活动限制措施以来,文远书画苑书法班正式开课

的第一天。今年晋入83岁高龄的杨煌林老师精神奕奕,神采飞扬,谈笑风生,只是手中拿着拐杖而已。由此看出,书法载道,可以修身养性,表现出中华文化的精神。书法并非简单意义上把汉字写得好,书法既是外在的,也是内在的。

实际上,文远书画苑已于2022年9月18日展开了疫情后第一次师生聚首会。当时师生们曾商讨如何更进一步恢复书画授收学习。我还记得欧阳文植院长,李烈华学长和吴瑞章班长等都推心置腹讲话。其中欧阳文植院长还诚恳

地说,突如其来的新冠疫情改变了我们的生活常态,也中断了我们的学习活动。但在这种“新常态”的生活中,我们还是要坚持传承中华文化,包括继续弘扬我们优秀的传统书画艺术。

杨煌林老师在讲话中表示,资深学员魏新进勤奋

学习,而且是“带艺投师”的,而且具有“青出于蓝而胜于蓝”的趋向。基于薪火传承的概念,接着下来,他可能在每个月仅两次教学(每周一次授课),其它两周就由魏新进替代。

在中华绘画方面,因朱耀海老师还在中国吉林省,

短期内不能前来文远书画苑执教。欧阳文植院长说,我们可能会邀请杨猛老师暂时协助教学。

当天的书法教学令学员们感到满意。同时师友们久别重逢,大家倍感亲切。

(星子报道)

棉兰 LFCG 三八节女节关爱孤儿院



林晓茵分发中餐予孤儿们



关怀孤儿用餐



分发现场



孤儿们欢唱感谢歌

【本报讯】2023年3月8日,国际三八妇女节,棉兰 Lovely Family Charity Group (LFCG) 成员, 赴往 Yayasan Panti Asuhan Berthani Rendah Hati Indonesia 关怀奉献日需食物用品予孤儿们,使孤儿们感受到还有人温馨爱护他们。据林晓茵主席称,本团不时都有举办服务社会活动,不分种族、宗教信仰,一视同仁,为社会贡献力量,造福社群,和睦共处,营造繁荣社会。(国强报导)



合照



与孤儿合照

椰城三发乡亲互助会向三发两乡村洪灾灾民分发援助物资



三发县莎查德镇洪水灾民从椰城三发乡亲互助会获得援助物质

【本报讯】陈俊辉(Budianto)领导的椰城三发乡亲互助会与三发市消防局合作,向莎查德(Sajad)镇 Beringin 村和 Mekar Jaya 村洪灾灾民分发援助物资。椰城三发乡亲互助会

提供的援助物质是大米和快速面。向一个村提供200份援助包,每个援助包含5公斤大米和方便面。

雅加达椰城三发乡亲互助会的代表雅各布(Yakob Pujana)透露,此次提供

援助旨在协助减轻因洪水水位达到50-150厘米而无法干活和开展活动的两村灾民的负担。

这位三发县地方议员也要求三发县企业家和棕榈油公司更关注受洪灾影

响的灾民。

雅各布说:“这项援助是椰城三发乡亲互助会的关注乡亲方案。我们向 Salwa, Jambu 和 Segerunding (在 Beringin 乡) 和 Kuayan 村(在 Mekar Jaya 乡)的小

村庄分发大米和方便面。我们直接到洪灾地区,见证洪水如何地围困居民,造成他们无法进行活动和干活。”

在分发援助物资时,雅各布乘舟前往洪灾泛滥

的小村庄。

除了这两个村庄,椰城三发乡亲互助会还将向三发县洪水淹没的其它村庄提供援助。椰城三发乡亲互助会总共分发了2吨大米和100盒方便面。Lus

LOTTE MART Pakuwon 与泗水和谐俱乐部举行献血活动



象征性分发礼品



献血活动情景



张国胜和LOTTEIMART领导合影



红十字会人员在采血

【泗水讯】为添补泗水红十字会血浆库存,LOTTE MART Pakuwon 与泗水和谐俱乐部(Harmonis Surabaya Club),于2023年2月10日(星期五)14时至19

时,在 LOTTE MART Pakuwon 场地举行献血活动。

前来报名的准献血者有62名,合格者36名,不合格者26名。合格献血者给予礼品,包括:1瓶鲜

甜茶、1瓶番茄酱、1粒鸡蛋和1包 Chiki 丸,礼品全由 LOTTE MART Mall 赞助。

泗水红十字会名誉委员、筹委活动主席张国胜表示,感谢所有参与这次

活动者,献血活动以补充红十字会库存的不足,在此也感谢献血活动以来协助活动的成员,献血活动将于2023年4月份继续举行。

TT/Hk

中印尼友好合作:从中国外长秦刚访问印尼

看南海、地区经济与安全



Harryanto Aryodiguno

Harryanto Aryodiguno, Ph.D. (Lecturer at International Relations Study Programs, President University) 赖剑文博士, 印尼总统大学国际关系学系助理教授

本文主要是描述中国外长秦刚访问印尼,探讨了印尼和中国在南海问题、地区经济、安全等领域的合作和意义。同时从国际关系理论的角度出发,解释了本次访问的影响和意义。最后提出了印尼表明对中国友好的方式,包括加强经济合作、推进人文交流、参与南海问题的解决、推进地区安全合作。

中国外交部长秦刚于2023年2月21日至23日访问了印度尼西亚,这是他当外交部长首次访问该国。此次访问的目的是加强中国与印度尼西亚之间的关系,包括经贸、政治和人文领域。

作为亚洲两个大国,中国和印度尼西亚一直都有着密切的联系。中国是印度尼西亚最大

的贸易伙伴和投资来源国,两国之间的经贸往来日益密切。此次访问中,秦刚和印度尼西亚各部长就如何加强两国经贸合作进行了讨论,希望能够进一步促进双方的合作关系。

此外,秦刚还表示,中国愿意与印度尼西亚一起推进“一带一路”倡议,加强基础设施建设和互联互通。这也符合印度尼西亚的发展需要,两国在这方面的合作将有利于促进亚洲的经济一体化。

除了经贸方面,秦刚还会与印度尼西亚高层官员就政治、文化和人文交流等领域进行讨论。这些领域的合作将有助于增进两国人民之间的了解和友谊,促进双方的相互尊重和合作。

中国外交部长秦刚的访问对于中印尼两国之间的合作和友谊具有重要意义。双方将继续加强合作,推动双边关系不断向前发展。

作为东盟轮值主席国和与中国关系密切的国家,印度尼西亚在区域经济和区域安全合作上的作用不容忽视。今年,印尼将担任东盟轮值主席国,这也为印尼与中国之间的合作提供了更多的机会。

在经济方面,印尼和中国的合作潜力巨大。中国是印尼最大的贸易伙伴,两国之间的贸易额不断增长。印尼也希望能够吸引更多的中国投资,加强双方在基础设施建设、数字经济等领域的合作。此外,印尼还希望能够与中国加强在区域合作机制方面的沟通和协调,推进东盟与中国自贸区等协议的谈判和签署。

在安全领域,印尼和中国也有着广泛的共同利益。两国都是南海争端的相关方之一,而且都希望通过和平谈判来解决南海争端。今年3月,印尼将推进“南海行为准则”的磋商,这是一个旨在维护南海地区和平稳定的重要机制。印尼和中国都积极参与该机制,有望通过磋商达成共识,为南海地区的稳定和发展做出贡献。

除了南海问题,印尼和中国还有着共同的反恐、打击跨国犯罪等安全合作领域。这些合作都有助于促进两国之间的互信和友好关系,并为整个地区的和平稳定做出贡献。

总之,印尼和中国在区域经济和区域安全合作方面有着广泛的合作空间和潜力。两国将继续加强合作,共同推进地区的和平、稳定和繁荣。

中印尼两国在南海问题上的立场虽然有所不同,但两国都希望通过和平谈判解决南海争端,维护南海地区的和平稳定。

中国一直强调南海问题应通过直接当事国的对话谈判解决,反对外部干涉,这是中国的一贯立场。同时,中国也一直致力于与东盟国家加强沟通合作,通过“南海行为准则”等机制维护南海地区的和平稳定。此外,中国还支持各国在南海问题上通过和平磋商,共同推进南海地区的和平与发展。

对印尼来说,作为南海争端的非直接当事国,印尼也一直倡导和平解决南海争端,并致力于维护南海地区的和平与稳定。同时,印尼也欢迎中国在南海地区发挥更积极的作用,促进南海地区的稳定和发展。

因此,虽然中印尼在南海问

题上的立场有所不同,但双方都有着共同的愿望,即维护南海地区的和平稳定。通过加强沟通合作,增进互信,双方可以更好地理解彼此的立场和利益,进一步增进互信和合作,为南海地区的和平稳定作出贡献,为印尼提供更多的安全感。

然而,中国的和平崛起对南海地区的影响是多方面的。首先,中国的和平崛起使得南海地区的紧张局势有所缓和。在中国国内,和平崛起已成为国家重要的战略目标,中国强调维护南海地区的和平稳定,通过协商谈判等和平手段解决南海争端,这有助于降低南海地区的紧张气氛。

其次,中国的和平崛起也为南海地区的经济发展带来了积极的影响。随着中国经济的不断发展,中国已成为南海地区的重要经济伙伴,中国的市场需求和投资对南海地区的经济发展有着重要的推动作用,同时也为南海地区的国家提供了更多的发展机遇。

此外,中国的和平崛起也促进了南海地区的区域合作。中国积极推动“南海行为准则”等机制,与东盟国家加强合作,共同维护南海地区的和平稳定,推动南海地区的共同发展。

最后,中国的和平崛起对南海地区的影响是多方面的,这对于南海地区的稳定与发展都有着积极的意义。

对于两国关系,笔者试图从不同的视角解释。在现实主义理论的视角下,印尼与中国在南海的合作可以被视为一种实用主义合作,即在自身国家利益的基础上,为了实现共同利益而进

行的合作。双方都面临着南海地区的复杂局面和日益增长的安全压力,为了维护南海地区的和平稳定和各自的利益,双方选择通过沟通协商和加强合作来解决南海争端和降低紧张局势。在这种实用主义合作中,双方不必对彼此的价值观和政治制度进行过多的关注,而是更关注各自的国家利益。

在自由主义理论来分析,印尼与中国在南海的合作可以被视为一种制度合作,即双方通过共同的制度机制和规则来实现共同利益。例如,双方都支持通过“南海行为准则”等机制维护南海地区的和平稳定,共同促进南海地区的发展。这种制度合作需要双方在共同的价值观和政治制度方面存在一定的契合,但也可以通过制度安排来弥补差异,实现合作。

印尼与中国在南海的合作可以被视为一种实用主义合作和制度合作的混合形式。双方在实现自身国家利益的同时,通过共同的制度机制和规则,为南海地区的和平稳定和共同发展作出了一定的贡献。

另外,在国际关系现实主义理论的视角下,国家是国际政治中最重要的参与者。国际政治被视为一种权力竞争的竞赛。秦刚的访问可以被解释为中国在南海地区维护自身权益的一种努力,以及中国在亚洲地区扩大影响力的努力。在这种视角下,印尼是东南亚地区重要的国家,对中国的影响力也具有重要的作用。

然而自由主义理论表明,国际政治是一种合作与互动的形式。秦刚的访问可以被解释为中国和印尼在互动中增进相互了解,沟

通协调政策,推动亚洲地区和平稳定的努力。同时,中国也可以通过与印尼的合作来实现互惠互利的合作,推动区域经济的发展。

笔者认为国际政治被视为一种共同构建的社会实践。秦刚的访问可以被视为一种国际社会实践,通过双方的互动和合作来构建亚洲地区的合作与共赢的格局,推动建设一个更加和谐稳定的亚洲地区。

当国际体系中出现新兴大国,其对现有霸权国家的挑战将会引发体系的变革。在这样的背景下,新兴大国将会寻求获得更多的权力和影响力,从而对国际体系的运作产生影响。

从这个角度来看,中国作为一个新兴大国,在过去几十年中不断地提升其经济和军事实力,在国际体系中的地位逐渐提高,其对周边国家的影响力也日益加强。这种情况在中国周边国家中尤其明显,例如印尼、越南等国。

这次中国外长秦刚访问印尼的行程,可以说是权力转移理论的一个具体体现。中国和印尼的合作已经开始带来实际的好处,例如加强区域合作、共同维护南海安全稳定等。这些合作对印尼等国家的经济和安全都有着积极的影响,同时也表明中国和周边国家之间的关系正在发生变化。

然而,笔者也认为,新兴大国和现有霸权国家之间的关系可能会产生对抗和矛盾。因此,中国需要在维护自身利益的同时,注重周边国家的安全和利益,以建立稳定和安全的国际环境。只有这样才能够确保中国的和平崛起和周边国家的共同发展。

廖省:林越

3月初,台湾当局所谓“防务部门”连续发布消息,指解放军包括19架歼-10在内的大规模机群1日连续巡航台海,突破所谓的“台海中线”;2日又有17架歼-10和4架歼-16巡台。不过,对于美、日、韩军机逼近台海的事实,民进党却不敢吭声。

当然,解放军机群巡台,除警告对岸之外,也在警告外部势力。3月2日,美军大规模机群继续在巴士海峡和南海等海空域活动,一度逼近到台湾海峡南部。美国天天耀武扬威,如果胆敢做出越界挑衅,解放军有决心、有能力进行相应的痛击!

3月4日,解放军的9架军机、3架武装无人机与美、韩战机在台海上空短暂行“交锋”! 韩国的3架军机明目张胆从台岛12海里进入。韩国尹锡悦上台后,抱紧美国大腿,挑衅中国底线,放话“不允许中国统治台湾”;把日本侵略者“转变”为合作伙伴。

乌战僵持经年,很多美国人已反对美国军备参战。1月31日,美国最受欢迎的《福克斯新闻》访问左派名嘴吉米(Jimmy Dore),吉米认为乌战背后就是军工复合体的力量主使,而下一个目标是台湾。军工复合体积极介入台海问题,以在售武器上获利。明明是美国在中国周边设有四百多个军事基地,却无耻地反噬中国是“威胁”。民进党马上指尼克逊是亲俄派,但他在保守派的电视台讲话,不能简化为“亲俄”。

《亚洲周刊》10期笔锋《中美话语权与竞争力较量》评论:“拜登政府在台海问题上,要全面‘乌克兰化’的意图已经是昭然若揭。据美国评论家嘉兰·尼克逊(Garland Nixon)透露,拜登曾被民主党高层问到如何在台海之战保护台湾民众,拜登回答说台湾的居民都会在战争中被毁灭。”而

美国妄图把台湾变成乌克兰

夏威夷的美国国安研讨论会上,题目赫然是“台湾沦陷后的世界”,也让台湾社会感到忐忑不安。“难怪台湾要成为‘地雷岛’。”

美国国际关系谋士也提出理论铺垫,柯比(Elbridge Colby)的新书《否定的战略》为美国的对台政策提出新论述,指台海冲突可能耗损中国国力、遏制中国崛起。这与美国以乌战消耗俄罗斯国力同出一辙,都是借别人的鲜血来浇灌“美国霸权”的果树。

中美博弈在武斗边缘,展开空前密集的“文斗”。王毅在慕尼黑安全会议讲话,提出尊重各国主权,先停火和谈以解决乌战的12点建议,获得乌克兰与法、德及欧盟重视,开辟新的舆论战场,泽连斯基还表示要见中国领导人,美、英当然感到不爽了。

近来,欧洲出现反战大示威,表明民众对战火连绵的不满;而美国在破坏“北溪管道”后大割韭菜,提供高价能源、粮食给欧洲,引发高通脹,让不少资金撤离欧洲。中国的建议冲破西方政客迷惑和误导,让人民警觉,不能让这场血战再拖延下去。

中国之前已发表评论美国外交的“大批判”,以具体事实指出美国“霸权霸道与霸凌”作风是破坏世界和平及全球稳定的乱源。在第三世界与金砖国家引起共鸣,不满美国在全球建立800多个军事基地、300多个“科学实验室”,还对各国的内政指手划脚。却管不好自家的事,去年4万多人死于枪击案,还有街头族群暴力、难民等问题。

国际社会也在关注中美在各领域的博弈和较量。由于美国民主正在“弱化”,被华尔街操控的政客沉迷于金融及顶端科技发展,中产阶级日益衰败。疫情下,美国百万余人不治身亡,近百万人无家可归。

美国“去工业化”使蓝领急剧萎缩,民生贫富悬殊,社会严重撕裂,两党政治因敌视形成各自的“同温层”,让民众陷入内耗的泥潭。

乌战也成为美国两党的矛盾焦点,共和党领导人特朗普公开批判拜登的乌战策略、军援乌克兰,违反美国国家利益。还以俄亥俄州的“毒火车”事件,指拜登政府只知拿钱去外国打仗,漠视国内灾难,民主党媒体都噤声,不管当地居民痛苦。

全球越来越多国家重视中国的成长模式与安全生活方式。英国《经济学人》称,尽管西方阵营的主流社会都“贬低”中国,但不少国家还是客观审视具体的经济成就。

2月中旬,国民党高层洪秀柱、夏立言先后参访大陆,国台办再次释放善意,充分体现大陆期盼两岸恢复经贸往来的诚意。夏立言提出三大诉求,旨在促进台湾社会民生福祉,保障台湾民众的权益,却遭民进党当局“抹红”。蔡英文口口声声“愿与大陆展开对话协商”,“将逐步恢复两岸人员往来”;而实际上却是口蜜腹剑。

近年来,台湾不少年轻人已冲出绿营“大内宣”的框架,在中国社交媒体上发现真实的中国。台湾有良知的媒体及政治评论员也根据事实报道,让台湾民众看到“绿媒”“网军”之外的一线蓝天!了解充满活力、迎风崛起、创新型社会的中国大陆。

反观民进党当局“七缺八缺”的政绩,还闹出“鸡蛋荒”!举债向美国高价买军火,替人看门,还准备接受美国议员到台湾进行“听证”!被美国忽悠把“台积电”连人带厂搬走,留下“憨憨”的台湾人“延长兵役”当玉石俱焚的“豪猪”!假论文的“小寮”,可能想当个“真司机”。请记住,绝不能把台湾演变成“乌克兰”!

泗水:王伟球

古往今来,世上没有真正快乐的人,只有真正快乐的人,因为快乐是一种体验,一种感受;生活中快乐不必刻意去寻找,因为快乐是由自己创造的;其实,快乐时刻伴随着我们,每天眼睛一睁开,大家都希望过着平安快乐,无忧无虑快乐无比的日子;可惜世上还生存着苦多于乐来生活的人,哪是因为他们没有快乐的人,不会感受到快乐生活的甜美。

人生在世,我们在生活中需要精神快乐与生活快乐来促成我们幸福快乐的日子;但可惜,一般世人眼中令自己快乐,是指大富大贵,财富权势,名誉地位;其实,不是指看得见的金钱财富,而是指内在生命的富足宽厚,生活愉悦舒适,精神愉快,合家平安,靠主喜乐的过日子。

处世人生告诉我们:一个俯仰云卷舒不忤,内心无愧的人,他是天下最富足,最快乐的人;快乐不假外求的,知足常乐的人是世上真正快乐的人,他有善行助人为乐美德,他是上帝所喜悦的儿女,上帝每每时刻伴随他,他心中永远充满快乐。

人生在世,我们每个人都生活中都会遇到不如意的事,如果我们一味的沉入不如意的忧愁生活中,只能使生活更加不如意。那么我们应该以乐观的心态,看庭前花开花落,宠辱不惊,望天际云卷舒的乐观心态对待人生;用乐观心态去面对人生;

快乐的人

可以看到青草池边处处花,百鸟枝头唱春歌;乐观对待人生是一种机智,乐观的日需要争取,需要应用智慧,可以使自己的人生充满先机,充满喜乐。

人生在世,世上每个人都有生活共同的体验,在心情舒畅时喝一杯香茶,会感到神清气爽,精神愉快;相反,虽然吃的是山珍海味,但性情不悦时,情绪忧闷时,会觉得不合口味,没有快乐气氛,因为快乐绝不是每个人都有福分;所以一个人只要生活衣食住行圆满,生活就会变为无限喜乐了;人生在世,一个人生活过得快乐与否,完全要看你是否善于发现人生的美好,是否拥有一颗快乐的心,快乐的生活。

人生在世,一个人生活过得快乐与否,完全要看你是否善于发现人生的美好,是否拥有一颗快乐的心,快乐的生活。

人生在世,拥有一颗快乐的心,对任何人都非常重要,儿童时期拥有快乐的心,就会积极进取优越成绩,喜悦快乐的成长;年轻人拥有快乐的心,就有信心克服一切困难,而达到成功目标;老年人拥有快乐的心,就会看淡人间烟火,拥有健康身体,快乐心情,就会快乐地享受幸福生活,达到百岁高龄。

古往今来,世上拥有快乐的人,他有力量能力克

服一切苦难,坦然地面对逆境,他们雄心十足,不达到成功决不言退;因此他们事业成功,朋友众多,家庭幸福,心中永远充满快乐。

处世人生告诉我们:一个心里快乐的人,不是因为他拥有很多,而是他对人对事抱怨很少,同时他有一颗知足常乐的心,相信神今生今世会赐他取之不穷,用之不完之恩典;他心中充满喜乐,他想耶稣一样,心中充满着爱心,他总是以爱心去关怀,去激励,去帮助他人,他以爱人如己的心,与别人和睦相处,过着快乐如神的生活,快乐的人,神爱他。

处世人生告诉我们,其实快乐并非不能实现,只要相信神,拥有靠神喜乐的心,拥有知足常乐的心,快乐就会无时无刻充满心中,所以我们在生活中,工作中,在人际交往中,减少烦恼,抛弃人与人之间的不愉快事件,专心一意以爱心去爱亲友们。神会祝福你,赐你快乐无比的生活。

人生在世,我们不可能一生一帆风顺,天无无涯,事事顺利,所谓:“天有不测风云,人有旦夕祸福,你想有个快乐生活,你要抛开生活中一切不如意事情,真心真意迎接神成为你生命救主,把生活重担交托神担当,让自己以快乐笑脸去迎接新的一天,靠神喜乐,成为永远快乐的人。



峇迪商品标签

峇迪行业的华人名流 一直以来,印尼峇迪爱好者中很少有人知道土生华人峇迪

商的存在,因为并非所有的土生华人峇迪商都会在产品上署名。此外,文化研究人员鲜有记录和追溯土生华人峇迪商身份的意识。

图表5提供了1900年至2013年期间部分土生华人峇迪生产商的名字。由于可靠数据和信息来源有限,加上时间紧迫的缘故,故上述名单还远未完整。尽管如此,在印尼的峇迪中心一般都可以了解到土生华人峇迪人物的名字。他们通过各自代表的地区区域的峇迪产品的生产、推广和宣传,参与了印尼峇迪的发展。为了提高印尼峇迪的生产效率,产品质量和设计风格,他们还参与并开发许多创新技术。

峇迪行业里的土生华人 (6)

威廉·关辉龙 (WILLIAM KWAN HWIE LIONG)

土生华人峇迪商的设计和科技创新,包括:
1)在峇迪生产中使用丝绸面料,如朱瓦纳(Juwana)和拉森(Lasem)出产的丝绸峇迪披肩“绿卷(Lok Kan)”。
2)在印尼的一些地区,特别是井里汶(Cirebon)、南安由(InDRAMAYU)、北加浪岸(Pekalongan)、三宝壟(Semarang)、拉森(Lasem)、淡目(Demak)、古突士(Kudus)和杜拉(Tuban),峇迪的设计图案和色彩受到中华

文化的影响。
3)引进印染峇迪技术。
4)引进人工合成染色技术。
5)格东武尼(Kedungwuni)的黄土俊(Oey SoeTjoen)创作了三渐变效果的峇迪设计。
6)北加浪岸的郑智锡(The Tie Siet)引进了土壤风(Tanahan)设计风格,这是一种细致紧密的峇迪图案。
7)梭罗的吴德宣(Go Tik Swan),即巴能巴汉·赫佐纳戈罗(Panembahan Herdjonagoro)创

作了将内地峇迪风格和沿海峇迪风格完美结合的“印尼峇迪”。
8)雅加达的陈叔民(Tan Siok Bin),即约瑟芬·科玛拉(Josephine Komara),也称欧宾(Obin)将传统的纺织技术、峇迪工艺与国际消费者易于接受的时尚风格相结合,使得传统峇迪设计走向现代化。
结语
1800年以前,印尼土生华人社就会已经有生产和消费峇迪布的现象。从19世纪初开

始,他们从购买峇迪布作为日常服饰的消费者,转而从峇迪生意,进而发展成为具有土生华人特色的峇迪工业,特别是在爪哇北部沿海地区。

随着时代的发展,以及政治经济形势的变化,土生华人峇迪工业的发展经历了起伏跌宕。不过可以肯定的是,土生华人峇迪商在印尼峇迪的发展过程中,无论是峇迪的生产技术、设计还是销售方面,也同样发挥了作用。印尼峇迪获得国际上的认可,这对于土生华人峇迪工业的更新换代无疑是一个机遇。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇完)

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



仁心仁術 濟世之德

TOTO

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk PT. SURYA PERTIWI, Tbk

翁祖基

率男

武漢

林敏亮

率男

惠順

吳前山

率男

傳漢

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁府大川外孫女婿 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西瓜哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日

恆心有恆業



行醫享隆名



Jakarta



Surabaya-Gresik



Others



外祖父 翁鈺鶯

Soegiarto Adikoesoemo

外祖母 黃桃榮

Irawati Adikoesoemo

率男

瑋 光偕眷

Haryanto Adikoesoemo

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西瓜哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



金針出妙手 白衣懷丹心



永安藥業集團

PT. SINDE BUDI SENTOSA

游继志

胡素丹

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西瓜哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



金針出妙手 白衣懷丹心



央大資源股份有限公司

PT. Central Omega Resources, Tbk

邱華麒

KIKI HAMIDJAJA

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



妙手醫治百病 善心服務千家



intiland

吳端華

Hendro S. Gondokusumo

男

率

婿

為首

陳健雄

Utama Gondokusumo

Iwan Sutana

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



恆心有恆業 行醫享隆名



Coal Mining - Tin Mining - Nickel Mining



THE TAMARA CENTRE



Tin Smelting and Refinery

Iwan Suhardiman

Johny Suhardiman

Hendrik Suhardiman

Robert Daniel Suhardiman

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



仁心仁術 濟世之德



敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



金針出妙手 白衣懷丹心



JAKARTA garden city

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



恆心有恆業 行醫享隆名



modern cikande INDUSTRIAL ESTATE

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



妙手醫治百病 善心服務千家



MODERN GOLF & CC

敬賀

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生 創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



仁心仁術 濟世之德



敬賀



十四届全国人大一次会议 举行第二次全体会议

习近平李强赵乐际王沪宁韩正蔡奇丁薛祥李希等在主席台就座

栗战书作全国人大常委会工作报告

听取和审议最高人民法院工作报告和最高人民检察院工作报告

听取关于国务院机构改革方案的说明



3月7日，十四届全国人大一次会议在北京人民大会堂举行第二次全体会议。受十三届全国人大常委会委托，栗战书委员长向大会报告全国人大常委会工作。

新华社记者 李涛摄

新华社北京3月7日电 十四届全国人大一次会议7日下午在北京人民大会堂举行第二次全体会议，听取和审议全国人大常委会工作报告和最高人民法院工作报告、最高人民检察院工作报告，听取关于国务院机构改革方案的说明。

习近平、李强、赵乐际、王沪宁、韩正、蔡奇、丁薛祥、李希等出席会议。

会议应出席代表2977人，出席2943人，缺席34人，出席人数符合法定人数。

大会主席团常务主席、执行主席李鸿忠主持会议。

受十三届全国人大常委会委托，栗战书委员长向大会报告全国人大常委会工作。栗战书在报告中指出，过去一年，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，全国人大常委会认真贯彻党的十九大、二十大精神，坚持高质量做好立法工作，制定法律5件，修改法律9件，通过有关法律问题和重大问题的决定4件，作出法律解释1件；坚持高质量做好监督工作，检查5件法律的实施情况，听取审议23个监督工作报告，开展专题询问，进行8项专题调研；坚持高质量做好代表工作，办理代表议案487件，建议9349件，共有100多人次代表参与常委会、专门委员会、工作委员会的工作；坚持高质量做好外事工作；依法任免国家机关工作人员393人次，圆满完成十三届全国人大五次会期确定的任务。

栗战书在报告中说，十三届全国人大常委会的五年期，正逢党和国家事业蓬勃发展的伟大历史变革时期。常

委会深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，始终坚定维护党中央权威和集中统一领导，坚决贯彻党的理论和路线方针政策，牢牢把握人大工作正确方向，紧跟党中央重大决策部署，紧贴人民群众对美好生活的期盼，紧扣推进国家治理体系和治理能力现代化的需求，贯彻全过程人民民主重大理念，紧紧依靠全体代表，依法行使立法权、监督权、决定权、任免权，切实履行党和人民赋予的光荣职责，努力做到不负党中央重托、不负人民期望的庄严承诺。

栗战书在报告中说，五年来，通过宪法修正案，制定法律47件，修改法律111件次，作出法律解释、有关法律问题和重大问题的决定决议53件，已经审议尚未通过的法律案、决定案19件；听取审议182个监督工作报告和其他报告，检查30件法律和决定实施情况，开展11次专题询问，33项专题调研；2282件代表议案、43750件代表建议已全部办理完毕，代表对议案建议办理工作满意度达到98%；决定批准或者加入条约和重要协定36项；依法任免国家机关工作人员1515人次。主要开展了以下工作：一是全面贯彻实施宪法，维护宪法权威和尊严；二是完善中国特色社会主义法律体系，以良法促进发展、保障善治；三是用好宪法赋予人大的监督权，实行正确监督、有效监督、依法监督；四是发挥人大代表作用，做到民有所呼、我有所应；五是发挥人大对外交往优势，服务党和国家外交大局；六是以政治建设为统领，切实加强常委会自身建设。

栗战书在报告中说，五年的实践，进一步深化了我们对人民代表大会制度科学内涵、基本特征和本质要求的认识，这就是：必须坚持中国共产党的领导，必须坚持习近平新时代中国特色社会主义思想，必须坚持中国特色社会主义政治发展道路，必须坚持全过程人民民主重大理念，必须坚持人民代表大会制度，必须坚持宪法确立的国家根本任务、发展道路、奋斗目标。

在对今后一年工作的建议中，栗战书指出，2023年是全面贯彻落实党的二十大精神的开局之年，常委会工作一是做好宪法实施和立法工作；二是增强人大监督实效；三是提升代表工作水平；四是做好人大对外交往；五是加强常委会自身建设。

最高人民法院院长周强在最高人民法院工作报告中指出，2022年，全国法院各项工作稳中有进。最高人民法院受理案件18547件，审结13785件；地方各级人民法院和专门人民法院受理案件3370.4万件，审结、执结3081万件，结案标的额9.9万亿元。

周强在报告中表示，五年来，最高人民法院坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻习近平法治思想，全面贯彻党的十九大和十九届历次全会精神，认真学习贯彻党的二十大精神，忠实履行宪法法律赋予的职责，推动人民法院工作实现新变革新发展。一是坚决维护国家安全、社会安定、人民安宁；二是依法服务保障新发展格局、推动高质量发展；三是坚持走好中国特色司法为民之路；四是坚决守住维护社会公平正义的最后一道防线；五是司法体制改革和智慧法院建设取得重大进展；六是锻造忠诚干净担当的法院铁军。

(下转第二版)

蔡奇在参加青海代表团审议时强调 坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导 在推进青藏高原生态保护和高质量发展上取得新成就

新华社北京3月7日电 中共中央政治局常委、中央书记处书记蔡奇7日上午来到他所在的十四届全国人大一次会议青海代表团，同代表们一起审议。

王黎明、索南丹增、许庆民等代表发言。蔡奇认真听取大家发言，不时同代表们交流。蔡奇表示，李克强总理所作的政府工作报告，体现了党中央部署要求。赞成政府工作报告和立法法修正草案。

蔡奇表示，过去5年极不平凡、极不平凡。以习近平同志为核心的党中央统筹中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局，团结带领全党全国各族人民攻克了许多长期没有解决的难题，办成了许多事关长远的大事要事，党和国家事业取得举世瞩目的重大成就。特别是历史性地解决绝对贫困问题，全面建成小康社会，创造了人类文明史上人口大国成

功走出疫情大流行的奇迹，在民族复兴的征程中写下了浓墨重彩一笔。这些成就是党和人民一道拼出来、干出来、奋斗出来的，最根本在于有习近平总书记掌舵领航，有习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引。我们要更加深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，更加自觉地在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。

蔡奇希望青海坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻习近平总书记对青海工作重要讲话指示精神，在推进青藏高原生态保护和高质量发展上取得新成就，为推进中国式现代化贡献力量。要坚持把学习贯彻党的二十大精神作为首要政治任务，在全面学习、全面把握、全面落实上下功夫，不断推动往深里走、往实里走、往心里走。完整、准

总书记的人民情怀

一张老照片，定格好作风。上世纪80年代初，在正定县大街上，习近平同志摆起桌子，听取群众意见建议。

一条山间路，联通千群心。在宁德工作期间，习近平同志冒着烈日酷暑，在荆棘丛生的山路上步行两个多小时到下乡村，访贫问苦、现场办公。

一本明细账，写满为民情。2017年春节前夕，习近平总书记走进河北张北县困难群众徐海成家，拿着收支单一笔一笔算，摸清柴米油盐的小日子，合计脱贫攻坚的大计。

岁月流转，初心如磐。人民群众，在习近平总书记心中分量最重；基层一线，是他去得最多的地方。坚持从群众中来、到群众中去，“一来一去”，党心民心贴得更紧。

走群众路线，务必不忘初心、牢记使命，增进群众感情。

2021年10月21日，山东东营。习近平总书记走进一块示范田，俯身摘下一个豆角、一撮一捻、仔细察看成色，顺手将一颗大豆放进嘴里。一旁的农技负责人既惊讶又感到亲切：“这是老农民才有的动作呀。”

细微之处，流露出总书记对人民的赤子深情。十年来，他访社区、进工厂、到校园，留下一个个温暖瞬间。幼有所育、学有所教、劳有所得……一件接着一件办，一事一事见实效。

只有怀着对人民群众的深厚感情，才会有为人民服务的热情和激情。心里装着群众，把群众当亲人，才能真正做到“民之所忧，我必念之；民之所盼，我必行之”。

走群众路线，务必谦虚谨慎、艰苦奋斗，树牢群众观点。

2022年10月27日，习近平总书记带领新一届中共中央政治局常委瞻仰延安革命纪念馆。在纪念馆中，他驻足、端详、凝视：延安时期，“要求党的干部‘把屁股端端正正地坐在老百姓的这一面’，形成了‘只见公仆不见官’的生动局面”。

跨越时空，群众观点始终没有变。“人民对美好生活的向往，就是我们的奋斗目标。”习近平总书记的这句话，是新时代十年的生动实践。

从群众中来 到群众中去

本报记者 张洋

工作中，了解人民群众向往什么、期盼什么，就要用好调查研究这个谋事之基、成事之道。党的十八大以来，习近平总书记走遍大江南北，从人民群众的火热实践中汲取治国理政的智慧和力量。

2020年9月17日，湖南长沙。习近平总书记专门请来基层代表，听取对“十四五”规划编制的意见建议。会上，总书记的一席话饱含深情、意味深远——

“为了不断满足人民群众对美好生活的需要，我们就要不断制定新的阶段性目标，一步一个脚印沿着正确的道路往前走。正确的道路从哪里来？从群众中来。”

走群众路线，务必敢于斗争、善于斗争，坚决反对形式主义、官僚主义。

陇原大地曾长期受吃水苦、吃水难问题困扰。2013年2月，习近平总书记绕道九曲十八弯，来到甘肃渭源县。在贫困户家中，特意端起一瓢水品尝，眉头紧锁。

之后，他专程前往引洮供水工程工地考察，叮嘱“民生为上、治水为要”。经过不懈奋斗，工程全线建成，清水汩汩入了农家，润了民心。

为民造福是最大政绩，让群众满意是我们党做好一切工作的价值取向和根本标准。

一段时间里，有的党员干部下基层蜻蜓点水、走马观花，摆架子、装样子。形式主义、官僚主义在党和群众之间形成一堵无形的墙。由此，党的群众路线教育实践活动集中解决“四风”问题。党的二十大报告提出，重点纠治形式主义、官僚主义。

群众的眼睛是雪亮的，什么是作秀，什么是真正为民办实事，一眼就能看出来。只有把群众满意不满意、答应不答应、支持不支持作为检验工作的标尺，以敢于斗争、善于斗争的姿态，同形式主义、官僚主义作坚决斗争，转变作风、真抓实干，才能让群众满意。

人民的信心和勇气是国家奋进的力量。群众路线是我们党永葆青春活力和战斗力的重要传家宝。

“现在，我们共产党的各级干部到哪都要问一声乡亲们：还想过什么样的好生活？更好的生活，我们一起来推动、来实践。”2021年6月，建党百年前夕，习近平总书记在青海考察

时对各级干部提出这样的要求。从群众中来、到群众中去，践行群众路线，我们永远在路上。

赵乐际分别参加香港代表团澳门代表团审议

新华社北京3月7日电 中共中央政治局常委赵乐际7日上午分别参加了十四届全国人大一次会议香港代表团、澳门代表团审议。在认真听取香港、澳门全国人大代表发言后，赵乐际表示，过去5年，党和国家事业取得举世瞩目的重大成就。“一国两制”实践取得一系列突破性进展、标志性成果，香港进入由乱到治走向由治及兴的新阶段，港澳保持长期稳定发展良好态势。实践充分证明，“一国两制”是中国特色社会主义的伟大创举，是香

港、澳门回归后保持长期繁荣稳定的最佳制度安排，必须长期坚持。赵乐际强调，推进“一国两制”在香港、澳门的成功实践，是中华民族伟大复兴的重要组成部分。香港、澳门要积极主动融入国家发展大局，全面准确、坚定不移贯彻“一国两制”方针，努力开创港澳繁荣发展新局面，为实现中华民族伟大复兴更好发挥作用。中央支持香港长期保持独特地位和优势，巩固国际金融、航运、贸易中心地位，维护自由开放规范的营商环境，不断增强发展动能，切

实排解民生忧难。希望香港同胞弘扬包容共济、求同存异、自强不息、善拼敢赢的优良传统，共同创造香港更加美好的生活。支持澳门坚定推动经济适度多元发展，大力促进横琴粤澳深度合作区建设，全力维护社会大局稳定，实现澳门更好发展。香港、澳门全国人大代表要认真履职尽责，坚定支持行政长官和特别行政区政府依法施政，带头维护特别行政区宪制秩序、法治秩序，汇聚爱国爱港、爱国爱澳的强大力量。

全国政协十四届一次会议举行第二次全体会议

王沪宁出席 听取政协章程修正案草案的说明 13位委员作大会发言

新华社北京3月7日电 全国政协十四届一次会议7日上午在人民大会堂举行第二次全体会议，主要议程是：听取关于中国人民政治协商会议章程修正案（草案）的说明，举行大会发言。中共中央政治局常委、全国政协十四届一次会议主席团会议主持人王沪宁出席会议。

中共中央政治局委员、中央书记处书记石泰峰，国务院副总理刘鹤，以及中共中央、国务院有关部门的负责同志出席会议。

会议首先听取了政协第十三届全国委员会副主席巴特尔作的关于中国人民政治协商会议章程修正案（草案）的说明。

巴特尔就政协章程修改的工作情况、修改的原则、修改的主要内容作了说明。他说，落实中共中央部署要求，对政协章程进行适当修改，是更好坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度、加强人民

政协制度建设和自身建设的一件大事。政协章程只有不断适应新形势、作出新规范，才能更好发挥作用、推动人民政协事业发展。修改后的政协章程总体保持稳定，结构不变，充实重要内容，完善相关表述。

随后，13位政协委员作大会发言。田红旗委员代表民革中央发言说，中国新型政党制度有利于把各个政党和各党派人士紧密团结起来，

(下转第三版)

丁薛祥在参加辽宁代表团审议时强调 全面贯彻落实党中央决策部署 扎实推进中国式现代化建设

新华社北京3月7日电 中共中央政治局常委、中央办公厅主任丁薛祥7日上午来到他所在的十四届全国人大一次会议辽宁代表团，同代表们一起审议。

张亚梅、王向明、王颖等代表围绕破解“卡脖子”难题、打造国之重器、推动乡村振兴等问题先后发言，气氛十分热烈。在听取代表

发言后，丁薛祥说，完全赞成李克强总理所作的政府工作报告和立法法修正草案。

丁薛祥表示，过去5年极不平凡、极不平凡，党和国家事业取得了举世瞩目的重大成就。成绩来之不易，根本在于习近平总书记掌舵领航，在于习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引。新时代新征程

上，要深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，自觉在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。

丁薛祥强调，今年是贯彻党的二十大精神开局之年，要全面贯彻落

实党中央决策部署，(下转第三版)

全国人民代表大会常务委员会工作报告（摘要）

新华社北京3月7日电 受十三届全国人大常委会委托，全国人大常委会委员长栗战书3月7日向十四届全国人大一次会议作《全国人民代表大会常务委员会工作报告》。报告摘要如下：

过去一年及五年的主要工作

党的十八大以来，面对严峻复杂的国际形势和接踵而至的风险挑战，以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全军全国各族人民，推动我国迈上全面建设社会主义现代化国家新征程。我们党胜利召开举世瞩目的第二十次全国代表大会，深刻回答新时代新征程坚持和发展中国特色社会主义一系列重大理论和实践问题，以在政治上、理论上、实践上的一系列重大成果载入史册，也为新时代做好人大工作进一步指明了方向，提供了遵循。

过去一年，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，全国人大常委会认真贯彻落实党的十九大、二十大精神，坚持高质量做好立法工作，制定法律5件，修改法律9件，通过有关法律问题和重大问题的决定4件，作出法律解释1件；坚持高质量做好监督工作，检查5件法律的实施情况，听取审议23个监督工作报告，开展专题询问，进行8项专题调研；坚持高质量做好代表工作，办理代表议案487件，建议9349件，共有100多人次代表参与常委会、专门委员会、工作委员会的工作；坚持高质量做好外事工作，决定批准或者加入条约和重要协定14项，举行双边视频活动、线上出席国际会议116场，开展线下外事活动38场，外交信函往来近600件；依法任免国家机关工作人员393人次，圆满完成十三届全国人大五次会期确定的任务。

十三届全国人大常委会的五年任期，正逢党和国家事业蓬勃发展的伟大历史变革时期。常委会深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，始终坚定维护党中央权威和集中统一领导，坚决贯彻党的理论和路线方针政策，牢牢把握人大工作正确方向，紧紧依靠全体代表，依法行使立法权、监督权、决定权、任免权，切实履行党和人民赋予的光荣职责。

五年来，以习近平同志为核心的党中央指导推动人大制度理论和人大工作实践取得了重要进展：习近平总书记提出的全过程人民民主重大理念，深刻阐释我国社会主义民主的基本内涵、本质特征、重大原则；习近平总书记关于坚持和完善人民代表大会制度的重要思想，明确人大“四个机关”的定位，标志着人民代表大会制度更加成熟定型、更加巩固完善；党中央首次召开人大工作会议，对新时代坚持和完善人民代表大会制度、加强和改进人大工作作出系统部署；人民代表大会制度把坚持党的领导、人民当家作主、依法治国三者真正打通、有机统一起来，发挥支撑国家治理体系和治理能力根本政治制度作用；人民代表大会制度的整体功效得到充分彰显，在实践中显示出强大的生命力和巨大的优越性。

五年来，历次大会和常委会会议通过宪法修正案，制定法律47件，修改法律111件次，作出法律解释，有关法律问题和重大问题的决定决议53件，已经审议尚未通过的法律案、决定案19件；听取审议182个监督工作报告和其他报告，检查30件法律和决定实施情况，开展11次专题询问、33项专题调研；2282件代表议案、43750件代表建议已全部办理完毕，代表对议案建议办理工作满意度达到98%；决定批准或者加入条约和重要协定36项，组派、接待出访团组261个，举行和参加多边线上外事活动400余场；依法任免国家机关工作人员1515人次。主要开展了以下工作。

一、全面贯彻实施宪法，维护宪法权威和尊严

在现行宪法公布施行40周年之际，习近平总书记发表重要文章，为全面贯彻实施宪法指明了方向。

（一）完善宪法及宪法相关法。十三届全国人大一次会议通过宪法修正案，健全人大组织制度、选举制度和运行机制，修改选举法、全国人民代表大会事规则，提请代表大会审议修改全国人大组织法、全国人大议事规则、地方组织法、制定监察法、监察官法、公职人员政务处分法、修改人民法院组织法、人民检察院组织法、法官法、检察官法，制定英雄烈士保护法，修改国旗法、国徽法，推动实施国歌法有关规定。

（二）维护特别行政区宪制秩序。十三届全国人大三次会议根据宪法通过关于建立健全香港特别行政区维护国家安全的法律制度和执行机制的决定，常委会根据大会授权制定香港特别行政区维护国家安全法。对香港国安法有关条款作出解释。十三届全国人大四次会期根据宪法通过关于完善香港特别行政区选举制度的决定，常委会根据大会授权

修订香港基本法附件一和附件二，完善行政长官和立法会两个产生办法等。关于特别行政区的一系列立法和决定，为推动香港进入由乱到治走向由治及兴的新阶段、保持香港澳门长期繁荣稳定提供了有力法治保障。

（三）加强合宪性审查工作，提高备案审查工作质量，建立健全合宪性审查工作机制。制定法规、司法解释备案审查工作办法，建立健全备案审查衔接联动机制、常委会听取审议备案审查年度工作情况报告制度。坚持有件必备、有备必审、有错必纠，对报送备案的7261件规范性文件逐件进行审查，对公民、组织提出的17769件审查建议逐件进行研究；对20多个领域的规范性文件开展专项审查和清理，维护了公民合法权益和国家法治统一。

（四）推动宪法实施和宣传教育。认真组织开展每年的国家宪法日活动。实施宪法规定的相关制度，两次作出关于授予国家勋章和国家荣誉称号的决定，作出关于对部分服刑罪犯予以特赦的决定。组织常委会任命的132人次国家工作人员进行宪法宣誓。

在推动实施宪法的实践中，我们更加深刻认识到，要与时俱进完善和发展宪法，健全保证宪法全面实施的制度体系，完善宪法相关法律制度和机制，确保在法治轨道上推进国家治理体系和治理能力现代化、建设社会主义现代化国家。

二、完善中国特色社会主义法律体系，以良法促进发展、保障善治

（一）围绕促进高质量发展立法。十三届全国人大三次会议审议通过民法典，制定外商投资法、海南自由贸易港法，推动新一轮高水平对外开放。及时制定乡村振兴促进法，修改种子法、农村土地承包法等，助推乡村振兴，农业农村优先发展。制定电子商务法、期货和衍生品法，修改反垄断法、证券法等，推动形成更加公平合理的市场经济法律制度。修改专利法、著作权法、科学技术进步法，推动实现科技自立自强。制定耕地占用税法、车辆购置税法等，修改个人所得税法，进一步完善税收法律制度体系。

（二）加快国家安全领域立法。制定生物安全法、数据安全法，修改反恐怖主义法等。加强涉外领域立法，制定反外国制裁法、出口管制法。制定国际刑事司法协助法，修改刑事司法协助法，为境外追逃追赃工作提供法律手段。制定海警法、军人地位和权益保障法，修改国防法、人民武装警察法，推动提高国防和军队建设法治化水平。

（三）形成生态环境保护制度体系。通过不懈努力，生态环保领域形成了由1部基础性、综合性的环境保护法，若干部涉及大气、水、固体废物、土壤、噪声、海洋、湿地、草原、森林、沙漠等专门法律，长江保护法、黄河保护法、黑土地保护法及正在审议中的青藏高原生态保护法草案等4部特殊区域法律组成的“1+N+4”法律制度体系，有力推动了人与自然和谐共生的美丽中国建设。

（四）做好社会建设和民生领域立法。保障公民受教育权利，制定家庭教育促进法，修改教育法、职业教育法。制定强化公共卫生法治保障立法修法工作计划，制定基本医疗卫生与健康促进法、疫苗管理法，修改动物防疫法、药品管理法，作出关于全面禁止野生动物非法交易和食用的决定。回应人民群众反映强烈的问题，制定个人信息保护法、反电信网络诈骗法、反食品浪费法，修改民事诉讼法、行政处罚法。通过刑法修正案（十一）、制定退役军人保障法，修改妇女权益保障法、未成年人保护法，预防未成年人犯罪法，加强特殊群体权益保障。

（五）作出授权决定或改革决定，回应全面深化改革提出的立法需求，确保国家改革、重大改革于法有据。围绕深化国家机构改革，就国务院机构改革涉及法律规定的行政机关职责调整问题、中国海警局行使海上维权执法职权作出决定。修改57件相关法律，3次授权国务院在自由贸易试验区暂时调整适用有关法律的规定，授权国务院开展房地产税改革试点。授权上海市人大及其常委会制定浦东新区法规等，先后决定设立上海、北京、成渝金融法院和海南自由贸易港知识产权法院。听取审议10个授权决定和改革决定实施情况的有关报告。

五年来，在党中央集中统一领导下，形成了党委领导、人大主导、政府依托、各方参与的立法工作格局，有效发挥人大在立法各环节的主导作用；丰富立法形式，既注重“大块头”，也注重“小快灵”；深入推进科学立法、民主立法、依法立法，有效促进了立法质量和效率的提升。五年来推进高质量立法，进一步完善了中国特色社会主义法律体系，为全面建设社会主义现代化国家提供了更为完备的法律保障。

三、用好宪法赋予人大的监督权，实行正确监督、有效监督、依法监督

（一）做好规划计划、预算决算审查监督和国有资产管理监督。修订常委会关于加强经济工作监督的决定，听取审议国民经济和社会

发展计划执行情况报告、“十三五”规划纲要实施中期评估报告，审查批准“十四五”规划和2035年远景目标纲要。修订关于加强中央预算审查监督的决定，深入落实人大预算审查监督重点拓展改革。听取审议中央决算报告、预算执行情况报告、中央预算执行和其他财政收支的审计工作报告，听取审议审计查出问题整改情况报告。开展特定重点领域财政资金监督。作出关于加强国有资产管理情况监督的决定，制定实施国有资产管理情况监督工作五年规划，在定期听取审议年度国有资产管理情况报告的基础上，每年选取重点领域开展监督。

（二）听取审议专项工作报告。在高质量发展领域，围绕创新驱动发展、金融工作、数字经济等听取审议报告。在农业农村领域，听取审议脱贫攻坚工作、深化农业供给侧结构性改革、乡村产业发展、农村集体产权制度改革、构建新型农业经营体系等报告。在生态环保领域，连续五年听取审议年度环境状况和环保目标完成情况报告，聚焦重点领域、重点区域和重点流域的环保工作听取审议报告。在社会事业领域，听取审议就业工作、推动城乡义务教育一体化发展等报告。突出社会治理重点问题，听取审议开展反腐败国际追逃追赃工作、深化“三非”外国人治理等报告。

（三）加强法律实施情况的监督。制定执法检查工作办法。紧紧围绕法律规定、法律条文，2018年检查大气污染防治法、统计法、传染病防治法、防震减灾法、农产品质量安全法、海洋环境保护法实施情况，2019年检查水污染防治法、中小企业促进法、就业促进法、高等教育法、可再生能源法、渔业法实施情况，2020年检查土壤污染防治法、关于全面禁止野生动物非法交易和食用的决定和野生动植物保护、农业机械化促进法、慈善法、反不正当竞争法、公共文化服务保障法实施情况，2021年检查固体废物污染环境防治法、中医药法、企业破产法、畜牧法、公证法、消防法实施情况，2022年检查环境保护法、长江保护法、科学技术普及法、乡村振兴促进法、外商投资法实施情况。结合听取审议专项工作报告和执法检查报告开展专题询问。

（四）加强司法工作监督。围绕促进司法公正，对“两高”开展常态化监督。听取审议最高人民法院解决判决“执行难”等工作情况报告。听取审议最高人民法院开展公益诉讼检察等工作情况报告。开展“七五”普法专题调研，听取审议“七五”普法决议贯彻落实情况报告，作出“八五”普法决议。

（五）推进专题调研成果转化。开展脱贫攻坚、乡村振兴、粮食安全、生态环保、污染防治等领域专题调研。开展国家安全法实施、监察体制改革和监察法实施情况专题调研，拓展新的领域监督工作。开展国民经济和社会发展第十四个五年规划纲要编制工作若干重要问题等专题调研，推动解决经济社会发展中的重点问题。开展民族教育发展工作等专题调研，助力民族地区的发展进步。开展地方政府隐性债务等专题调研，加强财政金融领域的有效监督。

人大监督是具有法定权威、代表人民的监督。常委会始终坚持把“依法”二字贯穿监督工作全过程，确保宪法法律有效实施和各国国家机关依法履职；坚持跟踪监督问效，久久为功，一抓到底，推动改进工作、完善制度；坚持完善监督工作机制和监督方式，注重从制度上、法律上推动解决普遍性、规律性问题。在监督工作中，我们进一步找准人大监督的性质和定位，有力推动了宪法法律的实施和“一府一委两院”正确行使职权、依法履行职责。

四、发挥人大代表作用，做到民有所呼、我有所应

（一）提升代表议案、建议办理水平。坚持内容高质量、办理高质量，做到议案建议办理既重结果、也重过程。代表提出的所有议案，交由专门委员会审议，常委会每年听取审议关于代表议案审议结果的报告。对代表在大会和闭会期间提出建议的办理情况，做到件件有反馈，建议所提问题74%得到解决或正在解决。

（二）支持代表参与常委会工作。邀请1026人次代表列席常委会会议，基本实现基层全国人大代表在任期内列席一次常委会会议。建立常委会会议期间召开列席代表座谈会机制，组织召开17次座谈会，770人次代表参加。有400多人次代表参加立法调研、起草、论证、评估工作，2000多人次代表参加执法检查、专题调研、计划和预算审查监督、国有资产管理情况监督等工作。

（三）健全常委会联系代表机制。委员长会议组成人员和常委会委员直接联系432名代表，形成专门委员会、工作委员会联系相关领域、具有相关专业知识代表的工作机制，做到联系工作覆盖基层一线和专业技术人员、覆盖常委会各项工作。

（四）推动代表密切联系人民群众。组织8389人次代表开展专题调研和集中视察，形

成497篇专题调研报告。9100余人次代表参加国务院及其有关部门、最高人民法院、最高人民检察院组织的有关活动，240余人次代表担任特约监察员、监督员。充分发挥代表之家、代表联络站的作用，鼓励全国人大代表就近参加联系群众的活动。

（五）加强代表履职能力建设。认真做好十四届全国人大代表选举工作，指导县乡人大换届选举，依法民主选举产生277万名各级人大代表。制定关于加强和改进全国人大代表工作的35条具体措施，加强代表联络机构建设。通过线上线下举办26期全国人大代表学习班，基本实现新任基层代表履职学习全覆盖。

五年来，代表工作的实践使我们加深了对习近平总书记关于代表工作重要论述的认识。本届以来，代表的履职意识更强了。通过出席代表大会，提出议案建议，参与常委会和专门委员会、工作委员会工作，开展调研视察，深入了解和反映群众诉求，代表人民参加行使国家权力。代表的职责定位更准了。人大代表不是政治光环，而是重要职务，是要讲担当、有作为的。要把人民群众的心声、意愿反映上来，把党中央重大决策部署宣传贯彻到人民群众中去。代表的作用发挥更好了。人大代表是国家权力机关的组成人员，既有“本职”工作，也有“履职”工作。代表立足岗位，不负重托，在本职工作中展现了人大代表的时代风采，以履职工作的实际行动践行了代表人民、为了人民、服务人民的光荣使命。

五、发挥人大对外交往优势，服务党和国家外交大局

（一）加强与外国议会的双边交流。与近190个国家和地区议会保持交往和联系，同有关国家和多边议会组织新签署11项友好合作协议。邀请接待111个团组访华，组派150个团组出访。疫情发生后，积极运用“云外交”形式，举行双边线上活动260多场，组织线下外事活动98场，外交信函往来近2000件。

（二）深入参与议会多边交往合作。发挥全国人大和外国议会高层交往引领作用，积极参与各国议会联盟、二十国集团议长会议等多边机制，坚定发出中国声音，坚定维护国家利益。派团出席65次国际会议，出席视频国际会议137场，推动中国主张成为国际共识。举办6期面向发展中国家代表的线下议员研讨班，邀请25个国家的123名议员参加。

（三）发挥定期交流机制和友好小组作用。全国人大与21个国家议会和欧洲议会建立了定期交流机制和政治对话机制，同16个国家议会和欧洲议会举行35次机制交流活动。成立双边友好小组136个，开展对外集体致函行动。

（四）坚决维护国家主权、安全、发展利益。建立健全全国人大各层级发言人机制，以全国人大常委会发言人谈话、外事委声明、外事委发言人和法工委发言人谈话等方式，就涉藏、涉疆、涉港、涉台、人权、疫情及其他涉华敏感问题48次及时响亮发出人大声音。

（五）积极做好对外宣介。交流治国理政经验，宣介习近平新时代中国特色社会主义思想，宣介中国改革开放成就和经验，宣介人民代表大会制度、人民当家作主的生动实践。组织94名基层代表参加全国人大外事活动，用亲身履职实践讲述人民代表大会制度优势。

六、以政治建设为统领，切实加强常委会自身建设

（一）完善常委会运行机制。召开5次代表大会和39次常委会会议，开展1029项议题。召开委员长会议136次。严格执行常委会议事规则，出席率保持在96%以上。增设单月委员长会议专门研究讨论拟付常委会会议表决通过的法律草案机制。

（二）充分发挥专门委员会和工作委员会作用。将原法律委员会、内务司法委员会分别更名为宪法和法律委员会、监察和司法委员会，增设社会建设委员会，更好适应新时代人大工作需要。委员长会议、专门委员会和工作委员会牵头起草或提请审议的法律案、决定案91件次。在立法、监督、议案建议办理、代表工作、调研等方面，建立和修改了一系列制度规则。

（三）加强工作机构服务能力建设。基层立法联系点达到32个，实现了所有省（区、市）全覆盖。推进“数字人大”建设。建成全国统一的备案审查信息平台，开通公民、组织审查建议在线提交平台。建成国家法律法规数据库。设立5个预算工委基层联系

点，建成全国人大预算联网监督系统，国有资产联网监督系统正式上线。建成并启用全国人大代表工作信息化平台。开通网上信访平台，处理信访总量43万多件次。精心组织新闻发布会、记者会、“代表通道”、“部长通道”，强化立法监督全过程报道和代表履职宣传。

（四）加强人大自身建设。全面加强政治建设、思想建设、组织建设、作风建设、纪律建设、制度建设，形成风清气正的干事创业环境。连续五年召开学习贯彻习近平总书记关于加强和完善人民代表大会制度的重要思想交流会。围绕学习贯彻习近平法治思想、习近平外交思想等主题，举办32次专题讲座。坚持政治坚定、服务人民、尊崇法治、发扬民主、勤勉尽责，打造高素质人大工作队伍。

（五）加强与地方人大的联系。召开纪念地方人大设立常委会40周年座谈会，召开省级人大立法工作交流会，连续五年每年召开一次地方立法工作座谈会。地方人大协助全国人大常委会开展执法检查、立法调研、代表服务保障、对外交往等工作，为推动人大工作整体水平的提高作出了积极贡献。

五年来，常委会自身建设得到全面加强，人大作为政治机关的根基更牢固，作为国家权力机关的职责更鲜明，作为工作机关的运转更高效，作为代表机关的作用更显著，有力保证了人大制度建设的正确方向，有效提升了人大工作的质量水平，有序推进了全过程人民民主的发展实践。

十三届全国人大及其常委会的工作成绩，是在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下取得的，是全国人大代表、常委会组成人员、各专门委员会组成人员和全国人大机关工作人员履职尽责、辛勤工作，国务院、国家监察委员会、最高人民法院、最高人民检察院和地方各级人大及其常委会密切配合、通力协作，全国各族人民充分信任、大力支持的结果。

五年的实践，进一步深化了我们对人民代表大会制度科学内涵、基本特征和本质的认识，这就是：必须坚持中国共产党领导，确保中国共产党领导是中国特色社会主义最本质的特征这一宪法原则得到全面落实，确保中国共产党始终成为中国特色社会主义的坚强领导核心；必须坚持习近平新时代中国特色社会主义思想，深入贯彻习近平总书记关于加强和完善人民代表大会制度的重要思想，引领人大工作始终沿着正确的方向前进；必须坚持中国特色社会主义政治发展道路，把党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一起来，保证党领导人民依法有效治理国家；必须坚持全过程人民民主重大理念，充分发挥人民代表大会制度作为实现我国全过程人民民主的重要制度载体作用，确保党和国家在决策、执行、监督落实各个环节都能听到来自人民的声音；必须坚持人民代表大会制度，充分发挥人民代表大会制度作为党领导国家政权机关的重要制度载体作用，使党的主张通过法定程序成为国家意志和人民共同行动；必须坚持宪法确立的国家根本任务、发展道路、奋斗目标，丰富和拓展人大工作的实践特色和时代特色，保证党的理论和路线方针政策的全面贯彻落实。

今后一年工作的建议

2023年是全面贯彻落实党的二十大精神开局之年。新的一年，常委会工作的总体要求是：以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，全面贯彻落实党的二十大精神，坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一，坚持和完善人民代表大会制度，坚持稳中求进工作总基调，扎实推进中国式现代化，完整、准确、全面贯彻新发展理念，依法行使宪法法律赋予的立法权、监督权、决定权、任免权，加强和改进新时代人大工作，为全面建设社会主义现代化国家开好局起好步作出应有贡献。

（一）做好宪法实施和立法工作。推进合宪性审查制度化、规范化，完善和加强备案审查制度，维护宪法和基本法确定的特别行政区宪制秩序。坚持一个中国原则和“九二共识”，坚定不移推进祖国统一大业。发挥编制十四届全国人大常委会立法规划。

（二）增强人大监督实效。改进监督工作方式方法，做到正确监督、有效监督、依法监督。

（三）提升代表工作水平。完善常委会组成人员联系代表机制，密切代表同人民群众的联系。

（四）做好人大对外交往。全力配合党和国家外交布局，完成中央交给人大的外事工作任务。

（五）加强常委会自身建设。全面学习、全面把握、全面落实党的二十大精神。

我们要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，深入贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，坚定信心、同心同德，埋头苦干、奋勇前行，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗！

（上接第一版）

在报告中，周强从5个方面对2023年工作提出建议：以习近平法治思想为指导，坚定不移走中国特色社会主义法治道路；更好统筹发展和安全，依法服务高水平安全 and 高质量发展；坚持以人民为中心，扎实推进司法为民、公正司法；深化司法体制改革，加快推进审判体系和审判能力现代化；坚持全面从严司法、从严治院，加强法院队伍建设。

最高人民法院院长张军在最高人民检察院工作报告中指出，五年来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，在全国人大及其常委会有力监督下，最高人民法院创新构建刑事、民

事、行政、公益诉讼“四大检察”新格局，践行人民至上，能动履行宪法法律赋予的法律监督职责，人民检察院实现新的跨越发展。2018年至2022年，全国检察机关共办理各类案件1733.6万件，比前五年上升40%。与2018年相比，2022年受理审查起诉案件上升2.8%，办理民事、行政、公益诉讼案件分别上升1.5倍、3.3倍和72.6%。

在报告中，张军从6个方面回顾过去五年工作：一是维护安全稳定，以能动检察助力中国之治；二是聚焦服务大局，以能动检察促进高质量发展；三是坚持司法为民，以能动检察保障民生福祉；四是加强诉讼监督，以能动检察维护司法公正；五是拓展公

益诉讼，以能动检察守护公共利益；六是坚持从严治检，以能动检察锤炼过硬队伍。

张军在报告中对2023年工作提出建议：一是深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想；二是坚决维护国家安全和稳定；三是充分运用法治力量服务高质量发展；四是提升法律监督能力；五是深化司法体制改革，配合改革；六是建设堪当重任的检察队伍。

国务院总理李克强提请审议的国务院机构改革方案的议案指出，中国共产党第二十次全国代表大会对深化机构改革作出重要部署。党的二十届二中全会审议通过了《党和国家机构改革方案》，同意将其中涉及国务院机构改

革的内容提交第十四届全国人民代表大会第一次会议审议。现将根据《党和国家机构改革方案》形成的《国务院机构改革方案》提请第十四届全国人民代表大会第一次会议审议。

受国务院委托，国务委员兼国务院秘书长肖捷作关于国务院机构改革方案的说明。肖捷在说明中指出，国务院机构改革方案和党和国家机构改革的一项重点任务，重点是加强科学技术、金融监管、数据管理、乡村振兴、知识产权、老龄工作等重点领域的机构职责优化和调整，转变政府职能，加快建设法治政府。

这次国务院机构改革的具体内容包括：重新组建科学技术部；组建国家金融监督管理

总局；深化地方金融监管体制改革；中国证券监督管理委员会调整为国务院直属机构；统筹推进中国人民银行分支机构改革；完善国有金融资本管理体制；加强金融管理部门工作人员统一规范管理；组建国家数据局；优化农业农村部职责；完善老龄工作体制；完善知识产权管理体制；国家信访局调整为国务院直属机构；精简中央国家机关人员编制。按照上述方案调整后，除国务院办公厅外，国务院设置组成部门仍为26个。

大会执行主席王宁、刘艺良、刘宁、李秀领、陈刚、郑耀洁、倪岳峰、景俊海、楼阳生在主席台执行主席席就座。

关于国务院机构改革方案的说明

——2023年3月7日在第十四届全国人民代表大会第一次会议上

国务委员兼国务院秘书长 肖捷

各位代表：

我受国务院委托，根据党的二十届二中全会通过的《党和国家机构改革方案》，就国务院机构改革方案向大会作说明，请予审议。

党的二十届二中全会对深化党和国家机构改革作出重要部署，党的二十届二中全会审议通过《党和国家机构改革方案》。这次党和国家机构改革的总体要求是，贯彻落实党的二十届二中全会精神，以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，以加强党中央集中统一领导为统领，以推进国家治理体系和治理能力现代化为导向，坚持稳中求进工作总基调，适应统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局的要求，适应构建新发展格局、推动高质量发展的需要，坚持问题导向，统筹党中央机构、全国人大机构、国务院机构、全国政协机构，统筹中央和地方，深化重点领域机构改革，推动党对社会主义现代化建设的领导在机构设置上更加科学、在职能配置上更加优化、在体制机制上更加完善、在运行管理上更加高效。

国务院机构改革作为党和国家机构改革的一项重要任务，重点是加强科学技术、金融监管、数据管理、乡村振兴、知识产权、老龄工作等重点领域的机构职责优化和调整，转变政府职能，加快建设法治政府。

这次国务院机构改革的具体内容如下。

一、重新组建科学技术部。科技创新在我国现代化建设全局中居于核心地位。面对国际科技竞争和外部遏制打压的严峻形势，必须进一步理顺科技领导和管理体制，更好统筹科技力量在关键核心技术上攻坚克难，加快实现高水平科技自立自强。这次党和国家机构改革，加强党中央对科技工作的集中统一领导，组建中央科技委员会，中央科技委员会办事机构职责由重组后的科学技术部整体承担。根据《党和国家机构改革方案》精神，强化科学技术部的战略规划、体制改革、资源统筹、综合协调、政策法规、督促检查等宏观管理职责，推动健全新型举国体制、优化科技创新全链条管理、促进科技成果转化、促进科技和经济社会发展相结合。

划转科学技术部具体管理职责。把组织拟订科技促进农业农村发展规划和政策、指导农村科技进步职责划入农业农村部。把组织拟订科技促进社会发展规划和政策职责分别划入国家发展和改革委员会、生态环境部、国家卫生健康委员会等部门。把组织拟订高新技术发展及产业化规划和政策，指导国家自主创新示范区、国家高新技术产业开发区等科技园区建设，指导科技服务业、技术市场、科技中介组织发展等职责划入工业和信息化部。把负责引进国外智力工作职责划入人力资源和社会保障部，在人力资源和社会保障部加挂国家外国专

家局牌子。科学技术部不再保留国家外国专家局牌子。

深化财政科技经费分配使用机制改革，完善中央财政科技计划执行和专业机构管理体制，调整科学技术部的中央财政科技计划（专项、基金等）协调管理、科研项目资金协调评估等职责。重组后的科学技术部不再参与具体科研项目评审和管理，主要负责指导监督科研管理专业机构的运行管理，加强对科研项目实施情况的督促检查和科研成果的评估问效。相应把科学技术部所属中国农村技术开发中心划入农业农村部，中国生物技术发展中心划入国家卫生健康委员会，中国21世纪议程管理中心、科学技术部高技术研究中心划入国家自然科学基金委员会。国家自然科学基金委员会仍由科学技术部管理。

二、组建国家金融监督管理总局。党的二十届二中全会作出明确部署，要依法将各类金融活动全部纳入监管。为解决金融领域长期存在的突出矛盾和问题，在中国银行保险监督管理委员会基础上组建国家金融监督管理总局，统一负责除证券业之外的金融监管，强化机构监管、行为监管、功能监管、穿透式监管、持续监管，统筹负责金融消费者权益保护，加强风险管理和防范处置，依法查处违法违规行为，作为国务院直属机构。为加强金融消费者合法权益保护，统一规范金融产品和服务行为，把中国人民银行对金融控股公司等金融集团的日常监管职责、有关金融消费者保护职责，中国证券监督管理委员会的投资者保护职责划入国家金融监督管理总局。不再保留中国银行保险监督管理委员会。

三、深化地方金融监管体制改革。针对地方金融监管部门存在的监管手段缺乏、专业人才不足等问题，强化金融管理中央事权，建立以中央金融管理部门地方派出机构为主的地方金融监管体制，统筹优化中央金融管理部门地方派出机构设置和力量配备。同时，压实地方金融监管主体责任，地方政府设立的金融监管机构专司监管职责，不再加挂金融工作局、金融办公室等牌子。

四、中国证券监督管理委员会调整为国务院直属机构。为强化资本市场监管职责，中国证券监督管理委员会由国务院直属事业单位调整为国务院直属机构。理顺债券发行审核职责，将国家发展和改革委员会的企业债券发行审核职责划入中国证券监督管理委员会，由中国证券监督管理委员会统一负责公司（企业）债券发行审核工作。

五、统筹推进中国人民银行分支机构改革。调整中国人民银行大区分行体制，按照行政区划设立分支机构。撤销中国人民银行大区分行及分行营业管理部、总行直属营业管理部和省会城市中心支行，在31个省（自治区、直辖市）设立省级分行，在深圳、大连、宁波、青岛、厦门设立计划单列市分行。中国人民银行北京分行

保留中国人民银行营业管理部牌子，中国人民银行上海分行与中国人民银行上海总部合署办公。不再保留中国人民银行县（市）支行，相关职能上收至中国人民银行地（市）中心支行。对边境或外贸结算汇业务量大的地区，可根据工作需要，采取中国人民银行地（市）中心支行派出机构方式履行相关管理服务职能。

六、完善国有金融资本管理体制。国有金融资本是推进国家现代化、维护国家金融安全的重要保障，是我们党和国家事业发展的重要物质基础和政治基础。为厘清金融监管部门、履行国有金融资本出资人职责的机构和国有金融机构之间的权责关系，推进管办分离、政企分开，把中央金融管理部门管理的市场经营类机构剥离，相关国有金融资产划入国有金融资本受托管理机构，由其根据国务院授权履行出资人职责，促进国有金融机构持续健康发展。

七、加强金融管理部门工作人员统一规范化管理。为促进金融管理部门依法合规履行金融管理职责，解决金融管理部门队伍管理的统一性、规范性问题，把中国人民银行、国家金融监督管理总局、中国证券监督管理委员会、国家外汇管理局及其分支机构、派出机构的工作人员纳入国家公务员统一规范化管理，使用行政编制，执行国家公务员工资待遇标准。

八、组建国家数据局。当今社会，数字资源、数字经济对经济社会发展具有基础性作用，对于构建新发展格局、建设现代化经济体系、构筑国家竞争新优势意义重大，必须加强对数据的管理、开发、利用。在保持数据安全、行业数据监管、信息化发展、数字政府建设等现行工作格局总体稳定前提下，把数据资源整合共享和开发利用方面的有关职责相对集中，组建国家数据局，作为国家发展和改革委员会管理的国家局，负责协调推进数据基础制度建设，统筹推进数字中国、数字经济、数字社会规划和建设等。把中央网络安全和信息化委员会办公室承担的研究拟订数字中国建设方案、协调推动公共服务和社会治理信息化、协调促进智慧城市建设和国家重要信息资源开发利用与共享、推动信息资源跨行业跨部门互联互通等职责，国家发展和改革委员会承担的统筹推进数字经济、组织制定国家大数据战略、推进数据要素基础制度建设、推进数字基础设施布局建设等职责划入国家数据局。

九、优化农业农村部职责。为统筹抓好以乡村振兴为重心的“三农”各项工作，加快建设农业强国，整体推动农业全面升级、农村全面进步、农民全面发展，把国家乡村振兴局的牵头开展防止返贫监测和帮扶、组织拟订乡村振兴重点帮扶县和重点地区帮扶政策，组织开展东西部协作、对口支援、社会帮扶，研究提出中央财政衔接推

进乡村振兴相关资金分配建议方案并指导、监督资金使用，推动乡村帮扶产业发展，推动农村社会事业和公共服务发展等职责划入农业农村部，在农业农村部加挂国家乡村振兴局牌子。不再保留单设的国家乡村振兴局。

国家乡村振兴局职责划入农业农村部，要继续加大对脱贫地区和脱贫群众的帮扶力度，全国脱贫攻坚目标任务完成后的过渡期内，有关帮扶政策、财政支持、项目安排保持总体稳定，资金项目相对独立运行管理。

十、完善老龄工作体制。为实施积极应对人口老龄化国家战略，更好发展养老事业和养老产业，推动实现全体老年人享有基本养老服务，把国家卫生健康委员会的组织拟订并协调落实应对人口老龄化政策措施、承担全国老龄工作委员会的具体工作等职责划入民政部。全国老龄工作委员会办公室改设在民政部，强化其综合协调、督促指导、组织推进老龄事业发展职责。中国老龄协会改由民政部代管。

十一、完善知识产权管理体制。为适应推进创新型国家建设、推动高质量发展、扩大高水平对外开放的内在需要，加快推进知识产权强国建设，全面提升知识产权创造、运用、保护、管理和服务水平，将国家知识产权局由国家市场监督管理总局管理的国家局调整为国务院直属机构。商标、专利等领域执法职责继续由市场监管综合执法队伍承担，相关执法工作接受国家知识产权局业务指导。

十二、国家信访局调整为国务院直属机构。为贯彻落实新时代党的群众路线，加强和改进信访工作，更好维护人民根本利益，将国家信访局由国务院办公厅管理的国家局调整为国务院直属机构。

十三、精减中央国家机关人员编制。中央国家机关各部门人员编制统一按照5%的比例进行精减，收回的编制主要用于加强重点机构和重点工作。对于精减后少数部门超编问题，给予5年过渡期逐步消化。

各位代表，按照上述方案调整后，除国务院办公厅外，国务院设置组成部门仍为26个。根据国务院组织法规定，科学技术部、农业农村部等国务院组成部门的调整和设置，请大会审议。

国家市场监督管理总局、国家金融监督管理总局、中国证券监督管理委员会、国家信访局、国家知识产权局、国家数据局、国家乡村振兴局等国务院组成部门以外的国务院所属机构的调整和设置，将由新组成的国务院审查批准。

下一步在机构改革实施工作中，我们将深刻认识“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，坚决维护党中央权威和集中统一领导，认真贯彻落实党中央关于党和国家机构改革决策部署，抓好改革关键环节，做好思想政治工作，严肃改革纪律，确保机构、职责、人员等按要求及时调整到位，做到思想不乱、工作不断、队伍不散、干劲不减。

各位代表，今年是全面贯彻党的二十大精神开局之年，是实施“十四五”规划承前启后的关键一年。我们要高举中国特色社会主义伟大旗帜，紧密团结在以习近平同志为核心的党中央周围，统一思想、统一意志、统一行动，锐意进取、苦干实干，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗！

（新华社北京3月7日电）

（上接第一版）为推进中国式现代化汇聚力大合力。新征程上，我们将充分发挥智力密集、联系广泛等优势，切实承担起中国共产党好参谋、好帮手、好同事的责任，积极提升新型政党制度效能，以更强履职实效为推进中国式现代化提供决策参考。

林毅夫委员发言说，我国发展具有后来者优势、换道超车优势、新型举国体制优势、超大规模国内市场优势。要完整、准确、全面贯彻新发展理念，积极稳定市场预期，充分挖掘创新潜力，大力开发人口质量红利，加快构建新发展格局，推动经济实现质的有效提升和量的合理增长。

苗圩委员发言说，要发挥我国超大规模市场优势和新型举国体制优势，大力加强关键核心技术攻关；发挥龙头企业带动作用，促进中小企业专精特新发展；深化改革开放，持续增强发展动力与活力，扎实提升产业链供应链韧性和安全水平。

钱智民委员发言说，提升国有企业产业引导和创新能力，要充分发挥产业引领作用，加快推动创新型国有企业建设，完善董事会职能定位与运作机制，不断深化改革，提高核心竞争力，为建设现代化产业体系、推动经济社会高质量发展作出突出贡献。

王煜委员代表全国工商联发言说，预期稳、信心足，企业就会敢于扩大投资、勇于开拓市场，优秀企业家精神就会有效激发，市场活力和发展动能就会充分释放。期待相关部门协同发力，以务实行动优化环境，使

民企聚气凝神，让民企大显身手，促民企行稳致远。

张合成委员发言说，加快农业强国建设，要以农民种粮不亏亏为目标，夯实保供动能；以产业深度融合为抓手，夯实增收导向；以科技与人才为先导，夯实牵引动力；以绿色低碳生态为底色，夯实资源底座，推进高质量发展。

田刚委员代表民盟中央发言说，要加强拔尖创新人才培养的顶层设计和贯通培养，发挥高校在基础研究和拔尖创新人才引育中的主体作用，建立与国家创新发展战略相符合的高校分类评价体系，推进高等教育综合改革，着力造就拔尖创新人才。

张恩迪委员代表致公党中央发言说，要深入推进能源革命、科技革命和经济转型，推动煤电减碳增效，抓紧落实国家氢能产业发展规划，统筹推进碳达峰碳中和。

李玛琳委员代表民进中央发言说，自2021年起，各民主党派中央、无党派人士开展长江生态环境保护民主监督，深切感受到保护治理措施之实、力度之大、成效之显著前所未有。要深入学习贯彻习近平生态文明思想和中共二十大精神，持续提高流域生态系统质量和稳定性，写好大江大河生态环境保护中国故事。

田向利委员发言说，中华文明有其鲜明的民族特色和永不褪色的时代价值，有中国人的独特精神世界，有百姓日用而不觉的价值观念。以爱国主义为核心的民族精神和以改革创新为核心的时代精神，充分体现了对中华优秀传统文化的传承和升华。要结合新时代和实践要

求，坚持古为今用、推陈出新，使中华优秀传统文化更好地融入当下、服务今人、传承后人。

孙大伟委员发言说，中国东盟合作迎来新机遇，前景广阔。人民政协在服务建设更为紧密的中国—东盟命运共同体中大有可为，要进一步发挥人民政协平等协商的民主优势、团结联谊的功能优势，广集智慧、广谋良策，广泛联系东盟各国侨胞，加强同东盟各国人民、政治组织、媒体智库等友好往来，营造良好发展环境。

高永文委员发言说，香港和澳门对中医药文化的认同感极高，中医药科研强、贸易发达，在国际市场开拓等方面处于领先地位。港澳可以发挥所长，服务国家所需，积极参与制定中医药国际标准化工作，打造国际中医药贸易中心，推动中医药产业高质量发展。

迪丽娜尔·阿布拉委员发言说，文化润疆工作开展以来，新疆加强了考古与历史文化遗产的传承和利用，《十二木卡姆》等非物质文化遗产得到有效保护。必须坚持正确方向，深入研究新疆历史和中华文化的内在联系，发掘各民族共享的中华文化符号和形象，加强中华民族共有精神家园建设，让中华民族共同体意识根植各族人民心灵深处。

会议由全国政协十四届一次会议主席团常务主席胡春华主持。

全国政协十四届一次会议主席团常务主席沈跃跃、王勇、周强、帕巴拉·格列朗杰、何厚铨、梁振英、苏辉、邵鸿、高云龙出席会议。

（上接第一版）把握好新时代新征程党的使命任务，把握好高质量发展这个首要任务，完整、准确、全面贯彻新发展理念，扎实推进中国式现代化建设。坚持稳中求进工作总基调，更好统筹经济质的有效提升和量的合理增长，更好统筹发展和安全。坚持以人民为中心的发展思想，让现代化建设成果更多更公平惠及全体人民，不断增强人民群众的获得感、幸福感、安全感。坚持深化改革开放，促进有效市场和有为政府更好结合，加快构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。坚决维护以习近平同志为核心的党中央权威和集中统一领导，坚持和完善党领导经济社会发展的体制机制，确保党中央各项决策部署落到实处。

丁薛祥充分肯定辽宁经济社会发展取得的成绩，希望辽宁深入贯彻落实习近平总书记重要指示精神，在新时代东北振兴上展现更大担当和作为，开创辽宁振兴发展新局面。全面提升产业体系现代化水平，夯实实体经济这个根基，再创辽宁工业辉煌。发挥好教育、人才、科技优势，聚焦“卡脖子”问题加强攻关，加快实现高水平科技自立自强。切实落实“两个毫不动摇”，深化国资国企改革，营造良好营商环境，激发发展动力与活力。坚定不移推进全面从严治党，大力弘扬求真务实的精神，以良好的政治生态保障辽宁全面振兴。

《党的十九大以来大事记》英文版出版发行

新华社北京3月7日电《党的十九大以来大事记》英文版，近日由中央编译出版社出版发行。

《党的十九大以来大事记》由中共中央党史和文献研究院编写，详细记载了以习近平同志为核心的党中央推进改革发展稳定、内政外交国防、治党治国治军的伟大实践和提出的原创性治国理政新理念新思想新战略；全面展现了党中央采取的一系列战略性举措，推进的一系列变革性实践，实现的一系列突破性进展，取得的一系列标志性成果；集中反映了党领导人民在中华大地上全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程

的光辉历程，勇敢应对百年变局和世纪疫情进行的伟大斗争，为推动构建人类命运共同体、建设美好世界作出的最新贡献。

该书英文版的出版发行，对于国内外读者深刻理解党的十九大以来极不寻常、极不平凡的5年，以及5年来以习近平同志为核心的党中央统筹中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局，团结带领全党全军全国各族人民有效应对严峻复杂的国际形势和接踵而至的巨大风险挑战，以奋发有为的精神把新时代中国特色社会主义全面推向新阶段，具有十分重要的意义。

前2月我国外贸实现平稳开局

本报北京3月7日电（记者王俊岭）7日，海关总署发布的最新数据显示，今年前2个月，我国进出口总值6.18万亿元人民币，同比微降0.8%。其中，出口3.5万亿元，增长0.9%；进口2.68万亿元，下降2.9%；贸易顺差8103.2亿元，扩大16.2%。

具体来看，今年前2个月外贸进出口呈现多个特点：一般贸易进

出口比重提升。前2个月，一般贸易进出口4.01万亿元，占外贸总值的64.9%，比去年同期提升1.3个百分点。民营企业进出口比重超五成。前2个月，民营企业进出口3.16万亿元，增长5.3%，占外贸总值的51.2%，比去年同期提升3个百分点。机电产品出口增长。前2个月，我国出口机电产品2.03万亿元，增长0.4%，占出口总值的58%。

“5%左右”的增长目标，传递稳健与自信

■ 王俊岭

“5%左右”——中国将2023年国内生产总值（GDP）增速预期设立在这一水平。

GDP增速预期，通常被视为判断经济形势的头号指标。“5%左右”的目标一经公布，立刻被海外媒体广泛报道。路透社、彭博社、美国有线电视新闻网（CNN）等多家外媒援引国际权威机构和人士的分析表示，这一目标释放出推动中国经济向上向好的积极信号。

中国是世界上最大的发展中国家，需要在提高发展质量效益的基础上长期保持经济的合理增长。因此，经济增长目标的设定，既要平衡好速度与质量、活力与有序、当前与长远等关系，又要务实可行。“5%左右”的增长目标，符合当前中国经济运行走势和经济发展规律，传递了中国高质量发展的稳健与自信。

这个目标合理适度。同样的增速，基数越大，实际增长量也就越大。2022年，中国国内生产总值达121万亿元，全年6.1万亿元的经济增量已经相当于一个中等国家全年的GDP。这一增量对应的增速3.0%，在世界经济体量排名靠前的主要经济体中也是领先的。由此观之，将2023年国内生产总值增长目标定为“5%左右”，既避免片面追求“强刺激”“高增速”，又保持了一定的速度，为统筹推进扩大就业、改善民生、防范化解风险等工作创造了条件，是一种兼顾“稳”与“进”、“好”与“快”的务实

安排。从今年各地发布的本地区经济增长预期目标来看，全国31个省区市中，有27个高于全国，其中有23个“5.5%或以上”，势头好、劲头足，这为全国增速目标的实现创造了条件、打下了基础。

这个目标注重质量。高质量发展是中国全面建设社会主义现代化国家的首要任务。在今年的政府工作报告中，城镇新增就业1200万人左右、居民消费价格涨幅3%左右、居民收入增长与经济增长基本同步、单位国内生产总值能耗和主要污染物排放量继续下降等一系列关乎发展“成色”的目标，与“5%左右”共同勾勒出今年经济社会发展的蓝图。如果将视角拉长，中国追求高质量发展的脉络清晰可见：2022年末，中国发明专利有效量达421.2万件，位居世界第一；过去五年，中国高技术制造业增加值年均增长10.6%；过去十年，中国经济总量连续跃上新台阶，对世界经济增长的贡献居于首位，历史性地解决了绝对贫困问题……GDP增速重要，却不是中国衡量发展的唯一刻度。在保持合理增速的同时，把更多力量投入经济结构的优化、经济质量的提升，提高速度背后的含金量，已成为中国社会的共识。

这个目标增添信心。中国的发展离不开世界，世界的繁荣也需要中国。中国拥有14亿多人口，是世界第二大经济体、制造业第一大

国、货物贸易第一大国，五年来经济年均增长5.2%。这一速度明显高于同期世界2.3%左右的平均增速。同时，中国有世界上最完整的产业体系和潜力最大的内需市场，实现“5%左右”的高质量增长将为世界带来巨大机遇。穆迪公司在报告中将中国明年两年经济增长预期均由此前的4%上调至5%；德国卡赫将全球研发中心落户苏州，吸引优秀人才；星巴克创始人霍华德·舒尔茨直言“我比以往任何时候都更有信心，我们在中国的成长故事才刚刚开始”……今年以来，海内外纷纷以实际行动为中国经济投下信任票。

中国经济韧性强、潜力大、活力足的特点没有改变，长期向好的基本面没有改变，支撑高质量发展的要素条件没有改变。可以预期的是，“5%左右”的速度仍会是主要经济体中最快之一。中国毫无疑问仍将是推动世界经济增长的“主引擎”。未来，中国将牢牢把握高质量发展这个首要任务，奋力实现全年经济社会发展各项目标任务，为世界贡献更多精彩。

（作者为本报评论员）



新华社北京3月7日电 最高人民法院院长周强7日下午向十四届全国人大一次会议作最高人民法院工作报告。摘要如下：

过去五年的主要工作

党的十九大以来的五年，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，在全国人大及其常委会有力监督下，最高人民法院坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻习近平法治思想，全面贯彻党的十九大和十九届历次全会精神，认真学习贯彻党的二十大精神，认真落实十三届全国人大历次会议决议，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，紧紧围绕“努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义”目标，坚持服务大局、司法为民、公正司法，忠实履行宪法法律赋予的职责，推动人民法院工作实现新变革新发展。认真落实习近平主席特赦令和全国人大常委会特赦决定，依法裁定特赦罪犯23593人。最高人民法院受理案件14.9万件，审结14.5万件，制定司法解释114件，发布指导性案例119件；地方各级人民法院和专门人民法院受理案件1.47亿件，审结、执结1.44亿件，结案标的额37.3万亿元。

一、坚决维护国家安全、社会安定、人民安宁

全面贯彻总体国家安全观，坚持宽严相济刑事政策，审结一审刑事案件590.6万件，判处罪犯776.1万人。

坚决维护国家政治安全。严惩各种渗透颠覆破坏、暴力恐怖、民族分裂、宗教极端等犯罪。审理施正屏、李孟居、李亨利、沙塔尔·沙吾提等案件，严惩间谍、窃密、资助危害国家安全犯罪活动、妄图分裂国家的犯罪分子。

坚决维护社会稳定。依法审结涉黑涉恶案件3.9万件26.1万人。对孙小果、杜少平、陈辉民、黄鸿发等依法判处并执行死刑。“黑财”执行到位2461亿元。审结故意杀人、强奸、抢劫、绑架、放火、爆炸等严重暴力犯罪案件23.8万件27.4万人，审结毒品犯罪案件34.7万件44.2万人。我国刑事犯罪案件、严重暴力犯罪案件总体呈持续下降态势，人民群众安全感显著增强。

依法惩治腐败犯罪。审结贪污贿赂等职务犯罪案件11.9万件13.9万人。依法从严惩处政改才等92名原中管干部，对赵正永、孙力军、王立科、傅政华、刘彦平依法适用终身监禁。对赖小民依法判处并执行死刑。审结行贿犯罪案件1.2万件1.3万人，严惩多次行贿、巨额行贿、长期“围猎”干部的行贿犯罪。审理许超凡等外逃人员回国受审案件979件，对长期外逃的程三昌缺席审判，裁定没收张正欣、彭旭峰等死亡或外逃腐败分子境内外违法所得，追逃追赃“法网”越织越紧。

依法惩治信息网络犯罪。审结电信网络诈骗及关联犯罪案件22.6万件，一批特大跨境电信网络诈骗分子被绳之以法。严厉打击网络赌博犯罪，对张宁宇等跨境网络赌博犯罪集团被告人依法从严惩处。审理涉网络“水军”、网络“黑公关”等案件，严惩散布虚假信息、危害网络生态的犯罪行为。

依法惩治危害群众切身利益的犯罪。审结危害食品药品安全犯罪案件3万件4.6万人，严惩利欲熏心的造假者、滥用职权的渎职者，守护百姓餐桌安全、用药安全。开展打击医保骗保犯罪专项行动，严惩幕后组织者和职业骗保人。严厉打击整治养老诈骗，判处罪犯4523人，追赃挽损31.9亿元。

依法维护公共安全。审结危害生产安全事故案件1.1万件2万人，对一批重大生产安全事故责任人判处重刑。针对高空抛物、偷盗井盖、妨害安全驾驶等公众担忧的安全问题，出台司法政策，促进综合治理。

二、依法服务构建新发展格局、推动高质量发展

完整、准确、全面贯彻新发展理念，审结一审商事案件2472.3万件，维护市场秩序，优化法治环境。

依法助力稳经济增信心。出台助力中小微企业发展20条，推动解决挤压生存发展空间、拖欠账款等中小微企业急难愁盼问题。出台促进消费30条，严厉整治“霸王条款”，消费欺诈、预付式消费陷阱等行为，促进增强消费信心。出台稳定就业14条，明确居家办公或灵活办公工资裁判标准，维护高校毕业生就业见习、试用期合法权益，平衡保护用人单位和劳动者权益。妥善化解合同履行、商铺租赁等涉疫纠纷77.9万件，帮助大中小微企业互谅互让、守望相助、共渡难关。运用民法典不可抗力、情势变更等条款，积极协调疫情影响的中小企业、个体工商户以延期付款、分期付款等方式履行债务，鼓励业主或债权人减免租金、减免逾期利息。坚持善意文明司法，对依法应当采取查封、保全的财产，尽可能采用“活封活扣”，有效释放361万件案件涉查封财产的使用价值和融资功能。及时修复企业信用179万件次，对13万个企业暂缓适用强制措施，通过一系列“放水养鱼”柔性措施，让守信的企业摆脱困境、轻装上阵。

依法服务创新驱动发展。审结一审知识产权案件219.4万件，同比增长221.1%。审理涉5G通信、新能源新材料、高端装备制造等高新技术案件，加大对关键技术及新兴产业、重点领域知识产权保护力度。出台技术创新产品司法解释。出台加强中医药知识产权保护意见。加大惩罚性赔偿力度，2022年侵犯知识产权案件判赔额较2018年增长153%。我国知识产权专业化审判体系基本形成。

依法服务优化营商环境。司法程序质量保持全球领先，为我国营商环境世界排名大幅提升作出积极贡献。依法再审判正张文中案等重大职务刑刑罪冤错案件209件283人，对6250名在押企业经营管理者变更适用取保候审、监视居住等强制措施，对290名涉案企业经营管理者依法宣告无罪。通过司法裁判弘扬契约精神，鼓励诚信经营。

依法维护市场公平竞争。审结垄断和不正当竞争案件2.9万件。加强传统品牌、老字号、驰名商标司法保护，审理涉“五常大米”、“沁州黄小米”、“云南白药”等商标权、不正当竞争案，制止“傍名牌”、“搭便车”。对“青花瓷”、“金银花”等“瓷瓷瓷”维权”说

最高人民法院工作报告（摘要）

不，为合法经营者撑腰，让违法经营者受罚。依法促进数字经济健康发展。审理大数据权属交易、公共数据不正当竞争等案件，明确数据权利司法保护规则。惩处滥用数据、算法等排除、限制竞争的行为，坚决制止“大数据杀熟”、强制“二选一”等“店大欺客”行为。规范直播带货、付费点播等新业态新模式，保护创新经营，惩处非法逐利。

营造良好金融法治环境。审结金融犯罪案件10.1万件、金融商事案件1037.7万件。大幅下调民间借贷利率司法保护上限，降低实体经济融资成本。出台惩治非法集资、操纵证券市场等犯罪司法解释，对财务造假、“老眼合”等资本市场违法犯罪零容忍。出台证券集体诉讼司法解释，保护中小投资者合法权益，康美药业案5.5万名投资者通过特别代表人诉讼获赔24.59亿元。先后就科创板、创业板、北交所出台司法解释保障意见。

促进市场要素资源高效配置。审结破产案件4.7万件，涉及债权6.3万亿元，对仍有市场潜力的高负债企业通过依法重整实现重生，对资不抵债、拯救无望的企业宣告破产，实现市场出清。审结破产重整案件2801件，盘活资产3.4万亿元，帮助3285个企业摆脱困境，稳住92.3万名员工就业岗位。

依法服务乡村振兴和区域协调发展。出台司法政策，服务脱贫攻坚、乡村振兴和农业农村现代化。依法审理涉农村土地“三权分置”案件，支持土地经营权依法有序流转，保障进城落户农民合法土地权益。跟进京津冀协同发展、长江经济带发展、长三角一体化发展、西部大开发新格局、东北全面振兴、中部地区高质量发展、雄安新区建设等重大战略，制定司法服务政策。

依法服务生态文明建设。审结环境资源案件129.3万件，审结环境公益诉讼案件1.7万件，助力打好蓝天碧水净土保卫战。加强生物多样性司法保护。完善长江、黄河生态保护修复司法政策，携手保护“母亲河”。判令补植树木超过9085万株，放流鱼苗超过5.1亿尾。加强文物和文化遗产司法保护，“章公祖师”肉身坐佛像案开创国内民事诉讼追索流失海外文物新途径。基本建成中国特色环境资源审判组织体系，中国环境司法在全球环境治理中发挥越来越重要的作用。

依法服务高水平对外开放。审结涉外商事案件9.5万件、海事案件7.6万件。围绕高质量共建“一带一路”和自由贸易试验区、海南自由贸易港建设等出台司法服务政策。落实外商投资准入前国民待遇加负面清单制度，平等保护中外投资者合法权益。完善中欧班列等国际铁路运输案件专业化审判机制。推进国际海事司法中心建设，我国海事司法公正、高效、透明等优势充分彰显，越来越多外国当事人主动选择中国法院管辖。

三、坚持走好中国特色司法为民之路

深入践行司法为民宗旨，贯彻实施民法典，审结一审民事案件4583.3万件，切实维护人民群众合法权益。

全面加强人格权保护。审结人格权纠纷案件87.5万件。在司法政策中完善人格权侵害禁令、人身安全保护令等规定。出台人脸识别司法解释，审理可视门铃侵害邻里隐私、扫码点餐侵犯个人信息、社交软件私自收集用户信息等案件，为隐私权和个人信息保护构筑“防火墙”。审理侵害“两弹一星”功勋于敏、“杂交水稻之父”袁隆平等名誉案，让人格尊严免受网络暴力侵害。审理“AI陪伴”软件侵害人格权案，认定擅自使用他人形象创设虚拟人物构成侵权。通过一系列司法政策和公正裁判，让人格安全得到保障，隐私安宁免受侵扰，名誉荣誉不被诋毁，人格利益更受重视，让人的价值、尊严受到法律充分尊重和保护。

保障人民安居乐业。审结涉教育、就业、医疗、养老、住房等民生案件2224.1万件。出台维护新就业形态劳动者权益意见，推动破解劳动关系难认定、工伤无赔偿、社保零缴纳等问题，让快递员、外卖骑手等新就业形态从业者有尊严、有保障。妥善审理房地产纠纷案件460.4万件，依法优先保障刚需和改善性需求购房人合法权益，助力保交楼、保民生、保稳定。

维护家庭和谐幸福。审结婚姻家庭案件896.1万件，努力守“小家”和谐、护“大家”安定。会同全国妇联等深化家事审判改革，健全妇女儿童权益保护机制。加大对家暴案件依职权调取证据力度，及时签发人身安全保护令1.3万件。审理“空巢”老人、再婚老人赡养案，支持老年人精神赡养请求，让老人晚年幸福自由受到尊重，让子女常回家看看成为自觉。

呵护少年儿童健康成长。落实最有利于未成年人原则，完善中国特色社会主义少年司法制度。努力教育感化挽救失足未成年人，判处未成年人罪犯由2013年的5.6万人减少到2022年的2.8万人。对侵害未成年人犯罪零容忍，该判处重刑的坚决依法判处。依法严格执行侵害未成年人犯罪人员从业禁止制度。通过家庭教育令督促甩手家长“依法带娃”。开展司法与行政、家庭、学校、社区保护联动机制试点，共同保护祖国的明天。

依法维护国防利益和军人军属合法权益。审结涉军犯罪案件2503件。如期完成涉军停偿司法服务保障任务。妥善解决边防战士家庭涉法问题，为保家卫国的边防官兵减少后顾之忧。对抵毁“抗美援朝冰雕连”、褒扬卫国戍边英雄的犯罪分子依法严厉制裁，坚决捍卫英烈尊严，在全社会高扬尊崇英雄的浩然正气。

维护港澳台侨同胞合法权益。审结涉港澳台案件12.1万件，办理涉港澳台司法协助案件4.6万件，审结涉侨案件4.4万件。基本实现内地与港澳商事司法协助全覆盖。出台服务粤港澳大湾区及前海、横琴合作区建设意见。制定司法惠台36条，平等保护台胞台企合法权益。推行跨境网上立案和涉侨纠纷在线多元化化解，架起维护侨胞权益“连心桥”。

方便群众高效化解矛盾。坚持和发展新时代“枫桥经验”，建成中国特色一站式多元纠纷解决和诉讼服务体系，提供菜单式、集约式、一站式纠纷解决服务。构建多元化纠纷解决机制。形成覆盖12个领域的“总对总”在线多元调解新格局。

（下转第五版）

新华社北京3月7日电 最高人民检察院检察长张军7日下午向第十四届全国人民代表大会第一次会议作最高人民检察院工作报告。摘要如下：

过去五年工作回顾

党的十九大以来，伴随党和国家事业取得举世瞩目的重大成就，法治中国建设开创新局面。习近平总书记对检察工作作出系列重要指示，党中央专门印发《中共中央关于加强新时代检察机关法律监督工作的意见》，党的二十大报告特别强调“加强检察机关法律监督工作”，指引人民检察事业前进方向。

五年来，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，在全国人大及其常委会有力监督下，最高人民检察院坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入贯彻习近平法治思想，全面贯彻党的十九大和二十大精神，认真落实十三届全国人大历次会议决议，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，讲政治、顾大局、谋发展、重自强，创新构建刑事、民事、行政、公益诉讼“四大检察”新格局，践行人民至上，能动履行宪法法律赋予的法律监督职责，人民检察事业实现新的跨越发展。2018年至2022年，全国检察机关共办理各类案件1733.6万件，比前五年上升40%；与2018年相比，2022年受理审查起诉案件上升2.8%，办理民事、行政、公益诉讼案件分别上升1.5倍、3.3倍和72.6%。最高人民检察院制定司法解释和司法解释性质文件170件，制发指导性案例136件，比前五年分别上升78.9%和3.5倍。

一、维护安全稳定，以能动检察助力中国之治

坚决维护国家安全和社会安定。起诉各类犯罪嫌疑人数827.3万人，比前五年上升12%。严厉打击敌对势力渗透、破坏、颠覆、分裂活动。全力投入扫黑除恶专项斗争，坚持“黑恶犯罪一个不放过、不是黑恶犯罪一个不凑数”，进入常态化后以打早打小、促根治长效。起诉涉黑涉恶犯罪26.5万人，其中组织、领导、参加黑社会性质组织犯罪6.4万人。严惩拐卖人口犯罪，2021年起协同公安机关以专项行动深挖历史积案，两年间起诉拐卖和收买被拐卖的妇女儿童犯罪3152人，比前两年上升16%，其中发生在五年前的积案占31%。依法惩治促进社会秩序持续向好，2022年起诉杀人、放火、爆炸、绑架、抢劫、盗窃犯罪为近二十年来最低，人民群众收获实实在在的安全感。

依法有力服务疫情防控大局。创新以案释法，持续发布101件典型案例，第一时间指导依法防疫，有力维护社会秩序。起诉借疫情诈骗、哄抬物价犯罪从2020年5176人降至2022年197人，起诉伪劣劣口罩等防疫物资、不符合标准医用器材、假劣伪劣犯罪从954人降至192人。疫无情，法有度。对拒绝执行疫情防控措施致病毒传播、造成严重后果的，以妨害传染病防治罪起诉542人；情节轻微的，不起诉167人，重在教育疏导，社会效果更好。

积极促推依法治理。起诉利用网络实施诈骗、赌博、传播淫秽物品等犯罪71.9万人，年均上升43.3%。协同公安机关从严惩治电信网络诈骗犯罪，起诉19.3万人。坚持全链条打击，起诉非法买卖电话卡和银行卡、帮助提款转账等犯罪从2018年137人增至2022年13万人；对情节较轻或受骗、助从参与帮助信息网络犯罪的，从宽处理、教育为主。8所院校57名学生跨省实习，误入诈骗团伙，检察机关依法不起诉或督促撤案，涉案学生均回归正常学习生活。

少捕慎诉慎押促治理。2020年全国两会上，我们分析二十年间重罪持续下降、轻罪持续上升的重大变化，提出全面贯彻宽严相济刑事政策，严惩严重犯罪决不手软，较轻犯罪少捕慎诉慎押。2021年，这一办案理念被确定为刑事司法政策。政法机关协同落实，诉前羁押率从2018年54.9%降至2022年26.7%，为有司法统计以来最低；不捕率从22.1%升至43.4%，不诉率从7.7%升至26.3%，均为有司法统计以来最高。当宽则宽、该严则严，促进犯罪治理更有效、人权保障更有力。

认罪认罚从宽利改造。依法严格落实认罪认罚从宽制度，检察环节适用率已超过90%。2022年量刑建议采纳率98.3%，一审服判率97%，高出未适用该制度案件29.5个百分点。上诉、申诉大幅减少，更利罪犯改造、促进社会和谐。

典型案例推动法治进步。法不能向不法让步。指导办理“昆山反杀案”等一批正当防卫案，引领、重塑正当防卫理念。认定属正当防卫不捕不诉1370人，是前五年的5.8倍。网络空间不是法外之地。指导浙江检察机关办理取快递女子被造谣出轨案，推动自诉转公诉，确立网络人格权保护原则；从严追诉网络侮辱、诽谤、侵犯个人信息信息犯罪1.4万人。恶意损害公益必须惩罚性赔偿。指导江西检察机关办理民法总则实施后首例污染环境惩罚性赔偿案，让以身试法者承担重罚，警示潜在违法犯罪。

检察建议推动溯源治理。从个案办理到类案监督再溯源促标本兼治，是法治中国建设更高要求。最高人民检察院紧盯老百姓身边的安全，研析司法数据、典型案例，向有关部门发出第一至八号检察建议；地方检察机关联动，以检察履责“我管”促职能部门依法“都管”，共发出检察建议18万余份，推动社会治理谋在前、预在先。

二、聚焦服务大局，以能动检察助推高质量发展

守好经济安全法治防线。依法惩治破坏市场经济秩序犯罪，起诉62.1万人，比前五年上升32.3%。护航金融安全，从严追诉集资诈骗、非法吸收公众存款等金融犯罪，起诉18.5万人，比前五年上升28.2%。聚焦资本市场安全，向中国证监会派驻检察室。依法惩治偷逃出口退税、虚开增值税专用发票等涉税犯罪，起诉5.8万人，比前五年上升29.3%。

积极稳妥推进涉案企业合规改革。做实对国企业、内资外资等各类企业依法平等保护。2018年发布11项检察政策，明确对企业负责人涉经营类犯罪依法能不捕的不捕、能不诉的不诉、能不判实刑的提出适用缓刑建议。2020年起探索涉案企业合规改革试点：对依法可不捕、不诉的，责成涉案企业作出合规承诺、切实整改；会同国务院国资委、全国工商联等12部门共建第三

最高人民检察院工作报告（摘要）

方监督评估机制。试点以来，共办理相关案件5150件，已有1498家企业整改合格，3051名责任人被依法不起诉；另有67家企业整改不实，243名责任人被依法追诉。某网络公司非法爬取一外卖平台数据涉嫌犯罪。检察机关审查认为，涉案行为未涉个人信息信息，情节较轻，并考虑该公司为成长型科创企业，管理粗放致数据泄露，可启动合规整改。严格落实监管、认定整改合格后，检察机关依法不起诉。结案当年，公司新增员工700余人，营收增加1.6亿元，纳税增加1000万余元。惩治促矫治，企业获新生。

以知识产权综合司法保护助力创新发展。最高人民检察院及29个省级检察院组建知识产权检察办公室，一体履行刑事、民事、行政检察职能。2022年起诉侵犯商标权、专利权、著作权及商业秘密等犯罪1.3万人，比2018年上升51.2%；办理知识产权民事行政公益诉讼监督案件937件，是2018年的6.7倍。最高人民检察院带头办理“蒙娜丽莎”商标行政纠纷案，再审改判，十年争议画上句号，并促进统一了类似商品、近似商标认定等法律适用标准。

在反腐败斗争中充分发挥检察作用。受理各级监委移送职务犯罪8.8万人，已起诉7.8万人，其中原省部级以上干部104人。坚持受贿行贿一起查，出台指导意见，会同国家监委发布典型案例，起诉行贿犯罪1.4万人，震慑“围猎者”。

持续服务脱贫攻坚、乡村振兴。对因案致生活陷入困境的受害方加大司法救助力度，共救助19.9万人23.2亿元，分别是前五年的3.9倍和5.4倍。与自然资源部建立协作机制，协同整治乱占耕地，监督怠于申请强制执行、不规范执行等案件2.9万件，涉土地30万余亩。

三、坚持司法为民，以能动检察保障民生福祉

用心呵护未成年人安全幸福成长。对侵害未成年人犯罪“零容忍”。从严追诉性侵、虐待、暴力伤害等侵害未成年人犯罪29万人。出台检察政策：成年人拉拢、诱骗未成年人参与有组织犯罪一律从严追诉；网络猥亵等线上线下组织犯罪一律从严追诉；公安部等建立侵害未成年人强制报告、密切接触未成年人单位入职查询制度，被纳入法律规定。已通过强制报告追诉犯罪5358件，对不予报告的督促追诉719人；推动入职查询2003万余人次，不予录用1830人，6814名有前科劣迹人员被解聘。最大限度教育挽救涉罪未成年人。涉罪未成年人身心尚不成熟，用心挽救可促其改恶向善。对涉嫌轻微犯罪、有悔罪表现的，附条件不起诉7.1万人，适用率由2018年12.2%升至2022年36.1%；对犯罪较严重的起诉17.9万人，比前五年下降36.9%。创新履职融入家庭、学校、社会、网络、政府、司法“六大保护”。以公益诉讼推动禁止未成年人文身，国家就此出台专项治理规范；指导河北、上海、江苏等地检察机关提起民事公益诉讼，推动国家有关部门对电竞酒店、盲盒、密室逃脱、剧本杀等新业态予以规范。针对一起强奸、猥亵多名女童案暴露的校园安全问题，2018年向教育部发出第一号检察建议，各级检察院与教育行政部门协同落实，共建平安校园。

持续做实群众信访件件有回复。这是2019年全国两会上我们作出的庄严承诺。四年来，检察机关收到的353.9万件信访均在7日内告知“已收到、谁在办”，3个月内办理过程或结果答复率超过95%。回复不是目的，根本在案结事了。42名大检察官带头办理疑难信访积案475件，基层检察院受理的首次信访全部由院领导包案办理；对争议大、影响性案件，开展公开听证4.4万件，让公正可感、被认同。

做深做实行政争议实质性化解。针对一些行政诉讼案件程序已结但争议未解、长期申诉，2019年起持续开展专项监督，实质性化解行政争议3.3万件。45名当事人因18年前购买的违建房被拆除，先后提起行政诉讼144件，因不符合起诉条件被驳回，后申请检察监督。北京检察机关审查认为，拆除并无不当，当事人诉请赔偿亦合理，经多轮磋商促违建方退还购房款并赔偿损失，案结事了。

坚决维护国防利益和军人军属、英烈合法权益。会同中央军委法制委制定军地检察协作意见，做强强军目标。起诉危害国防利益、侵犯军人军属合法权益犯罪2178人，比前五年上升33.2%；办理涉军公益诉讼781件，年均上升86.7%。采纳代表建议，专项开展空军机场净空保护公益诉讼，督促整改一批安全隐患。对3470名遭不法侵害的军人军属、退役军人给予司法救助。发布惩治破坏军婚典型案例，推广云南“军子”司法保护经验，让军人安心保家卫国。协同退役军人事务部开展专项监督，推动修繕烈士纪念馆2.3万处，做实尊崇英烈、永远铭记英烈。

切实维护港澳同胞、海外侨胞和归侨侨眷合法权益。依法办理涉港澳台和涉侨案件。编写检察机关服务台胞台企手册。支持港澳同胞担任广东检察机关人民监督员。与中国侨联携手维护侨胞侨企合法权益。以公益诉讼保护涉台涉侨文物，让乡愁有寄托、家国情满怀。

用法治力量守护特殊群体。专项打击整治养老诈骗，起诉8516人。携手中国残联开展无障碍环境建设公益诉讼，重庆、四川、福建等地检察机关针对残疾未成年人受教育、残疾人康复和就业权益开展公益诉讼。最高人民检察院直接立案办理外卖骑手权益保障公益诉讼案。对权益受损但不敢或不懂起诉的老年人、残疾人、农民工和受家暴妇女等，支持提起民事诉讼16.7万件，是前五年的11.5倍；起诉恶意欠薪犯罪9431人，比前五年上升18.5%。老弱妇幼需格外护好，法律特别保护必须落实。

四、加强诉讼监督，以能动检察维护司法公正

深化刑事立案、侦查、审判监督。2021年起会同公安部在所有市、县设立侦查监督与协作配合办公室，通过信息共享，把制约监督做实、协作配合做活。2022年立案3.7万件，督促撤案4.6万件，纠正侦查违法20.1万件，比2018年分别上升66.3%、1.5倍和2.3倍。会同公安部持续清理既未撤案又未移送起诉、长期搁置的涉企“挂案”，督促办结1.2万件。对认为确有错误的刑事裁判提出抗诉4.1万件，比前五年上升18.9%。

（下转第七版）

巴特尔在全国政协十四届一次会议第二次全体会议上作

关于《中国人民政治协商会议章程修正案(草案)》的说明(摘要)

关于政协章程修改的工作情况

政协第十三届全国委员会副主席巴特尔3月7日在全国政协十四届一次会议举行的第二次全体会议上就《中国人民政治协商会议章程修正案(草案)》作说明时说,以习近平同志为核心的中共中央高度重视人民政协事业发展,对启动政协章程修改作出部署。落实中共中央部署要求,对政协章程进行适当修改,是更好坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度、加强人民政协制度建设和自身建设的一件大事。全国政协把修改政协章程作为重点工作和政治任务,认真学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,深入贯彻中共十九大、二十大精神,对人民政协学习贯彻习近平同志关于加强和改进人民政协工作的重要思想、推进工作创新发展和制度建设的重要成果进行梳理,积极做好相关研究和筹备工作。2022年9月初,中共中央批准全国政协党组关于修改政协章程部分内容的请示,明确修改政协章程的指导思想、基本原则、工作程序等。11月2日,全国政协十三届常委会第二十四次会议审议通过了关于部分修改政协章程的决定。

在此之后,全国政协有序组织向各民主党派中央和全国工商联、有关人民团体、各专门委员会、各省级政协和全体全国政协委员征求意见工作。11月至12月,全国政协领导同志先后主持召开5场座谈会,广泛听取意见建议。遵照中共中央批准的章程修改工作原则,在认真研究各方面意见建议的基础上,提出了章程修正案稿。12月上中旬,全国政协党组会议、主席会议研究审议并修改形成章程修正案草案稿。随后,再次向各民主党派中央和全国工商联、有关人民团体、中央和国家机关有关部门以及各省级政协和全国政协常委书面征求意见。各方面共反馈书面材料132份,提出意见981条,梳理归并后为218条。在逐条认真研究的基础上,修改了36处,涵盖意见151条。12月30日,全国政协党组会议对章程修正案草案稿作进一步研究,修改后上报中共中央。习近平总书记主持召开中共中央政治局常委会会议审议并原则同意了章程修正案草案稿。2023年1月17日,全国政协十三届常委会第二十五次会议审议通过章程修正案草案,并决定提交中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第一次会议审议。

关于政协章程修改的原则

巴特尔作说明时说,政协章程是参加人民政协的各党派团体和各族各界人士共同的行为准则,是各级政协设立组织、开展工作的基本依据。现行政协章程是1982年12月全国政协五届五次会通过的,并于1994年、2000年、2004年、2018年作过四次修订,总体上适应政协工作需要。同时,历史经验也充分证明,政协章程只有不断适应新形势、作出新规

范,才能更好发挥作用、推动人民政协事业发展。

经中共中央批准,这次政协章程修改工作原则为:一是坚持马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观,全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,贯彻落实中共二十大精神,深入贯彻习近平总书记关于加强和改进人民政协工作的重要思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”;二是坚持中国共产党的全面领导和中共中央集中统一领导,准确把握人民政协性质定位,坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度,践行全过程人民民主理念,发挥人民政协作为专门协商机构作用,更好服务党和国家工作大局;三是充分体现马克思主义中国化时代化最新成果,体现中共十九大以来中共中央关于人民政协工作的新部署新要求,体现上次政协章程修改以来中国共产党领导人民政协事业创新发展的重要成果;四是充分发扬民主,广泛征求意见;五是注重同中共二十大通过的《中国共产党章程(修正案)》相衔接,在一些重大提法上保持一致;六是保持政协章程总体稳定,只修改那些必须改的,适当充实各方面已经形成共识、实践证明是成熟的内容,不成熟的不改,可改可不改的不改。

关于政协章程修改的主要内容

巴特尔作说明时说,按照这个草案,修改后的政协章程总体保持稳定,结构不变,内容上主要是把中共十九大以来习近平新时代中国特色社会主义思想新发展写入章程,把中共二十大提出的重要思想、重要观点、重大战略、重大举措和中共中央关于人民政协工作的重要决策部署体现到章程中。

(一) 总纲部分修改的主要内容

1.在章程总纲中,充实进一步加强人民政协思想政治建设的内容。在总纲原第二自然段后增写一个自然段,内容为:“中国人民政治协商会议是中国共产党把马克思列宁主义统一战线理论、政党理论、民主政治理论同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合的伟大成果,是中国共产党领导各民主党派、无党派人士、人民团体和各族各界人士在政治制度上进行的伟大创造。”在总纲原第五自然段,增写“坚持中国共产党的全面领导,增强‘四个意识’、坚定‘四个自信’、做到‘两个维护’”。这有利于更好认识和把握人民政协本质的特征,坚持科学理论指导,巩固共同思想政治基础,在以习近平总书记为核心的中共中央坚强领导下把人民政协制度坚持好、把人民政协事业发展好。

2.在总纲原第三自然段,充实人民政协性质定位表述的内容。将“是我国政治生活中发扬社会主义民主的重要形式”完善为“是我国政治生活中发扬社会主义民主、实践全过程人民民主的重要形式”,将原

第七自然段“是社会主义协商民主的重要渠道和专门协商机构”调整至此处。

3.在总纲原第四、五自然段,增加体现团结奋斗时代要求的内容。在“已经成为各自所联系的一部分社会主义劳动者、社会主义事业的建设和拥护社会主义的爱国者的政治联盟”后,增写“是接受中国共产党领导、同中国共产党通力合作的亲密友党,是中国共产党的好参谋、好帮手、好同事”;将“中国人民团结奋斗”修改为“中国人民团结奋斗”;将“进一步巩固和发展爱国统一战线”修改为“进一步巩固和发展最广泛的爱国统一战线”,增写加强海内外中华儿女大团结等内容。

4.在总纲原第五自然段,增写取得历史性成就,实现第一个百年奋斗目标,开启了实现第二个百年奋斗目标新征程,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴等内容。

5.在总纲原第七自然段,增写中国人民政治协商会议“坚持围绕中心、服务大局,坚持党的领导、统一战线、协商民主有机结合,坚持发扬民主和增进团结相互贯通、建言资政和凝聚共识双向发力,发挥专门协商机构作用”。

(二) 条文部分修改的主要内容

1.在第一章工作总则第三条中,在表述人民政协三项主要职能后,增写“要把加强思想政治引领、广泛凝聚共识贯穿履职工作中”。

2.在第一章工作总则第四条中,完善相关表述,将监督形式的重要议题列入年度协商计划。

3.在第一章工作总则第五、六、七、十、十四、十八条款中,分别充实“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局等方面的内容。比如,完善社会主义基本经济制度的表述,增写和完善农业农村、社会、资源环境等内容,增写坚持总体国家安全观,宣传和协助贯彻执行科教兴国战略、创新驱动发展战略,反对特权思想和特权现象,弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值等内容。

4.在第一章工作总则第十二条、第三章委员第三十四条、三十九条中,充实强化委员责任担当的内容。比如,增写学习中共党史、新中国史、改革开放史、社会主义发展史,坚持为国履职、为民尽责等内容。

5.在第一章工作总则第十三、十五、十六条中,完善统一战线方面的内容。增写落实“爱国者治港”、“爱国者治澳”原则,坚定不移走中国特色解决民族问题的正确道路等内容。

此外,还对一些文字和提法作了修改完善。

在章程修改征求意见过程中,还收到一些意见和建议,没有吸收。其中,有的需要在实践中进一步探索和完善,有的属于具体工作方面的内容,在相关制度文件中已体现,在章程中不再增写。

(新华社北京3月7日电)

她们激昂巾帼之志、奉献巾帼之功、展巾帼风采;她们用“干一行爱一行”的执着,成就“钻一行精一行”的精彩——她们就是2023年“最美巾帼奋斗者”。

迎风破浪,危难中“神兵天降”。这是我国第一代救助女飞行员、交通运输部东海第一救助飞行队搜救教员机长宋寅的出场方式。海上搜救是一项高风险系数的工作,需要直面生死考验。然而不管有多危险,都未曾磨灭宋寅对海上救助事业的忠诚和热爱。

走路一阵风,讲话连珠炮,是许多人对北京儿童医院重症医学科名誉主任钱素云的第一印象。作为儿科领域的领军人,身处重症患儿生命的“临界之地”,专业风险高、工作强度大,患儿病情瞬息万变,这班守护幼年生命的岗,钱素云一站就是20余年。

什么样的教育能让孩子受益一生?这是重庆市人民小学校党委书记、校长杨浪浪一生的课题。她利用重庆的红色资源,上好“行走的思政课”,为孩子们扣好人生的第一颗扣子;她坚持德育并重,提出“劳动最美”理念,率先发起成立全国大中小学劳动教育联盟,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴等内容。

身处我国重大传染病突发疫情处理的前哨近40载,中国疾控中心生物安全首席专家武桂珍的科研,仿佛永远迫在眉睫、如履薄冰。新冠肺炎疫情暴发后,武桂珍始终冲锋在前,与时间赛跑,迅速确定病原并主动与国际社会共享新冠病毒基因序列,为全球抗疫作出绝对的中国贡献。

开发出电石渣制水泥工艺,使我国电石法聚氯乙稀成为行业主流工艺;研发出全系列聚氯乙稀树脂,填补了市场空白……从一名普通化工技术员成长为全国化工行业女专家,新疆天业(集团)有限公司党委书记、董事长宋晓玲先后攻克30多个制约行业发展的重大科技难题,获270件国家专利。

早春三月,乍暖还寒,黑土地仍被积雪覆盖。黑龙江省宁安市渤海镇上官地村“新农人”陈雨佳已经同村民们一起早早开始了春耕备耕工作。从苗草不分的大学生到远近闻名的“种米姑娘”,返乡创业这些年,陈雨佳不断将科技的力量注入农田。

春到武陵山,贵州省松桃苗族自治县长堡镇白果村田间地头,一派繁忙景象。村民平地、锄草,准备种下用于染布的植物。“今年要在原有500亩种植面积的基础上增加到2000亩。”国家级非物质文化遗产苗绣(松桃苗绣)项目代表性传承人石丽平信心十足。致力苗绣传承20余载,石丽平的足迹串联起贵州大大小小的苗寨。

“硬着头皮、磨破嘴皮、饿着肚皮、踏破脚皮”,这是江苏省南京市仙林街道党工委副书记孙金娣的工作方法。群众眼里,她是做了五次手术背着治疗仪还在谈工作的“铁娘子”,她是敢为敢闯、敢挑重担的基层党组织的“主心骨”。13年时间,她将一个28万人口的街道凝聚成团结友爱的大家庭。

濒临绝境,逆转绝杀!2022年2月6日,在女足亚洲杯决赛上,中国女足逆风回场的方式,时隔16年重返亚洲之巅!在这场艰难的角逐中,中国女足“领头雁”王霜赛前骨裂,带伤出战,她不服输、有韧劲的女足精神激荡在国人心中。

巾帼榜样,引领奋进步伐;巾帼精神,映照时代荣光。在时代进步与个人奋斗相互激荡中,广大妇女以勇立新功的豪情壮志投身伟大事业,用勤劳与智慧书写新的历史篇章。

(据新华社北京3月7日电 记者董博婷、张研、齐璞)

(上接第四版)人民法院调解平台开通以来,9.6万个调解组织和37.2万名调解员入驻,在线调解纠纷3832万件。在线对接7.6万个基层治理单位,嵌入乡村、社区、网格,及时把矛盾纠纷化解在基层、化解在萌芽状态。提供普惠均等的现代化诉讼服务。人民法院在线服务平台提供立案、交费、调解、开庭、执行等“一网通办”服务。跨区域立案服务网点覆盖城乡,提供跨区域立案服务16.7万件。44.8万名律师、基层法律服务工作者注册使用律师服务平台,在线办理申请立案、阅卷、调查收集证据等事项884万件次。优化在线集约的审判辅助服务。网上保全平台办理保全123万件,标的额达4万亿元。委托鉴定系统平均鉴定周期26个工作日,较线下缩短1/3。文书电子送达1.7亿次。一站式多元纠纷解决和诉讼服务体系真正实现为群众解忧、帮法官减负、让正义提速。

加强新时代人民法庭建设。大力创建“枫桥式人民法庭”,10050个人民法庭扎根基层,积极促进城乡基层治理和平安法治乡村建设。继承和发扬马锡五审判方式,依托马背法庭、车载法庭开展巡回审判,畅通司法服务群众“最后一公里”。

巩固拓展基本解决执行难成果。打赢为期三年的基本解决执行难攻坚战,持续巩固攻坚成果。受理执行案件4577.3万件,执结4512.1万件,执行到位金额9.4万亿元。网络执行查控系统对被执行在全国范围内16类财产一键查询、线上控制。网络司法拍卖成交额超过2万亿元,为当事人节约佣金621.4亿元。联合信用惩戒体系失信被执行人“一处失信、处处受限”,918万人迫于信用惩戒压力主动履行了义务。执行到位涉民生案款626.8亿元。持续推进执行难综合治理、源头治理。中国特色执行制度机制更加健全,执行模式发生根本性变革,有力促进了法治社会和诚信社会建设。

加强法治宣传教育。强化以案释法,引导全民增强法治观念。广泛开展送法进机关、进校园、进乡村、进社区、进企业、进军营等活动。指导创作电视剧《底线》、《阳光下的法庭》等活动,用群众喜闻乐见的方式展现新时代法治中国建设成就。

四、坚决守住维护社会公平正义的最后一道防线

牢记公平正义是司法的灵魂和生命,始终以事实为根据、以法律为准绳,坚持严格公正司法,保障和促进社会公平正义。

坚持国法天理人情相统一。牢固树立新时代中国特色社会主义思想法治理念,坚决纠正机械司法、就案办案、依法改判并核准百香果女童被杀害被告人死刑,妥善审理“鹦鹉案”、“兰草案”、“为筹办抗战纪念馆展收购枪枝案”,做到重罪重罚、轻罪轻罚、无罪不受刑事追究,用司法裁判真正符合人民群众心中朴素的公平正义观。

坚决捍卫法律尊严和权威。贯彻党和国家死刑政策,对挑战法律和道德底线、严重危害群众和社会安全的罪行决不姑息,论罪当判死刑的,坚决依法判处并核准死刑。严把死刑案件质量关,对事实不清、证据不足的陶雪案、范太应案一审依法作出无罪判决,对熊秋保案依法不予核准死刑,有效防范重大冤错案件发生。

加强人权司法保障。坚持实事求是,有错必纠,依法纠正五周案、张玉环案等重大刑事冤错案件26件53人。贯彻罪刑法定、疑罪从无、证据裁判等原则,对2675名公诉案件被告人和2097名自诉案件被告人依法宣告无罪。加强被告人辩护权和律师执业权利保障,推进律师辩护全覆盖,全面落实死刑复核案件法

律援助制度。“依法纠正冤错案件”写入党的第三个历史决议。

弘扬社会主义核心价值观。审理朱振彪追赶肇事逃逸案、医生电梯劝阻吸烟案、小区保安陪同送医案、救助老人打断肋骨案,面对矛盾冲突、是非曲直,不回避、不含糊、不迁就,旗帜鲜明支持见义勇为,坚决反对“和稀泥”。审理私自上树摘杨梅坠亡案、高铁霸座案、吃“霸王餐”逃单择价索赔案,让自甘风险者自负其责,让失德乱序者承担后果,引导社会成员增强公共意识、规则意识。新时代司法定分止争、明辨是非、激浊扬清、惩恶扬善,努力让法安天下、德润人心。

维护和促进社会公平。加强裁判尺度统一,切实防止公平正义因地域、城乡、行业差异而打折扣。修改司法解释,将人身损害赔偿统一按城镇居民标准计算。审理女员工怀孕被解雇、毕业生求职遭地域歧视等案件,坚决纠正影响平等就业的不合理限制和就业歧视。会同残联等单位加强残疾人司法保护意见,加大对残疾人平等参与社会生活的保障力度。

监督、支持依法行政。审结一审行政案件138.4万件,审查行政行为非诉执行案件107.4万件。加大对房屋土地、社会保障等关系群众切身利益案件审判力度,推动解决群众急难愁盼问题。探索行政案件集中管辖,破除行政诉讼“主客场”现象。推进行政机关负责人出庭应诉,促进行政争议实质性化解。

以公开促公正树公信。审判流程、庭审活动、裁判文书、执行信息四大公开平台让司法活动在阳光下运行,让公平正义以看得见的方式实现。越是公众关注案件,越是依法主动公开,让人民群众监督司法活动,让热点案件审判成为全民共享的法治公开课。开放、动态、透明、便民的阳光司法机制已经形成。

五、司法体制改革和智慧法院建设取得重大进展

实施140项改革举措,推动司法审判和现代科技深度融合,实现审判体系和审判能力深刻重塑。

司法体制综合配套改革深入推进。全面落实司法责任制,健全权责清晰、权责统一、监督有序、制约有效的审判权力运行体系。深化法官官员制改革,推动法官官员能进能出、动态调整。推行类案强制检索制度,促进法律适用统一。推进以审判为中心的诉讼制度改革。完成民事訴訟程序繁简分流改革试点,有序开展四级法院审级职能定位改革试点。完善人民陪审员制度,人民陪审员参审案件1266.4万件。

法院组织体系更趋完善。深化最高人民法院巡回法庭改革,较好实现最高审判机关重心下移、就地解决纠纷、方便群众诉讼等目标。设立最高人民法院国际商事法庭,创立国际商事专家委员会制度。最高人民法院知识产权法庭统一审理全国范围内专利等技术类知识产权和垄断上诉案件。增設南京海事法院、海南自由贸易港知识产权法院,高起点高标准建设北京、上海、成渝金融法院,人民法院组织体系更加适应国家发展战略需要。

智慧法院加速司法模式变革。建成全业务网上办理、全流程依法公开、全方位智能服务的智慧法院。新冠疫情防控以来全国法院网上立案2996万件、开庭504万场、证据交换819万件次、异地执行593万件次、接访15万件次,实现“审判执行不停摆、公平正义不止步”。智慧法院成为中国司法在国际上的鲜明亮色。

互联网司法开创新模式新规则。率先出台人民法

院在线诉讼、在线调解、在线运行“三大规则”。制定区块链司法应用意见。发布人工智能司法应用意见,明确人工智能只能辅助、不能替代法官裁判。中国互联网司法从技术领先迈向规则引领。

六、锻造忠诚干净担当的法院铁军

加强政治建设,筑牢政治忠诚。坚持不懈用习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂,坚持把党的创新理论作为干警入职教育第一课和青年理论武装必修课。扎实开展“不忘初心、牢记使命”主题教育和党史学习教育。大力弘扬以“忠诚为民、崇法尚德、公正廉洁、刚正不阿、改革创新”为主要内容的新时代人民法院文化。全国法院2363个集体、2799名个人受到中央和国家机关表彰奖励。李庆军、胡国运、周春梅、魏晶晶、杨军、滕启刚、鲍卫忠等95名法官牺牲在工作岗位上,他们是共和国审判事业的忠诚卫士,他们用无私奉献乃至生命捍卫了公平正义。

加强能力建设,提升司法水平。线上线下培训干警975.6万人次。加强知识产权、互联网、金融、涉外等领域司法人才培养。最高人民法院3名法官分别当选联合国上诉法庭、争议法庭和国际劳工组织行政法庭法官。培养双语法官2373人,满足民族地区群众司法需求。

加强纪律作风建设,确保廉洁司法。坚持刀刃向内、刮骨疗毒,深入开展法院队伍教育整顿,法院队伍得到前所未有的淬炼。严格落实中央八项规定及其实施细则精神,强化司法巡查、审务督察。转变司法作风,全国四级法院院长、班子成员深入乡镇人民法庭驻庭蹲点,向群众学习,帮群众解纷。严格执行防止干预司法“三个规定”。以零容忍态度严惩司法腐败,扎牢制度笼子,严肃铁规禁令,深化标本兼治,坚持不懈涵养清风正气。

依法接受人大监督,严格执行全国人大及其常委会制定的法律和作出的决议决定。向全国人大常委会报告解决执行难情况并接受专题询问,报告新时代表事、民声、知识产权、涉外等审判工作情况。把1965件代表建议和1861件日常建议,逐项转化为推动法院工作高质量发展的具体举措。邀请全国人大代表视察法院37批次,通过邀请列席常委会、参加座谈会等方式听取意见3605人次。就保障食品药品安全、惩治暴力伤医、防治家庭暴力、保护商业秘密等,充分采纳代表意见,完善司法政策。自觉接受人民政协和各民主党派、工商联、无党派人士民主监督。办理政协提案819件,走访接待全国政协委员1211人次。参加全国政协双周协商座谈会,就提高涉外执法司法质效、保护未成年人权益等共商良策。依法接受检察机关法律监督,共同维护司法公正。广泛接受社会监督,及时回应社会关切。

新时代人民法院工作的新变革新发展,根本在于有习近平总书记作为党中央的核心、全党的核心掌舵领航,根本在于有习近平总书记新时代中国特色社会主义思想科学指引,是习近平法治思想在司法领域的生动实践。

回顾过去五年和新时代十年人民法院走过的历程,我们更加坚信:中国特色社会主义法治道路越走越宽广,法治中国前景无限光明。我们坚持守正创新、与时俱进,对做好人民法院工作有了更深刻的认识和体会:必须坚持党对司法工作的绝对领导;必须坚持服务大局、司法为民、公正司法;必须坚持依法治国和以德治国相结合;必须坚持司法体制改革和智慧法院建设双轮

驱动;必须坚持一刻不停推进全面从严治党、从严治院;必须坚持让审判权始终在监督下行使、为党和人民服务。

人民法院工作还存在一些问题和困难:一是司法能力水平还有差距,实现审判体系和审判能力现代化还需更大气力。二是司法体制综合配套改革存在不平衡不到位问题。三是有的案件审判执行质量效率不高、效果不佳。四是党风廉政建设和反腐败斗争形势依然严峻复杂。五是一些审判领域专业化人才短缺。

2023年工作建议

一是以习近平法治思想为指引,坚定不移走中国特色社会主义法治道路。在全国法院扎实开展党中央部署的主题教育,用习近平新时代中国特色社会主义思想统一思想、统一意志、统一行动。全面加强党的政治建设,坚决做到维护核心、绝对忠诚、听党指挥、勇于担当。坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一,在法治轨道上全面建设社会主义现代化国家。

二是更好统筹发展和安全,依法服务高水平安全 and 高质量发展。严厉打击境内外敌对势力渗透、破坏、颠覆、分裂活动。推进扫黑除恶常态化。依法惩治粮食、金融、能源资源等领域犯罪。加大行贿犯罪惩处力度。加强个人信息保护,严惩信息网络犯罪。切实落实“两个毫不动摇”,发布优化营商环境促进民营经济健康发展大意见,全面贯彻平等保护原则,坚决防止以刑事手段干预经济纠纷,坚决制止侵害企业家人格权的违法行为,坚决保护民营企业和企业家人身合法财产权益。对侵犯民营企业产权和企业家人身权益的案件,加大监督指导力度,对错案一经发现、坚决予以纠正。完善产权保护、市场准入、公平竞争、社会信用等方面司法政策。加强反垄断和反不正当竞争司法。服务区域协调发展战略实施。加强环境资源审判。建设更高水平的涉外审判体系。坚持以高质量司法服务高质量发展,让产权和知识产权更有司法保障,契约履行更加有效,创新活力更加得到激发。

三是坚持以人民为中心,扎实推进司法为民、公正司法。倾听群众呼声,不断满足群众公平正义需要。切实保障妇女、儿童、老年人、残疾人合法权益。加强劳动权益保障和新就业形态劳动者保护。践行和弘扬社会主义核心价值观。提升一站式多元纠纷解决和诉讼服务体系综合效能。向着切实解决执行难目标迈进。用心用情做好涉军维权工作。加强建设公正高效权威的社会主义司法制度。深化以审判为中心的诉讼制度改革。规范司法权力运行,强化对司法活动的制约监督。深化智慧法院建设,完善中国特色互联网司法模式。

四是深化司法体制改革,加快推进审判体系和审判能力现代化。深化司法体制综合配套改革,全面落实司法责任制,加快建设公正高效权威的社会主义司法制度。深化以审判为中心的诉讼制度改革。规范司法权力运行,强化对司法活动的制约监督。深化智慧法院建设,完善中国特色互联网司法模式。

五是坚持全面从严治党、从严治院,加强法院队伍建设。强化政治监督,巩固法院队伍教育整顿成果,坚决筑牢政治忠诚。优化司法人员分类管理,加大紧缺司法人才培养力度。支持革命老区、民族地区、边疆地区基层法院建设。坚定不移从正风肃纪反腐,坚持不懈锻造堪当重任的人民法院铁军。

秦刚在十四届全国人大一次会议举行的记者会上

就中国外交政策和对外关系回答中外记者提问

本报北京3月7日电 3月7日，十四届全国人大一次会议在梅地亚中心举行记者会，外交部长秦刚就中国外交政策和对外关系回答中外记者提问。

秦刚：各位记者朋友，早上好，很高兴同大家见面。当今世界正经历百年未有之大变局。中国将坚定奉行独立自主的和平外交政策，坚定奉行互利共赢的开放战略，始终做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。下面，我愿回答大家的提问。

中央广播电视总台央视记者：国内外对今年的中国外交充满期待。您能否介绍今年中国外交特别是元首外交有哪些重点和亮点？作为新任外长，您对今后一个时期的中国外交有何展望？

秦刚：今年是全面贯彻落实党的二十大精神开局之年。党的二十大对中国外交规划了顶层设计，明确了使命任务，作出了战略部署。当前，国内新冠疫情形势好转，中外交往有序恢复，中国外交已经按下“加速键”，吹响“集结号”。

我们将以元首外交为引领，特别是全力办好首次“中国+中亚五国”元首峰会和第三届“一带一路”国际合作高峰论坛两大主场外交，不断展现中国外交的独特风范。

我们将以维护核心利益为使命，坚决反对一切形式的霸权主义和强权政治，坚决反对冷战思维、阵营对抗和遏制打压，坚决捍卫国家主权、安全、发展利益。

我们将以伙伴关系为依托，促进大国协调和良性互动，同各国发展友好合作，推动构建新型国际关系，中国的朋友圈越来越广，新朋友越来越多，老朋友越来越铁。

我们将以开放发展为目标，服务国内高质量发展和高水平对外开放，反对“脱钩断链”，反对单边制裁，维护开放包容的世界经济，以中国新发展为世界提供新机遇。

我们将以多边主义为路径，推动构建人类命运共同体，推进国际关系民主化，推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展，为解决人类面临的共同挑战贡献更多、更好的中国智慧、中国方案。

我们将以外交为民为理念，始终将海外中国同胞的冷暖安危放在心头，将外交为民的责任担在肩上，加强对海外中国公民和机构的服务和保护，使中外交往更安全、便捷。

当今世界并不太平，动荡与变革交织，团结与分裂碰撞，机遇与挑战并存。新征程上的中国外交，是充满光荣梦想的远征，是穿越惊涛骇浪的远航。惟其艰巨，更显荣光。我们将在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，践行习近平外交思想，贯彻党的二十大精神，始终坚持维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨，迎难而上，勇于担当，为全面建设社会主义现代化国家营造良好外部环境，书写新时代中国特色大国外交新篇章。

埃及《鲁兹尤素福》杂志记者：很多人都认为中国式现代化给世界各国的现代化提供了新的道路，给各国特别是发展中国家以启迪。您认为中国式现代化对世界具有什么意义？

秦刚：的确如您所说，中国式现代化已成为国际社会的一个热词。一个拥有十四亿多人口的国家整体迈入现代化，这将是人类历史上前所未有的壮举，具有巨大的世界意义。中国式现代化破解了人类社会发展的诸多难题，打破了“现代化=西方化”的迷思，创造了人类文明新形态，也给世界各国特别是广大发展中国家带来重要启示，我想至少体现在五个方面：

一是独立自主。中国式现代化之所以行得通，就是因为它立足中国大地，植根中国文化，契合中国实际。中国的成功发展充分证明，各国完全有权利也有能力选择自己的道路，将命运牢牢掌握在自己手里。

二是人民至上。中国式现代化是全体人民共同富裕的现代化，让人民不仅物质上富足，而且精神上富有。服务少数国家、少数人不是现代化，富者越富、穷者越穷不是现代化，精神空虚、失德失序不是现代化，各国人民都应有平等发展、追求幸福的权利。

三是和平发展。中国式现代化一不靠战争，二不靠殖民，三不靠掠夺，我们坚持和平、发展、合作、共赢，坚持人与自然和谐共生，这是一条有别于西式现代化的崭新道路。

四是开放包容。人类的现代化不应孤芳自赏，而应百花齐放，尊重各国走符合自身国情的发展道路，彼此交流互鉴，精彩绽放，美美与共。

五是团结奋斗。中国发展的成功经验充分证明，一盘散沙没有希望，团结奋斗才有力量，要咬定青山不放松，一张蓝图绘到底。如果像有的国家那样政党纷争，只说不做，朝令夕改，再好的蓝图也只是画饼充饥、空中楼阁。

中国式现代化进程，是世界和平、正义、进步力量的壮大。我们也相信，世界上越来越多的国家走上现代化道路，将使人类命运共同体的梦想成为现实。

俄罗斯塔斯社记者：您如何看待俄中关

系发展走向？俄中关系能否为国与国关系提供新范式？中国国家主席是否将于两会后访俄？未来俄中贸易是否可以开放使用美元或欧元？

秦刚：你提到大国关系范式，这是观察中俄关系一个很好的视角。大国交往，是搞封闭排他的集团政治，还是坦坦荡荡的君子之交？中俄成功走出了一条大国战略互信、邻里友好的相处之道，树立了新型国际关系的典范。

有的国家习惯用冷战结盟的滤镜看中俄关系，看到的不过是自己倒影。中俄关系建立在不结盟、不对抗、不针对第三方基础上，既不对世界上任何国家构成威胁，也不受任何第三方的干扰和挑拨。中俄携手，世界多极化和国际关系民主化就有了动力，全球战略平衡与稳定就有了保障。世界越是动荡不安，中俄关系越应稳步向前。

元首交往是中美关系的指南针和定盘星。我们相信，在两国元首战略引领下，中俄新时代全面战略协作伙伴关系必将在更高水平上不断前行。

至于你提到中俄贸易中用什么货币？答案很简单，什么货币好用、安全又信得过，就用什么货币。国际货币不应成为单边制裁的杀手锏，更不应成为霸凌胁迫的代名词。

《人民日报》记者：习近平主席提出的全球发展倡议和全球安全倡议受到各国普遍欢迎。请问中方在加强和完善全球治理方面打算发挥什么样的作用？采取哪些举措？

秦刚：当今世界变乱交织。世界怎么了？我们该怎么办？人类再次站在历史的十字路口。习近平主席从世界、历史和人类的高度指明了全球治理的人间正道。新时代十年，习近平主席相继提出了一系列重大倡议和主张，包括构建人类命运共同体、共建“一带一路”、全人类共同价值、全球发展倡议、全球安全倡议等，这些理念的核心，就是世界各国相互依存，人类命运与共，国际社会要团结合作。团结合作可以战胜新冠疫情，可以应对气候变化，可以化解和平赤字、发展赤字、安全赤字、治理赤字，建设持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。

迈向全球治理的道路并不平坦。中国古人讲：“天下兼相爱则治，交相恶则乱。”古人还讲“道私者乱，道法者治”。古人的智慧告诉我们，全球治理要守法，要遵循联合国宪章所体现的国际法精神；要秉持公平合理，反对霸权私利；要坚持同舟共济，不搞分裂对抗。发展中国家占世界人口总数的80%以上，对世界经济贡献率超过70%，发展中国家的人民有过上更好日子的权利，发展中国家在世界事务中应该享有更大的代表性和发言权。

大道之行，天下为公。中国将始终坚持胸怀天下，积极参与全球治理进程，为世界和平发展和人类进步事业作出更大贡献。

美国全国广播公司记者：您曾写道“一个健康稳定的中美关系攸关两国人民和我们星球的前途命运”。鉴于中美利益分歧不断扩大，还有可能发展健康稳定的中美关系吗？您打算如何使之成为可能？除了中国的核心利益，您是否也考虑过美国的核心利益？

秦刚：前段时间中美关系发生了无人飞艇事件。这完全是一起因不可抗力导致的偶发意外事件，事实和性质都很清楚，连美方也认为不构成现实威胁。然而，美方却违反国际法精神和国际惯例，有罪推断，过度反应，滥用武力，借题发挥，制造了一场本可以避免的外交危机。

从偶然中可以看到必然，那就是美国对华认知和定位出现了严重偏差，把中国当成最主要对手和最大地缘政治挑战。第一粒纽扣扣错了，导致美国对华政策完全脱离了理性健康的正轨。

美方声称要“竞赢”中国但不寻求冲突。但实际上，美方的所谓“竞争”，就是全方位遏制打压，就是你死我活的零和博弈。美方口口声声说要遵守规则，但如同两位运动员在奥运田径场上赛跑，一方不是想着如何跑出自己的最好成绩，而总是要绊倒对方，甚至想让对方参加残奥会，这不是公平竞争，而是恶意对抗，犯规了！美方所谓要给中美关系“加装护栏”“不冲突”，实际上就是要中国打不还手，骂不还口，但这办不到！如果美方不踩刹车，继续沿着错误道路狂飙下去，再多的护栏也挡不住脱轨翻车，必然陷入冲突对抗。谁来承担其灾难性的后果？！这样的竞争，就是以两国人民根本利益乃至人类前途命运为赌注的豪赌，中方当然坚决反对。美国有让美国再次伟大的豪情，也要有容得下别国发展的雅量。遏制打压不会让美国变得伟大，更阻挡不了中国迈向复兴的步伐。

习近平主席指出，中美能否处理好彼此关系，攸关世界前途命运。中美关系不是一道是否搞好的选择题，而是一道如何搞好的必答题。我也注意到，美国国内越来越多的有识之士对当前中美关系深感忧虑，他们纷纷呼吁美方奉行理性务实的对华政策。

美国人民和中国人民一样，热情、友善、淳朴，都追求幸福生活、美好世界。我在美国工作的时候，洛杉矶长滩港码头工人

告诉我，全家老小的生计依靠同中国的货运贸易，美中两国要共同繁荣。艾奥瓦州的农民告诉我，世界上还有许多饥饿的人，他要多种粮食。大学校长们告诉我，科技进步要靠国际交流，科技“脱钩”是双输、多输。明尼苏达州英华学院的小学生获得“汉语桥”世界小学生中文冠军，她用流利的汉语告诉我，她学汉语，是因为喜欢中国。每当我想起他们，我就想，决定中美关系的，应该是两国的共同利益、共同责任和两国人民的友谊，而不是美国的国内政治和歇斯底里的新麦卡锡主义。

中方将始终按照习近平主席提出的相互尊重、和平共处、合作共赢的原则致力于推动中美关系健康稳定发展，我们也希望美国政府认真倾听两国人民的声音，消除“威胁膨胀”的战略焦虑，摒弃零和博弈的冷战思维，拒绝“政治正确”的无端绑架，兑现承诺，与中方相向而行，共同探索出既有利于两国又造福世界的中美正确相处之道。

凤凰卫视记者：美国一些智库和官员炒作中美可能于2027年或2025年因台湾问题爆发冲突，还有媒体爆料称，美方已制定“摧毁台湾”计划。您怎么看当前台湾局势？您认为中美在台湾发生冲突的风险有多大？

秦刚：我知道今天肯定要问到台湾问题，特别带来一本《中华人民共和国宪法》。我首先引用《中华人民共和国宪法》序言里的两句话：“台湾是中华人民共和国的神圣领土的一部分。完成统一祖国的大业包括台湾同胞在内的全国人民的的神圣职责。”解决台湾问题是中国人自己的事，任何外国都无权干涉。最近美国高官声称台湾问题不是中国内政，对此我们坚决反对并保持高度警惕。

对于两岸来说，我们都有一个家，名字叫中国。作为骨肉同胞，我们将继续以最大诚意、尽最大努力实现祖国和平统一。同时，保留采取一切必要措施的选项。中国《反分裂国家法》对此规定得很明确。如果出现了违反该法的情况，我们必须依法行事。任何人都不要低估中国政府和中国人民捍卫国家主权和领土完整的坚强决心、坚定意志和强大能力。

台湾问题是中华民族核心利益中的核心，是中美关系政治基础中的基础，是中美关系第一条不可逾越的红线。台湾问题之所以产生，美国负有不可推卸的责任。我们之所以同美国谈台湾问题，是要求美方不要干涉中国内政。中国人民有权问：为什么美方在乌克兰问题上大谈尊重主权和领土完整，却在中国的台湾问题上不尊重中国的主权和领土完整？为什么一边要求中国不向俄罗斯提供武器，一边却长期违反“八一七”公报向台湾售武？为什么一边口口声声说维护地区和平稳定，一边却暗地里制定了所谓“摧毁台湾”的计划？

“台独”分裂与台海和平稳定水火不容。台海和平稳定的真实威胁是“台独”分裂势力，定海神针是一个中国原则，真正护栏是中美三个联合公报。台湾问题处理不好，中美关系地动山摇。如果美方真的希望台海风平浪静，就应该停止“以台制华”，回归一个中国原则的本源本义，恪守对中国作出的政治承诺，明确反对和制止“台独”。

《环球时报》记者：俄乌冲突已持续一年多，近来一些西方舆论要求中方不向俄提供“致命性”援助，渲染“中国特殊责任论”。您对此怎么看？

秦刚：乌克兰危机本是一场可以避免的悲剧，发展到今天这个地步，教训惨痛，值得各方深刻反思。

乌克兰危机有着复杂的历史经纬和现实原因，本质是欧洲安全治理矛盾的大爆发。我们始终根据事情本身的是非曲直，独立自主作出判断。在和平与战争之间，选择和平；在对话和制裁之间，选择对话；在降温与拱火之间，选择降温。中国既不是危机的制造者，又不是危机的当事方，也没有向冲突的任何一方提供武器。凭什么向中国甩锅推责，甚至制裁、威胁？我们绝不接受！

前几天，我们发布了《关于政治解决乌克兰危机的中国立场》文件，提出尊重各国主权、摒弃冷战思维、停火止战、启动和谈等12条主张，核心就是劝和促谈。然而令人遗憾的是，劝和促谈的努力一再遭到破坏，似乎有只“看不见的手”推动冲突延宕升级，试图以乌克兰危机来服务某种地缘政治图谋。

当前，乌克兰危机到了紧要关头，要么停火止战，恢复和平，走上政治解决的轨道，要么火上浇油，扩大危机，拖入失控的深渊。冲突、制裁、施压解决不了问题，现在需要的是冷静、理智、对话，和谈进程应尽快开启，各方合理安全关切都应得到尊重，从而找到实现欧洲长治久安之策。

巴基斯坦联合通讯社记者：今年是中国提出“一带一路”倡议十周年。近年来，美国、欧盟也出台了一些全球基建计划。您认为这些倡议和计划之间有竞争关系吗？对有人质疑“一带一路”可能导致“债务陷阱”，您怎么看？

秦刚：“一带一路”倡议是中国发起、各方共建、世界共享的优质公共产品，优在高

标准、可持续、惠民生，因为优质实用，所以广受欢迎，迄今已吸引了世界上超过四分之一的国家和32个国际组织参与其中。

倡议已经提出十年了，从当初的蓝图变成今天的实景，化作了各国发展的实效、百姓民生的实惠。十年铺就了共同发展的康庄大道，留下了一个个“国家地标”“民生工程”“合作丰碑”。十年里，倡议拉动近万亿美元投资规模，形成3000多个合作项目，为沿线国家创造42万个工作岗位，让将近4000万人摆脱贫困。中老铁路让老挝从“陆锁国”变成“陆联国”。斯里兰卡普特拉姆电站点亮了万家灯火。蒙内铁路拉动了当地经济增长超过2个百分点。“鲁班工坊”帮助20多个国家的年轻人掌握了职业技能。中欧班列迄今已开行65000列，是联通亚欧的“钢铁驼队”，是运送防疫物资的“健康快车”。今年，中国将以主办第三届“一带一路”国际合作高峰论坛为契机，与有关各方一道，推动“一带一路”取得更丰硕的成果。

“一带一路”是务实开放的倡议，秉持的是共商共建共享原则。在合作中我们有商有量，在交往时我们有情有义。对于其他国家的倡议，只要不以意识形态划线，我们都欢迎；只要不夹带地缘政治的私货，我们都乐见其成。

所谓“债务陷阱”，这个“帽子”无论如何不能扣到中国头上。据统计，在发展中国家主权债务中，多边金融机构和商业债权人占比超过八成，这才是发展中国家债务压力的最大来源。特别是去年以来，美国以前所未有的幅度急速加息，各国资金纷纷外流，使有关国家的债务问题雪上加霜。

中国一直致力为相关国家纾困解难，在二十国集团倡议中贡献最大。中方将继续以建设性态度参与国际债务问题的解决，同时我们也呼吁其他各方共同行动、公平分担。大家坐下来商量，办法总比问题多。

日本广播协会记者：今年是《日中和平友好条约》签订45周年。目前，日中在政治、经济、安全保障等领域立场仍存在明显分歧。中国新一届政府打算构建怎样的日中关系？

秦刚：中日一衣带水，构建新时代中日关系，我认为要做到以下几点：

首先，要言而有信。45年前，两国缔结了《日中和平友好条约》，首次以法律形式确认了中日关系发展的原则和方向。这个条约，连同中日间其他三个政治文件，构成了中日关系的政治根基，尤其是“互为合作伙伴、互不构成威胁”的重要政治共识，应该严格遵守，说了就要做到。

第二，要以史为鉴。日本军国主义曾给中华民族造成深重伤害，至今依然隐隐作痛。中国人民不会忘记，日方也不应忘记。忘记历史就意味着背叛，否认罪责就意味着重犯。中方始终坚持以善意对待日本，希望睦邻友好。但如果日方有些人不是以邻为伴，而是以邻为壑，甚至参与遏制中国的“新冷战”，那么两国之间就是旧伤未愈，又添新痛。

第三，要维护秩序。现在一些日方领导人在大谈所谓的秩序，那我们就要掰扯掰扯，这个秩序到底是什么。今天的国际秩序建立在世界反法西斯战争胜利基础之上，是3500万中国军民用生命和鲜血换来的。一切挑战战后国际秩序和国际正义的历史修正主义，中国人民都绝不答应。《日中和平友好条约》中明确规定反对霸权主义，条约精神在当下具有现实意义。

第四，要互利共赢。中日优势互补、互有需要。我们应坚持市场原则和自由开放精神，加强合作，共同维护产业链、供应链稳定畅通，为全球经济复苏注入动力和活力。

最后，我要说一件事情。日本政府决定将福岛核污水排入大海。这不是日本一家的私事，而是关系海洋环境和人类健康的大事。我们敦促日方以负责任的方式处理好这一问题。

新华社记者：美国声称要“塑造中国周边环境”，一个重要抓手就是“印太战略”。不少地区国家因此受到很大压力。有评论称，随着中国经济下行压力增加，地区国家“安全上靠美国，经济上靠中国”难以持续。您对此怎么看？

秦刚：美国的“印太战略”标榜自由开放，实际上拉帮结伙，搞各种封闭排他的小圈子；号称维护地区安全，实际上挑起对抗，策划“亚太版北约”；宣扬促进地区繁荣，实际上要“脱钩断链”，破坏地区一体化进程。

美国公开声称要“塑造中国周边环境”，这恰恰暴露了“印太战略”围堵中国的真实目的，其最终结果只会冲击以东盟为中心开放包容的地区合作架构，损害地区国家的整体和长远利益，注定走不远、行不通。

我注意到最近不少地区国家领导人表示，东盟不能成为任何外部势力的代理人，不能陷入大国博弈的漩涡。亚洲应该成为合作共赢的舞台，而不是地缘博弈的棋盘。任何冷战绝不容在亚洲重演，乌克兰式的危机绝不容在亚洲复制。

至于说安全上、经济上要靠谁？我的看法是，还是要同舟共济，患难与共，共谋安全，共促发展，共筑更加紧密的周边命运共同体。

有人担心中国经济前景，我认为大可不必。近期，一些国际机构纷纷上调今年中国经济增长预期。我们自己的预期也是在5%左右，这将远远高于其他主要经济体。过去一年，中国实际使用外资增长8%，引资规模居全球前列。中国发展高层论坛和博鳌亚洲论坛年会即将举行，今年天津夏季达沃斯论坛也将举办，据我了解，前来参会的各国企业家争先恐后。最近，我和多位地区国家的外长交流，大家期待最大的就是发展，谈论最多的就是合作。我相信，中国加快推进高质量发展，扩大高水平对外开放，构建新发展格局，必将给各国特别是地区国家提供新的机遇。

澎湃新闻记者：去年底习近平主席出席首届中阿峰会、中海峰会并对沙特进行国事访问，今年2月中方接待伊朗总统访华。显然中国对中东地区的重视在上升。未来中国中东政策的重点是什么？

秦刚：中国和中东国家关系悠久，是好朋友、好伙伴。

在去年底召开的首届中阿峰会上，中阿双方一致同意全力构建面向新时代的“中阿命运共同体”，有力地促进了中国同阿拉伯国家的友好合作。上个月，伊朗总统莱希成功访华，双方一致同意深化发展中伊全面战略合作伙伴关系，推动双边关系迈上新台阶。

中国支持中东国家战略自主，反对外部势力干涉中东国家内政。中国将继续主持公道，支持中东国家通过对话协商推动热点问题政治解决。中国完全尊重中东国家主人翁地位，不会去填补所谓“真空”，也不搞排他小圈子。我们愿做中东安全稳定的促进者、发展繁荣的合作者、团结自强的推动者。

新加坡《海峡时报》记者：有人认为，您被任命为外长是中国抛弃“战狼外交”、采取一种更加柔和的外交方式的体现。中国真的“偏离”了以往被视为强硬的标签吗？

秦刚：你提的这个问题很有意思。记得我刚到美国任大使时，美国的媒体惊呼，“中国战狼”来了。现在我来当外长，又不给我这个称号了，我还真若有所失。其实，所谓“战狼外交”就是一个话语陷阱，制造这个话语陷阱的人，要么不懂中国和中国外交，要么无视事实，别有用心。

两千多年前，孔子就说过，以德报德，以直报怨；以德报怨，何以报德？中国外交有足够的厚道与善意，但当豺狼挡道、恶狼来袭，中国的外交官必须“与狼共舞”，保家卫国。

法新社记者：鉴于过去几个月中美关系紧张，中方是否计划加强与欧盟的政治和商贸关系？

秦刚：中欧是两大文明、两大市场、两大力量。中欧开展交往完全是基于彼此战略利益独立作出的选择。中欧关系不针对、不依附也不受制于第三方。不管形势如何发展，中方始终视欧盟为全面战略伙伴，支持欧洲一体化。我们希望欧洲经历了乌克兰战火之磨难，痛定思痛，真正实现战略自主、长治久安。

我们愿同欧方一道，坚持真正的多边主义，坚持相互尊重、合作共赢，克服各种干扰和困难，不断深化中欧全面战略伙伴关系，为变乱交织的世界注入更多稳定性、确定性和正能量。

《中国日报》记者：我们报社开展了“你的关注，外长来答”的征集活动。很多青年人关注中国国际形象和 International 话语权。您认为应当如何向国际社会展现真实、立体、全面的中国？青年人为提升中国国际话语权可以发挥怎样的作用？

秦刚：首先感谢《中国日报》开设了这样一个平台，能够拉近民众特别是青年人与中国外交的距离，也感谢广大青年朋友对外交工作的关注支持。我认为这个问题提得非常好，对中国青年有这样的情怀和眼界感到欣慰。中国人讲“天下兴亡，匹夫有责”。习近平总书记说过，青年代表希望，青年创造明天，青年要在参与推动构建人类命运共同体的实践中展现青春活力。

当今中国正日益走近世界舞台中央，我们比以往更容易“上热搜”、被围观，但我们手中的麦克风还不够多，音量还不够响，舞台上还有不少“麦霸”，关于中国的噪音、杂音还不少。提升中国的国际话语权，当代中国青年义不容辞。

青年要自信，中华五千年的文明、中国的现代化发展成就赋予我们自信的底气。希望青年在实践锻造中不断增强做中国人的志气、骨气、底气，平视这个世界，与世界平等地对话，拿出中国青年的视角，发出中国青年的声音，展示中国青年的风采。

青年要进取，实现中华民族伟大复兴、构建人类命运共同体需要青年奋勇争先，顽强拼搏。如果说西方现代化是人类现代化的序曲，包括中国在内的中国的发展中国家的进步才是人类现代化的交响，中国青年奋斗逐梦则是这部交响曲中最跳动、最美妙的音符。

青年要开放，要胸怀天下，走出去博采众长，交流互鉴，用自己的眼睛观察世界，用自己的话语解说中国，讲好中国故事，展示中国文化。

欢迎更多青年朋友投身中国外交，在风云际会的时代谱写壮丽的青春之歌！

秦刚最后表示，明天是国际劳动妇女节，我在这里向参加两会的女代表、女委员、女记者和女同胞们致以节日的问候！祝大家节日快乐，万事顺意！

记者会历时1小时50分钟。

全国人大常委会召开全体会议 对立法法修正草案进行统一审议

新华社北京3月7日电 第十四届全国人大宪法和法律委员会7日晚召开全体会议，根据各代表团的审议意见，对立法法修正草案进行统一审议。

根据十四届全国人大一次会议日程安排，3月7日上午，各代表团对立法法修正草案进行了审议。大会秘书处法案组及时收集、整理代表提出的意见。宪法和法律委员会会议对代表提出的意见进行了逐条研究，对立法法修正草案作了修改完善。

宪法和法律委员会组成人员一致认为，立法是为国家定规矩、为社会定方圆的神圣工作，是党的主张和人民意志通过法定程序成为国家意志的过程，关系党和国家事业发展大局。立法法是规范国家立法制度和立法活动、维护社会主义法治统一的基本法律。修改立法法，是贯彻落实党的二十大精神、中央人大工作会议精神、党中央决策部署的重要举措，对新时代加强党对立法工作的全面领导，坚持和发展全过程人民民主、保障人民当家作主，推进全面依法治国、依宪治国，实现立法决策和改革决策相衔接相统一，更好发挥法治固根本、稳预期、利长远的保障作用，具有重大意义。

宪法和法律委员会组成人员一致认为，立法法修正草案以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，贯彻落实习近平法治思想、习近平总书记关于坚持和完善人民代表大会制度的重要思想，总结吸收新时代立法工作的新成果新经验，完善了立法的指导思想和原则，健全了宪法实施监督制度，完善了立法权限、立法程序和备案审查制度，有利于加强和改进新时代立法工作，进一步提高立法质量和效率，有利于完善以宪法为核心的中国特色社会主义法律体系，建设中国特色社会主义法治国家。立法法修改过程中，全国人大常委会对修正草案进行两次审议，两次向党中央请示

报告，两次向社会公开征求意见，组织全国人大代表研读讨论，采取多种方式征求各方面意见，实现了坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一，体现了全过程人民民主的重大理念，贯彻了科学立法、民主立法、依法立法的精神。修正草案较好地吸收了各方面的意见，结构严谨、内容丰富、切实可行，已经比较成熟。

根据有关法律的规定，宪法和法律委员会向大会主席团提出了审议结果报告和修改决定草案，由主席团决定将修改决定草案提请各代表团审议。

3月5日上午，十四届全国人大一次会议通过了关于设立十四届全国人大专门委员会的决定，通过了十四届全国人大宪法和法律委员会主任委员、副主任委员、委员名单。这是十四届全国人大宪法和法律委员会成立后首次对法律案进行统一审议。

(上接第四版)

坚决纠正和防止冤错案件。检察机关既是犯罪追诉者也是无辜保护者。坚持疑罪从无、有错必纠，对10件原判十年以上的重大冤错案件提出抗诉或再审检察建议，法院均改判无罪。每一起冤错案件，检察机关都难辞其咎。组织排查2018年以来再改判的325件刑事错案，以“纠错不能止于国家赔偿、追责必须落到责任主体”的严肃态度，对551名检察人员追责问责。

强化刑事执行监督。2018年创设巡回检察制度，被纳入修订后人民检察院组织法，“派驻+巡回”让监督更有力。最高人民检察院和省、市级检察院开展监狱巡回检察4973次；开展看守所巡回检察2597次。持续整治“纸面服刑”“提钱出狱”，对判处实刑未执行或监外执行条件消失的，监督收监执行7.3万人，纠正不当减刑、假释、暂予监外执行24.5万人。

做强民事检察监督。对认为确有错误的民事裁判提出抗诉2.4万件，比前五年上升22.7%；提出再审检察建议4万余件。对民事审判和执行活动中的违法情形提出检察建议38.4万件，比前五年上升88.5%。专项监督民间借贷、破产清算、离婚析产等领域打“假官司”问题，依法纠正4万余件，起诉虚假诉讼犯罪5121人。

做实行政检察监督。强化精准监督，对认为确有错误的行政裁判提出抗诉872件；提出再审检察建议1059件。对行政审判和执行活动中的违法情形提出检察建议14.3万件，是前五年的7.2倍。

严查司法工作人员相关职务犯罪。出台专门规定，严格规范办理司法工作人员利用职权实施的侵犯公民权利、损害司法公正犯罪案件，立案侦查5993件。

亲清检律关系共促司法公正。针对执法司法中阻碍律师依法执业问题，监督纠正8741件，比前五年上升43.6%。与司法部等出台意见，规范检律交往行为，“亲”不逾矩、“清”不逾距。

五、拓展公益诉讼，以能动检察守护公共利益

以制度优势实现最佳办案效果。立案办理民事、行政公益诉讼75.6万件，年均上升14.6%。检察机关提出双赢多赢共赢办案理念，把诉前实现维护公益目的作为最佳司法状态。针对公益损害具体事项，先与职能部门磋商、促请主动履职，再以检察建议督促落实，绝大多数案件在诉前解决了公益损害问题，彰显中国特色社会主义司法制度独特优势。检察建议不能落实的，依法提起诉讼4万件，99.8%获裁判支持。

构建协同高效的公益诉讼保护体系。会同32家行政机关制定工作意见13个，推动协同履职。办理国有财产保护、国有土地使用权出让领域公益诉讼5.9万件，促请追偿受损国有财产、追缴土地出让金533.7亿元。办理食品药品安全领域公益诉讼15.4万件。

公益诉讼守护美丽中国。持续投入蓝天、碧水、净土保卫战，主动衔接中央生态环境保护督察整改，办理生态环境和资源保护领域公益诉讼39.5万件，年均上升12.5%。万峰湖、南四湖水域连接多省，上下游、左右岸治理不一，污染多年。最高人民检察院直接立案，四级检察院合力，助推地方政府联手共治，再现一湖碧水。贯

彻长江保护法，制定实施服务长江经济带发展10项检察举措。围绕黄河流域生态保护和高质量发展制定18项检察举措。

党的二十大报告强调“完善公益诉讼制度”，中国特色公益诉讼保护之路必将越走越宽广。

六、坚持从严治检，以能动检察锤炼过硬队伍 一体推进政治建设、业务建设和职业道德建设。坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂，精心组织学习党的二十大精神政治轮训，扎实开展“不忘初心、牢记使命”主题教育、党史学习教育。编写、用好贯彻习近平法治思想检察履职教科书，深化政治与业务融合培训。积极推动检察官与监察官、法官、行政执法人员、律师同堂培训76.4万人次，促进统一执法司法理念。

持续推动司法责任制落实。制定完善“四大检察”办案规则，动态修订检察官权力清单，规范依法履职保障和追责惩戒机制，确保用权有依据、放权不放任。以提升质量、效率、效果为导向，完善检察官考核机制；2199名检察官在扎实考核下退出员额，能进能出成常态。

创设“案-件比”做实科学管理。针对不少案件程序反复、增加讼累，2019年首创“案-件比”质效评价标准，以实际发生的“案子”与经过若干办案环节、程序统计的“案件”相比，考核首办负责、案结事了。共压减95.9万个程序性和内生案件。办案质效明显提升，与2018年相比，2022年退回补充侦查、延长审查起诉期限分别下降80%和95.8%，自行补充侦查上升264.6倍，个案平均审查起诉时间减少6.9天。公正与效率的统一。

坚持严管就是厚爱。勇于刀刃向内，以自我革命精神抓实检察队伍教育整顿。司法腐败多为人情关系案金钱案，中央和有关部门早有“三个规定”，过问或干预、插手司法办案须记录报告。为做实“有问必录”，2019年起全员覆盖、逐月报告、季度通报，推动如实填报渐成自觉。2022年检察人员记录报告有关事项16.9万件，是2019年的15.4倍。整治顽瘴痼疾，重在抓、要在实。

坚持不懈夯实基层基础。落实强基导向，2020年制定新时代基层检察院建设25条意见。最高人民检察院全员培训薄弱基层检察院检察长，省、市级检察院定点帮扶，以点带面、压茬推进。实施数字检察战略，科技助力法律监督更加有力。

监督者必受监督。我们在自觉接受监督中践行人民至上，落实全过程人民民主。自觉接受人大监督。向全国人大常委会专题报告民事检察、控告申诉检察、认罪认罚从宽等工作，四级检察院一体落实审议意见。邀请全国人大代表视察检察工作、参与检察活动2800余人次。精心办好1044件代表建议；落实审议报告、视察座谈提出的1.8万条意见建议。自觉接受民主监督。参加全国政协双周协商座谈会，助推公益诉讼、未成年人检察工作扎实开展。认真办理政协提案313件。与全国工商联健全工作机制，务实推进非公经济平等保护。自觉接受履职制约。对公安机关提请复议复核案件，依法重新审查。对法院宣告无罪的公诉案件逐案阅卷复查、总结教训。自觉接受社会监督。12309检察服务中心、检察开放日覆盖四级检察院。邀请人民监督员监督检察办案19.2万件次。

做好新时代检察工作必须坚持党的绝对领导，把“两个确立”“两个维护”融入检察血脉；必须坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻习近平法治思想；必须坚持为大局服务、为人民司法，在服务经济社会发展中守初心担使命；必须坚持国家法律监督机关的宪法定位，敢于监督、善于监督、勇于开展自我监督，努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义；必须坚持依法能动履职，以诉源治理助力国家治理；必须坚持守正创新，深化司法体制综合配套改革，不断完善中国特色社会主义检察制度；必须坚持深化自我革命，确保检察队伍绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠。

与党和人民更高要求相比，检察工作还有不小差距。学思践悟习近平法治思想还需持续走深做实，服务保障高质量发展针对性不够，法律监督职能作用发挥不够充分，统筹推进司法体制综合配套改革不够，检察队伍教育、管理和监督需持续强化。

2023年工作建议

第一，深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想。坚持把学习宣传贯彻党的二十大精神作为首要政治任务，深入开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育，持之以恒学思践悟习近平法治思想，不断提高检察履职的政治判断力、政治领悟力、政治执行力。

第二，坚决维护国家安全和社会稳定。深入贯彻总体国家安全观，坚决惩治危害国家安全犯罪，推进扫黑除恶常态化，统筹落实少捕慎诉慎押刑事司法政策和认罪认罚从宽制度。积极参与市域社会治理，融入更高水平的平安法治乡村建设，深化用好检察建议，促进提升社会治理法治化水平。

第三，充分运用法治力量服务高质量发展。平等保护各类市场主体合法权益，依法严惩严重经济犯罪。服务创新驱动发展，深化知识产权综合司法保护。推动创建中国特色涉案企业合规司法制度。完善金融证券检察机制。履职反腐败斗争，助力营造风清气正政治环境。坚定维护国防利益和军人军属、退役军人合法权益。强化生态文明司法保护，加强就业、食品药品安全、安全生产等民生领域司法保障。强化老年人、妇女儿童权益司法保护。

第四，提升法律监督能力。强化对司法活动制约监督，促进司法公正。深化侦查监督与协作配合机制建设。加强行政执法与刑事司法双向衔接。全面深化巡回检察。强化对民事、行政诉讼活动监督。加强查办司法工作人员相关职务犯罪工作。积极稳妥推进行政违法行为检察监督。促进立法，完善公益诉讼制度。

第五，深化司法体制综合配套改革。研究制定《2023—2027年检察改革工作规划》。全面落实司法责任制，强化科学监督管理。不断完善案件质量评价指标、检察官考核机制。加快实施数字检察战略。

第六，建设堪当重任的检察铁军。全面加强政治建设与服务业务建设，大力提升政治素质、业务素质和职业道德素质。深化全面从严治检，巩固检察队伍教育整顿成果，持续狠抓“三个规定”落实。深化基层检察院创先争优，夯实检察工作发展根基。



桂林银行员工实地调研企业养殖情况

在桂林银行联合相关单位共同举办的“商旅牵手·乡约桂林”之“约惠”吾悦夜市”活动中，市民纷纷前往吾悦夜市打卡

桂林银行携手客户开展直播售卖活动，拓宽创利增收渠道

桂林银行工作人员帮助农户采收蔬菜

桂林银行：金融赋能 为民营小微企业发展注入动力

桂林银行坚持以服务地方经济发展为己任，坚守服务民营企业、服务实体经济本源，通过用活政策支持、创新服务模式，不断加大金融支持力度，帮助企业培育内生动力，为小微企业、民营经济的发展注入源源不断的金融动力。

释放政策红利，激发企业活力

在广西，中小微企业占据很大比重，为帮助中小微企业有效抵御风险，桂林银行出台多项举措，减轻经营主体负担，缓解企业经营压力，激发市场活力，助力经济保持稳定增长。2022年底，桂林银行出台15项普惠金融政策，切实帮助企业解决生产经营中的压力问题，稳预期、强信心，为经营主体的稳定经营提供有力支撑和持续动能。

为将各项举措切实传导至经营主体，桂林银行联合监管部门与广西各地的企业家和市场经营主体共同开展政银企座谈，宣讲中国人民银行23条金融帮扶政策、“桂惠贷”政策、优化营商环境等各项举措。针对企业提出的问题，相关部门和银行负责人逐一进行解答。

座谈会搭起信息桥，助企也按下“加速键”。为把金融“活水”精准滴灌各行各业，桂林银行不仅帮企业调整还款方式、归还本金额度，提供征信保护措施，还积极推广“桂惠贷”，缓解企业资金压力，助力企业转型升级，为地方经济发展注入强劲活力和动能。截至2022年底，桂林银行累计投放“桂惠贷”达374.58亿元，在广西全区单一法人金融机构投放金额排名中位列第一，惠及经营主体

7997家，累计减少经营主体融资成本74264万元。

加大信贷支持，增强企业信心

支小再贷款是中国人民银行引导商业银行为民营、小微企业提供低成本融资的一项政策工具。在中国人民银行桂林市中心支行的指导下，桂林银行积极落实支小再贷款政策，在为客户提供金融服务方案中主动使用再贷款政策，给予利率优惠，降低融资成本，将政策优惠实实在在落到民营、小微企业。截至2022年12月末，桂林银行支小再贷款余额135亿元，较年初增长17.57亿元，增幅14.96%，支持民营、小微客户9017户，节约融资成本1.61亿元。

同时，桂林银行发挥基于大数据应用、纯信用、全线上的优势产品“经营流水贷”“桂银乐税贷”作用，结合中国人民银行支小再贷款政策，给予定价优惠，帮助民营企业持续发展。桂林银行还积极推动与担保公司合作，稳步开展“见贷即保”“见保即贷”“创业客群担保贷款”“乡村振兴快贷保”等产品，为创业、自主经营的小微经营主体解决融资难问题。

为加大对经营主体的支持力度，桂林银行还联动政府部门、监管部门、产业园区和当地企业，举办政银企纾困对接会，宣导纾困政策，建立小微企业融资推荐机制，通过“桂信融”等线上平台积极对接有融资需求的小微企业。在全行范围内开展“稳主体、激活力”集中授信专项行动，以专属产品、专业服务加大对小微经营主体的支持力度，主

动上门走访了解客户融资需求，为客户授信，缓解其经营困难。

拓宽服务半径，助力企业发展

为进一步推动金融服务民营企业，桂林银行积极探索共享资源的银企合作模式。桂林银行为有需求的企业搭建了一个广阔平台，除了给予金融支持，还积极利用自身客户资源，为企业提供更多服务，助力企业发展壮大。

为进一步刺激消费，并帮助商圈内的经营主体获客引流，桂林银行与媒体、行业协会、商户代表开展更多有针对性的优惠活动，打造夜市一条街，推出消费随机立减、消费满减等促消费活动，激发经营主体活力，带动市场经济。桂林银行还向商户提供“乡村大篷车”、“悦享星期五”食堂内购、桂银乐购“Fun肆星期五”等丰富多彩的线上线下活动，与商户实现资源共享、流量共用，把桂林银行有温度的金融服务传递给商户，为桂林打造“世界级旅游城市”用心尽力。

截至2022年12月末，桂林银行开展活动补贴超40万元，惠及商户近4万家，涉及酒店、民宿、特色餐饮、休闲旅游等多个行业，直接拉动消费超49.59亿元。

未来，桂林银行将继续坚持“金融为民”，以实际行动引更多的金融“活水”浇灌民营企业，不断提升普惠金融的服务质效。

数据来源：桂林银行

两会聚焦

中国式现代化——

物质文明和精神文明相协调的现代化

本报记者 郑娜 李贞

中国式现代化是物质文明和精神文明相协调的现代化。物质富足、精神富有是社会主义现代化的根本要求。物质贫困不是社会主义，精神贫乏也不是社会主义。我们不断厚植现代化的物质基础，不断夯实人民幸福生活的物质条件，同时大力发展社会主义先进文化，加强理想信念教育，传承中华文明，促进物的全面丰富和人的全面发展。

——习近平

物质文明和精神文明相协调的现代化，既要物质富足也要精神富有，是中国式现代化的崇高追求。出席全国两会的代表委员表示，物质文明与精神文明如鸟之双翼、车之两轮，必须协调发展。新征程上，要鼓足干劲、踔厉奋发，把物质文明建设和精神文明建设都搞好，让全国各族人民物质生活和精神生活都改善，不断推动中国式现代化开创新局面。

夯实现代化的物质基础

发展是解决一切问题的“总钥匙”。在今年的政府工作报告中，“发展”是贯穿始终的关键词。

“物质贫困不是社会主义。在推进社会主义现代化建设过程中，中国将解放生产力、发展生产力作为社会主义本质要求和根本任务，始终坚持发展是第一要务，不断夯实现代化的物质基础。”全国政协委员、上海市社会主义学院院长周汉民表示。

改革开放以来，特别是新时代十年，中国创造了经济快速发展和社会长期稳定两大奇迹。十年来，中国国内生产总值(GDP)从53.9万亿元增长到121万亿元。按年平均汇率折算，中国经济总量已达18万亿美元，稳居世界第二位。十年来，人均GDP从6300美元上升到12741美元。

物质文明的飞速发展，推动人民生活全方位改善。全国政协委员、中国社会科学院民族学与人类学研究所研究员张继焦说：“新时代十年，人民群众得到的实惠越来越多。中国建成世界上规模最大的教育体系、社会保障体系、医疗卫生体系，人民获得感、幸福感、安全感更加充实、更有保障、更可持续。”

经济实力不断增强，让前进步伐愈加有力。全国人大代表、福建省茶叶协会会长江元勋表示：“新时代十

年，中国打赢了人类历史上规模最大的脱贫攻坚战，创造了彪炳史册的人间奇迹，取得了疫情防控重大决定性胜利。坚实的国力赋予我们勇往直前、抵御惊涛骇浪的深厚底气。”

全国人大代表、辽宁省阜新市市长周鹏举说：“新时代十年，中国式现代化书写崭新篇章，创造了举世瞩目的发展成就。阜新完成了作为全国首个资源枯竭型城市经济转型试点市的阶段性任务，正在奋力创建全国资源型城市经济转型示范市和全国能源综合创新示范市。新征程上，我们要矢志不渝、笃行不怠，在中国式现代化这条康庄大道上昂首阔步走下去。”

凝聚起强大精神力量

一个民族的复兴需要强大的物质力量，也需要强大的精神力量。今年政府工作报告提出，要繁荣发展文化事业和产业。

“文化自信是一个国家、一个民族发展中最基本、最深沉、最持久的力量。推进中国式现代化和实现中华民族伟大复兴必须有文化自信自强的支撑，必须有文化发展和繁荣的支撑。”全国政协委员、北京大学中文系教授张颐武表示，增强文化自信，将精神文明建设推向更高水平，是中国式现代化的重要目标指向。

从建立健全党和国家功勋荣誉表彰制度、设立烈士纪念日，到开展庆祝中华人民共和国成立70周年、中国共产党成立100周年等活动；从推动中华优秀传统文化创造性转化、创新性发展，到加强国际传播能力建设，促进人类文明交流互鉴……新时代十年，全党全国各族人民文化自信明显增强，全社会凝聚力和向心力极大提升。

“今天，国风潮、国风热引人注目，年轻人成为传

中华优秀传统文化的新生力量，中华古老文明焕发勃勃生机，文化自信正在为实现中华民族伟大复兴提供源源不断的动力。”全国政协委员、中央民族乐团团长赵聪说。

全国人大代表、湖北省黄冈市红安县黄麻起义与鄂豫皖苏区纪念馆讲解员程星，在红色故事宣讲一线奋战十余年。她深切感受到，理想信念是精神之柱、力量之源。在价值观日趋多样化的当代社会，更要坚持用社会主义核心价值观铸魂育人，传承红色基因，赓续红色血脉。

“举精神之旗、立精神支柱、建精神家园，都离不开文艺。”全国政协委员、中国国家话剧院院长田沁鑫表示，中国国家话剧院推出《谷文昌》《直播开国大典》《铁流东进》等一系列作品，反映时代呼声、讲述中国故事、振奋民族精神，凝聚奋进新征程、建功新时代的强大大精神力量。

“文化事业和文化产业的繁荣发展，让人们享有更加充实、更为丰富、更高质量的精神文化生活，促进人的全面发展。”全国政协委员、云南省音乐家协会主席席庸卓玛说。近年来，她常到基层调研，发现乡村公共文化服务设施越来越多了。“乡村基层综合性文化服务中心建起来了，村民们有书读、有戏看。乡风民风了起来，文化生活美起来，乡村文明呈现新气象，有力助推了乡村振兴。”

物质文明与精神文明比翼双飞

物质文明与精神文明比翼双飞，才能更好满足人民对美好生活的向往。

全国政协委员、中国税务学会副会长张连起说：“中国古人在义利观上主张见利思义、以义制利、先义后利，追求‘仓廪实而知礼节，衣食足而知荣辱’，崇尚‘不义而富且贵，于我如浮

云’，这些思想蕴含着物质富足与精神富有的辩证统一关系。”

“中国式现代化是物质文明和精神文明相协调的现代化，这一重要论断思接千载、鉴往知来，深刻启示我们：物质贫困不是社会主义，精神贫乏也不是社会主义。”周汉民说。

全面建设社会主义现代化国家，对精神文明建设提出了更高要求。全国政协委员、中央党校(国家行政学院)经济学教研部主任韩保江认为，到2035年，中国要达到中等发达国家水平，做大蛋糕是“硬任务”。这就需要实现质的有效提升和量的合理增长，不断夯实中国式现代化的基石。

越是物质充裕，越需要精神昂扬。“当高楼大厦在神州大地上遍地林立时，中华民族精神的大厦也应该巍然耸立。”在全国人大代表、河南省文联主席邵丽看来，今天人们对美好生活的追求不再局限于衣食住行等物质层面，对精神文化的需求也越发强烈。文学创作有了更广阔的空间，需要更好地构筑中国精神、中国价值、中国力量。

全国政协委员、四川省文化和旅游厅副厅长宋秋十分关注川渝地区巴蜀石窟寺文旅走廊建设。她说：“巴蜀石窟寺文物价值、艺术价值极高，在做好文物保护的基础上可以打造文旅产品和线路体系。弘扬中华优秀传统文化，可以拉动地方经济，促进就业。围绕石窟寺打造文旅产品，能有效带动周边乡村发展。”

“旅游体现了一个国家物质文明和精神文明协调发展的水平。”全国政协委员、中国旅游研究院院长戴斌观察到，读万卷书、行万里路，正在成为当代年轻人的风尚。“从黄山到黄河，从《诗经》到《红楼梦》，从广场舞到自驾游，相信会有越来越多的人走出家门，享受物质生活与精神生活带来的双重滋养。”他说。

今年政府工作报告提出要扎实推进中国式现代化。许多代表委员在接受采访时表示，物质财富的积累、中华文化的弘扬、价值体系的塑造，将使中国式现代化具有更加强大的说服力和感召力，中国式现代化道路必将越走越宽广。

图①：读者在浙江省湖州图书馆阅读。
伊凡摄(人民视觉)

图②：复兴号列车行驶在桂林铁路西藏自治区山南市境内。
新华社记者 觉果摄

图③：红色沉浸式演出《再回延安》在陕西省延安市红街大剧院精彩上演。
王德荣摄(人民视觉)

侠客岛

两会观察

放开手脚，轻装上阵

3月6日下午，习近平总书记看望参加全国政协十四届一次会议的民建、工商联界委员并参加联组会时发表了重要讲话，引发代表委员热烈反响。不少代表委员告诉我，他们对这样一句表述印象最深刻——党中央始终坚持“两个毫不动摇”、“三个没有变”，始终把民营企业和民营企业当作自己人。

“总书记的话春风化雨，讲到了我们心坎上。”全国政协委员、天津强微特生物科技有限公司董事长郑春阳道出了代表委员们共同的心声。“总书记的话，让我们进一步稳定了发展预期，提振了发展信心。”全国人大代表、康缘药业董事长肖伟兴奋地对我说，“我们可以甩开膀子干事了！”

对于民营经济的发展，习近平总书记一直关心关注、念兹在兹。他在地方工作期间，“都是到第一线去的，都是和企业家手拉手交朋友的”。在2016年全国两会期间，习近平总书记首次用“亲”“清”两个字定位新型政商关系，让政商关系有规可依、有度可量。2018年，习近平总书记亲自提议并主持召开民营企业座谈会，旗帜鲜明地指出“民营企业和民营企业家是我们自己人”……

中国要发展，民营经济不可或缺。放眼全国，民营经济具有“五六七八九”的特征：贡献了50%以上的税收，60%以上的国内生产总值，70%以上的技术创新成果，80%以上的城镇劳动就业，90%以上的企业数量。民营经济已成为创业就业的主要领域、技术创新的重要主体、国家税收的重要来源。这些年，我们能够在世界经济发展史上创造中国奇迹，民营经济功不可没。面向未来，民营经济也是中国共产党长期执政、团结带领全国人民实现“两个一百年”奋斗目标和中华民族伟大复兴中国梦的重要力量。

一段时间以来，社会上有人否定、怀疑民营经济，提出所谓“民营经济离场论”，说民营经济已经完成使命，要退出历史舞台。这些说法毫无根据，是完全错误的，不符合党的大政方针。“放开手脚，轻装上阵”，在民建、工商联界委员联组会上，习近平总书记的话语温暖而坚定，再次给广大民营企业和民营企业吃下了“定心丸”，让大家可以消除顾虑，放下包袱，大胆发展。

新征程上的中国民营经济大有可为。多位来自民营企业的代表委员对我说，民营企业应当践行新发展理念，转变发展方式、调整产业结构、转换增长动力。要坚守主业、做强实业，提高开拓国际市场、适应国际规则、引领国际标准的能力，提高中国制造业和中国品牌的全球竞争力和美誉度，为推进中国式现代化添砖加瓦。

暖雨/文

大国之治

代表委员热议政府工作报告

自立自强，科技创新铆足劲

本报记者 申孟哲 李贞 刘涓溪

加快实现高水平科技自立自强，是推动高质量发展的必由之路。今年政府工作报告提出，科技政策要聚焦自立自强。完善新型举国体制，发挥好政府在关键核心技术攻关中的组织作用，突出企业科技创新主体地位。如何下好科技创新这盘棋，在激烈的国际竞争中开辟发展新领域新赛道、塑造发展新动能新优势？代表委员争相建言献策。

创新支撑发展能力不断增强

政府工作报告提出，过去五年，科技创新成果丰硕。全社会研发经费投入强度从2.1%提高到2.5%以上，科技进步贡献率提高到60%以上，创新支撑发展能力不断增强。

“很幸运赶上了中国载人深潜最好的时代。”全国政协委员、“奋斗者”号载人潜水器总设计师叶聪说，自己参与并见证了我国载人深潜事业一步步跻身国际领先水平的全过程。经过多年接续奋斗，中国自主研发建造的第一艘万米级全海深载人潜水器“奋斗者”号，已成为世界上作业能力最强的万米级载人潜水器，自2020年海试成功并投入应用以来，“奋斗者”号已搭载32人抵达全球海洋最深处，使中国成为世界上万米下潜次数和人数最多的国家。

去年7月，高性能微型半导体温控器件搭载中国科学院自主研制的火箭和卫星顺利升空，首次实现了国产温控器件500公里在轨验证。“我们打破了高端温控器件的国

际垄断，实现了从原材料到关键工艺技术，再到制造加工设备的国产自主可控。”全国人大代表、中国科学院金属研究所研究员孙东明表示，“我们这项科研成果已实现落地和转化，目前温控器件月产能突破30万枚，广泛应用于激光通讯、车载激光雷达、生物医疗等领域。”

“东营市黄河三角洲农高区近年来与中科院、中国农科院等64家高校院所合作共建各类科研平台50个，成效显著。”全国人大代表、山东省东营市市长陈必昌说，他们承担实施了国家和省重大科研项目51项，突破关键技术30余项，建成耐盐碱作物种质资源库，筛选培育新品种(系)45个，开展试验示范10万余亩。同时，通过探索盐碱地生态高效利用新技术，1.5万亩实验基地实现节水38%以上，化肥使用量减少32%左右。

突出企业科技创新主体地位

政府工作报告提出，突出企业科技创新主体地位。对此，不少代表委员认为，应发

挥科技型骨干企业引领支撑作用，促进科技型中小微企业健康成长，不断提高科技成果转化和产业化水平，着力打造具有全球影响力的产业科技创新中心。

“磁悬浮技术是一项颠覆性技术，具有无接触摩擦等特点，节能降噪功能显著。经过长期探索，我们正从‘跟跑’迈向‘领跑’。”全国人大代表、天瑞重工有限公司董事长兼总工程师李永胜说，“目前我们已开发出磁悬浮鼓风机、磁悬浮真空泵、磁悬浮空压机等产品，广泛应用于水泥、造纸、热电、钢铁等高能耗产业。以一台110千瓦的磁悬浮鼓风机为例，相较于传统产品可节能30%、降噪50%。我们将继续加强应用研究、加大研发投入，助推产业发展水平再上新台阶。”

全国政协委员、宁德时代新能源科技股份有限公司董事长曾毓群表示：“中国新能源汽车产业取得了长足进步，新能源汽车产销量连续8年居世界首位，这激励我们进一步加强自主创新，发力核心技术攻关。未来，公司将加快新技术新产品推广应用，提升产业链供应链韧性，增强开拓国际市场、适应国际规则、引领国际标准的能力，提高中国制造和

中国品牌全球竞争力和美誉度。”

“从突破电芯自动堆叠打包技术，到锂电模组无损拆解技术研发，企业自主创新能力不断提高。”全国人大代表、合肥国轩高科动力能源有限公司工装开发主管工程师姚金健表示，“公司通过成立100多个创新项目组，累计解决了上百个技术难题。我们将坚持走高水平科技自立自强道路，推动我国新能源产业高质量发展。”

深化科技体制改革

科技创新离不开人才支撑。代表委员认为，应深化科技体制改革，大力培育创新文化，健全科技评价体系和激励机制，为创新人才脱颖而出、尽展才华营造良好环境。

全国政协委员、南方科技大学副校长金李表示，人是先进生产力的关键要素。建议推动有关大学发挥开放式学术平台优势，打造开放共享的创新创业人才资源库和“朋友圈”。国家、企业、社会、个人应同向发力，不断盘活存量、做大增量，使科创人力资本

市场总体价值快速增长，实现人才链与创新链的正向循环。

“人才储备不足，企业发展就会缺乏内生动力，影响科技成果转化和产业化水平。”全国人大代表、江西赣州澳克泰工具技术有限公司研发工程师邱联昌说，“在与同行企业的沟通交流中，我发现‘留住人才难’是一个较为普遍的问题。建议进一步细化人才服务措施，解决他们的后顾之忧，让人才安心创新创业。”

科技创新还需加大多元化科技投入。全国人大代表、德力西集团董事局主席胡成中认为，发展一支产品定位高端、以客户需求为中心、定制化设计能力强的机床企业队伍，对精密制造业的高质量发展很重要。他建议充分发挥多层次资本市场作用，推动打造一批标杆企业。

全国政协委员、中信资本控股有限公司董事长兼首席执行官张懿宸表示，政府近年引导基金发挥导向作用、杠杆作用，优化政府资金的使用模式、提升效能，有力助推科技创新发展。“应鼓励各级政府引导基金进行循环投资，强化对科技型中小微企业的支持。”张懿宸说。

国是之窗

电网融“智”，构建新型能源网络

全国人大代表、南方电网贵州铜仁供电局500千伏松桃巡维中心副站长 周敬余

眼下，国家鼓励加快电网基础设施智能化改造和智能微电网建设，同时中国已建成全球规模最大、技术领先的移动通信网络，重点工业企业关键工序数控化率达到58.6%，数字化研发设计工具普及率达到77%，这些为电力工业智能化发展指明了方向、提供了保障。

南方电网努力构建具备智能化、数字化服务能力新型能源网络，全面启动变电站智能化改造升级，相继完成220千伏太平变线路数字化改造工作、220千伏太平变智能巡检机器人的验收工作，稳步提升对数字中国建设的支撑能力。

在我看来，不断提升电网融“智”水平，有利于实现设备运行在线监控与线下维护的有机融

合，促进运维服务质量提升。今年全国两会，我带来了相关议案，希望有关部门针对当前智能变电站数字化推进工作中存在的痛点、难点问题，规划新的突破方向、列出新的解决方案。具体而言，建议在变电图像智能识别算法、无人机在变电领域的变焦技术等方面进行更深层次探索，持续对变电设备进行功能的深度发掘与价值的有效开发，以变电技术的突破推动生产组织模式的优化。

(本报记者 黄 娟整理)

发言席

传统产业数字化转型能够激活产业各个要素，促进高质量发展。建议建立多层次的公共服务体系，促进传统产业数字化转型，提高政策的精准度和激励性，从财税、资金、人才、创新等方面，通过资源优化配置，加大对传统产业数字化转型领域重大平台、重大项目及试点示范的支持。

——全国人大代表、依文集团董事长 夏 华

今年政府工作报告提出，加强养老服务保障。建议包括保险机构在内的社会机构提供优惠扶持政策，加大养老设施改造、养老床位补贴力度，推动更多社会机构参与养老服务产业。同时，强化养老机构监管，建立养老产业准入制度，引导养老服务产业规范发展。

——全国政协委员、中国人寿集团董事长 白 涛

除了提供电力外，核能在清洁供暖供热、海水淡化、制氢等非电领域也有广泛应用前景。建议做好核能供暖示范项目经验总结，进一步开展技术经济性和商业模式研究，条件成熟后加快推广应用，助力新型城镇化建设。

——全国政协委员、中国广核集团有限公司董事长 杨长利

(本报记者 王俊岭、张伟昊整理)

图①：宁夏回族自治区银川市智慧温室大棚。袁宏彦摄(人民视觉)

图②：中国石化集团安徽安庆石化炼油化工结构调整项目施工现场的工人在加工作业。江 胜摄(人民视觉)

图③：中国邮政储蓄银行北京分行近日与北京丽泽天地商场联合打造“时光邮局”，拓展数字人民币应用场景。图为市民在“时光邮局”体验制作个性明信片。张武军摄(人民视觉)

图④：山西省运城市垣曲县创业创新孵化园项目建设工地上，施工人员进行吊装作业。薛 俊摄(人民视觉)



民生共话

代表委员热议政府工作报告

国之大计，教育事业基础牢

本报记者 孙亚慧 李贞

教育是国之大计、党之大计。过去一年，中国教育公平持续推进、教育质量稳步提升，教育的基础性、战略性支撑作用充分发挥。今年的政府工作报告提出，推进义务教育优质均衡发展和城

乡一体化，大力发展职业教育，推进高等教育创新。

如何加快推进教育现代化、建设教育强国、办好人民满意的教育？出席全国两会的代表委员纷纷畅抒己见。

教育质量稳步提升

过去五年，财政性教育经费占国内生产总值比例每年都保持在4%以上；持续加强农村义务教育薄弱环节建设，减轻义务教育阶段学生负担；职业教育适应性增强，职业院校办学条件持续改善……

“我国的教育质量实现新提升、教育条件保障也达到了新水平。”细数政府工作报告中沉甸甸的教育答卷，全国人大代表、广西壮族自治区环江毛南族自治县第五小学教师覃恬静深有感触，“拿我们县来讲，这几年学校里的基础设施建得越来越好，义务教育巩固率不断提升，顺利通过了国家义务教育均衡发展评估验收，孩子们的学习成长环境有了保障。”

教育数字化的推进，为教育均衡发展提供了重要软硬件基础。全国人大代表、北京师范大学教授庞丽娟认为，教育数字化对教师队伍建设的数字化转型提出了新要求。“我们应当以国家智慧教育平台为依托，建设新

一代智能化教师研修平台，围绕教师的学习、备课、上课、听评课等核心业务，提供精准学习、问题解答、研修培训等支持服务，提升教师的数字素养和信息技术应用能力。”她说。

“政府工作报告提出大力发展职业教育，这让我非常振奋。”全国政协委员、河北交通职业技术学院副院长张运凯说，“职业教育法去年修订实施，完善了职业教育管理体制、保障了职业教育经费投入。一年来，推进产教融合试点城市和产教融合型企业建设工作成效日益显著。职业教育大有可为。”

促进公平均衡发展

培养什么人、怎样培养人、为谁培养人是教育的根本问题。全面建设社会主义现代化国家对科学知识和优秀人才的需要，比以往任何时候都更为迫切。政府工作报告将义务教育优质均衡发展和城乡一体化、高等教育创新等列入今年的重点工作，引发代表委

员热烈讨论。

随着“双减”政策的深入推进，学生拥有更多时间拓宽认知思维、提升综合能力，这需要学校提供优质的课后服务。全国政协委员、西安交通大学公共政策与管理学院教授杜海峰在调研中发现，中小学课后服务目前仍存在城乡差异、地区差异等问题。他建议，促进优质资源均衡，加强课后内容共享，实现教育机会均等，让学生能够公平地享有课后服务资源。

全国政协委员、上海市闵行区副区长刘艳认为，要充分挖掘学校特色课程资源，丰富课后服务内容，提高学生多元课后服务的参与率。“学校要进一步丰富德育、科技、劳动等课程，开设社团，拓展活动。教育行政部门应加强引导和支持，充分发挥学区化、集团化办学等优势，积极推进校际间的联动合作，有效整合不同学校的课程、师资及各类资源，全面提升课后服务整体水平。”刘艳说。

“一些地方的基础教育仍存在‘过度教育’问题，导致学生学习兴趣不高、动力不足，

超出了学生正常的生理、心理负荷。”全国人大代表、谢家湾教育集团党委书记兼总校长刘希娅建议，加大力度推动中小学学习方式系统变革，完善家庭、学校、社会协同育人机制，优化学习生态，促进学生身心健康发展。

筑基强基科学育才

政府工作报告指出，过去五年，深入实施“强基计划”和基础学科拔尖人才培养计划，建设288个基础学科拔尖学生培养基地，持续推进世界一流大学和一流学科建设。在增强科技创新引领作用方面，报告还提出，发挥好高校、科研院所作用。

“建设国家战略人才力量，是支撑我国高水平科技自立自强的重中之重。”全国人大代表、华中科技大学校长尤政说，高校要主动对接国家战略需求，根据人才培养特点分类施策，为国家创新驱动发展战略贡献力量。“在基础学科拔尖人才培养方面，要厚植专业

基础，加强交叉、前沿学科引导。对当下急需解决的复杂工程问题，加大卓越工程师培养力度，将学生创新能力与工程实践相结合。”

全国政协委员、中国地质大学(武汉)机械与电子信息学院院长丁华锋建议，高校可以探索“双元制”教学模式，即校企双方一方负责理论教学、一方负责实操培训，双方均是教学主体。这样能更有针对性地提高大学生的动手能力和实践水平，满足企业用工需求。

教育大计，教师为本。推动新时代教育高质量发展，需要一支政治素质过硬、业务能力精湛、育人水平高超的教师队伍。

“政府工作报告提出，保障教师特别是乡村教师工资待遇。农村的现代化离不开乡村教育的发展，而乡村教师的素养直接影响着乡村教育的质量。”全国政协委员、福建省漳州市实验小学党委书记兰臻认为，城乡教育事业从基本均衡迈向优质均衡，需要从“物的建设”转向“人的发展”，特别是要从名师资源培养、学校文化构建等方面综合施策，为乡村教育注入新活力。

履职故事

凉山是我的家乡，也是我一直以来的惦念。当选全国人大代表以来，每逢全国两会前夕，我都会回家乡走一走、看一看。今年2月，我去了四川省凉山彝族自治州布拖县的工厂和中药材种植基地，调研当地特色产业发展情况。

布拖县火灯村是我带领企业对口帮扶的重点村。经过8年帮扶，村里大力发展中药材产业，村民们实现了增收致富。这次去火灯村，我欣喜地发现，村里的路更宽了，房子更敞亮了，村民家中贴着孩子在学校荣获的奖状……村党支部书记马查阿俄对我说：“大家过上了好日子，感谢你们的真情帮扶！”

代表的好建议要从一线来。只有常常进大山、走乡下，倾听百姓的真实声音，才能知道建议提得对不对、好不好。这些调研、帮扶的经历，让我的建议更接地气。今年全国两会，乡村振兴仍是我关注的重点，我建议立足脱贫地区的特色优势资源禀赋，因地制宜做好“土特产”文章，通过科技支撑延长和完善全产业链条。

(本报记者 杨子岩整理)

走进大山，谋乡村振兴

全国人大代表、好医生药业集团董事长 耿福能

来北京前，我参加了一场项目鉴定会。连续两天，各领域专家齐聚一堂，对中国石油化工领域乙烯装置用离心压缩机及配套设施的全面质量提升进行讨论。鉴定会上，我们对机组的气动性、外观等给出了提升意见，下一步还要研究如何实施。

乙烯生产能力是衡量一个国家石油化工发展水平的重要标志之一，而压缩机被誉为乙烯装置的“心脏”。为研制我国首台自主知识产权乙烯压缩机，我和团队穿梭于国内各大炼化厂之间，在数十米高的乙烯装置工作台上爬上爬下，300多份图纸堆满了工作台。随着产品服务的领域越来越多、内容越来越丰富，我和团队主动跟踪产品的全生命周期，基本跑遍了全国所有的乙烯压缩机用户现场。

近年来，我们在压缩机领域接连打破国际垄断，国产装置的订单更多了。我希望继续为中国高水平科技自立自强多建言，让国产乙烯装置的稳定性再提升一些、效率再提高一些、操作界面更便捷一些。

(本报记者 胡婧怡整理)

扎根工厂，攀科技高峰

全国政协委员、沈阳鼓风机集团设计院副总工程师 姜妍

图①：贵州医科大学的师生在该校分子生物学重点实验室交流。
新华社记者 陶亮摄

图②：河北省邯郸市肥乡区职业技术教育中心汽车运用与维修专业的学生在机械类技能实训室学习。
郝群英摄(人民视觉)

图③：江西省樟树市锦绣幼儿园的孩子体验立体悬地球仪。
周亮摄(人民视觉)

图④：江苏省宿迁市宿城区古城实验小学的学生在欢快地跳绳。
徐江海摄(人民视觉)



海外学子热议政府工作报告

留学报国，砥砺前行逐梦青春

本报记者 孙亚慧 周姝芸

青年一代有理想、有本领、有担当，国家就有前途，民族就有希望。中国留学生，身处海外，情牵祖国。每年的全国两会都是海外学子了解祖国发展成就、把握祖国发展脉动的重要机会。海外学子在接受采访时纷纷表示，今年的政府工作报告鼓舞人心、催人奋进，他们要刻苦学习，锤炼本领，大力弘扬留学报国的光荣传统，为祖国贡献青春力量。

“将留学梦、人生梦与中国梦结合起来，让青春之花绚丽绽放”

“政府工作报告指出，过去五年，我们经受了世界变局加快演变、新冠疫情冲击、国内经济下行等多重考验，如期打赢脱贫攻坚战，如期全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，开启向第二个百年奋斗目标进军新征程。这让我非常激动和振奋。”法国里昂中国学联主席唐亚骐说，“祖国永远是最温暖的港湾，祖国的繁荣昌盛是我们海外学子最坚实的后盾、最强大的底气。”

“深入推进健康中国行动，深化医药卫生体制改革，把基本医疗卫生制度作为公共产品向全民提供，进一步缓解群众看病难、看病贵问题……”荷兰格罗宁根大学行为经济学博士生、全荷中国学联主席陈瑜表示，“我要将所学和国家重大发展战略所需紧密结合，助力我国居民健康素养水平提升，努力把论文写在祖国大地上。”陈瑜说。

美国宾夕法尼亚大学人类学博士罗仁人第一时间通过网络学习了政府工作报告。“报告说，过去五年，我国经济发展再上新台阶，人民生活水平不断提高。这些成就鼓舞着我们海外学子。近几年，我身边回国工作的同学越来越多，担当时代重任、让个人事业与

国家发展同频共振是大家一致的选择。”罗仁人说，留学生是世界认识中国的一扇窗口，“我希望能贡献自己的一份力量，向世界展示中国成就，让世界了解真实、立体、全面的中国。”

英国伦敦政治经济学院传媒系专业硕士生谭贵岩表示，政府工作报告的相关内容让大家深切感受到祖国对青年人才的深切关心与呵护。“创新正当其时、圆梦适得其势，我们要将留学梦、人生梦与中国梦结合起来，让青春之花绚丽绽放。”

“用所学为祖国服务，做新时代的建设和者贡献者”

过去五年，中国构建新型举国体制，组建国家实验室，分批推进全国重点实验室重组。一些关键核心技术攻关取得新突破，载人航天、探月探火、深海深地探测、超级计算机、卫星导航、量子信息、核电技术、大飞机制造、人工智能等领域创新成果不断涌现。对此，海外学子倍感自豪。

“祖国发展日新月异，为海外学子实现理想抱负和人生价值搭建了广阔舞台。”瑞典皇家理工学院机械工程专业硕士、中国学联主席田益源说，“我要充分利用好留学机会，学习世界先进技术经验，奋发图强，力争在高精尖领域寻求突破。”

“通过学习政府工作报告，我了解到祖国在过去一年和五年里所取得的伟大成就，也感受到政府对我们海外学子的激励与引导。”今年是慕尼黑工业大学生物制药工艺工程专业硕士袁驰也在德留学的第十年，身处海外，他一直密切关注祖国的科技创新与发展情况。“深化供给侧结构性改革，完善国家创新体系，推进科技自立自强，都为生物医药产业提供了强劲支撑，给行业发展带来无限前景。我希望回国后能把学到的本领奉献给祖国和人民。”袁驰也说。

埃及中国学联主席摆克成表示，海外学子留学期间，要努力成长为足以担当民族复兴大任的时代新人，奋力拼搏，砥砺前行。“青年强则国家强，广大留埃学子将珍惜新时代的机遇，有所作为，以过硬的专业能力报效祖国。”

“我在日本学习经济学，政府工作报告中的许多内容与我的专业息息相关。”日本早稻田大学中国留学生学友会会长谈畅说，“我要用所学为祖国服务，思考并实践如何推动企业创新，做新时代的建设和者贡献者。”

“当好促进中外友好交流的民间大使”

“我从事建筑学、土木工程和遗产保护交叉学科的研究，非常关心国家对建筑遗产的保护。”比利时鲁汶

大学建筑物理与可持续设计专业博士生党新元说，“政府工作报告提出，弘扬中华优秀传统文化，加强文物和文化遗产保护传承。我会在专业领域认真钻研、勇于创新，让更多人了解璀璨厚重的中国传统文化。”

政府工作报告提出，中国愿同国际社会一道落实全球发展倡议、全球安全倡议，弘扬全人类共同价值，携手推动构建人类命运共同体，维护世界和平和地区稳定。南旧金山大学中国学联主席黄立志认为，面对许多人类共同挑战，中国始终展现大国担当，践行人类命运共同体理念。“我学习祖鲁语及非洲历史专业，身边的许多外国同学对中国非常感兴趣。留学生们拥有较强的跨文化交流能力，理应当好促进中外友好交流的民间大使，展现可信、可爱、可敬的中国形象。推动中华文化更好走向世界，我们责无旁贷。”黄立志说。

“学联将组织莫斯科大学的中国留学生线下学习政府工作报告，了解国家发展需求，夯实专业基础，弘扬留学报国的光荣传统，为祖国建设增光添彩。”俄罗斯莫斯科大学中国学联主席高牧洋说。

去年8月，哈尔滨工业大学(深圳)材料专业硕士生黄超获得国家公派留学人员奖学金，前往澳大利亚悉尼大学攻读博士。他说：“我们生逢其时，接受过良好教育，还拥有留学深造机会，这是国家给我们人生的最好礼物。奋斗是青春最亮丽的底色，我们一定要刻苦学习，锐意进取，勇攀科研高峰，争取早日学成归国，成为祖国未来建设的生力军。”

海客融媒

“侠客岛”推出“两会观察”系列融媒产品

3月3日起，人民日报海外版新媒体“侠客岛”推出“两会观察”系列融媒产品，前后方联动，围绕两会热点和政策展开解读。产品采用融合传播形式，既在人民日报海外版两会特刊上开设专栏，又同步推出短视频和微信、微博等新媒体产品，语言生动、形态多元、现场感强，在舆论场引发热烈反响。



扫码了解详情

外媒看点

『对中国经济可持续增长保持信心』

只要到中国最大的经济中心城市上海看一看，就会发现一切都像疫情之前那样活跃起来。随着气温回暖，上海市中心最具国际化色彩的街区每天都熙熙攘攘。在上海陆家嘴金融贸易区，经济发展“列车”正开足马力全速前进。

——据西班牙《世界报》网站报道

2022年中国GDP增长3%，如果在2023年实现了增速5%左右的预期目标，就意味着中国经济从此前的影响中复苏。高盛集团分析认为，中国可以实现这一预期目标。

中国相关政策带来的好处比预期的还要大，两会将让国内外投资者对中国经济可持续增长保持信心。

——据英国《金融时报》网站报道

中国设定“5%左右”的经济增长目标，体现世界第二大经济体在优化调整疫情防控政策之后、稳步重振经济的信心。今年以来，中国经济复苏步伐加快。根据近日公布的官方数据，中国制造业采购经理人指数(PMI)在2月创近11年来的最高月度增幅，凸显出中国经济的快速回升。此外，中国服务业和建筑业也表现不俗。

——据美国有线电视新闻网报道

(本报记者 李嘉宝整理)

图①：建设者在广东省广州市琶洲人工智能与数字经济试验区开展高空作业。

陈志强摄(人民视觉)

图②：河南省开封市尉氏县的志愿者教老年人使用智能手机。

李新义摄(人民视觉)

图③：中国驻大阪总领馆与日本奈良国立博物馆联合策划举办“天平乐府·正仓乐府之复原影响”演奏会。

新华社记者 杨光摄

图④：日前，人们在湖南省常宁市罗桥镇樱花园赏花游玩。

周秀鱼春摄(人民视觉)

特刊编辑：杨凯 叶晓楠 陈振凯 孙懿 韩维正 康朴 邱海峰 孔德晨 刘乐艺 刘峻 史志鹏 王美华 尹婕 贾平凡 高乔

视觉统筹：潘旭涛

熱烈祝賀



國信醫療集團董事長

翁大川先生創建

Mr. Jonathan Tahir

國信醫院萬隆分院開業誌慶

印尼首家綠色醫院、全球第四家綠色醫院、西爪哇最大醫院

Mayapada Hospital Bandung

Jl. Terusan Buah Batu No. 5 Bandung Kidul, Bandung 40266

2023年3月6日



恆心有恆業 行醫享隆名



PT EMOSSINDO UTAMA

藍德良

RUDY SETIAWAN



PT. ARTA GRIYA MULTIGUNA

吳宏燕

JANTY NURDIN

敬賀

英媒：英國芯片巨頭 安謀擬赴美上市



(參考消息網3月7日報道)據路透社3月5日報道,知情人士5日說,日本軟銀集團旗下的英國芯片設計企業安謀科技公司可能打算通過今年在美國股票市場上市籌資至少80億美元。預計這將是美國股市一次轟動性的上市行動。

報道稱,這些消息人士說,預計安謀將在4月底秘密就其首次公開募股(IPO)提交文件,並將在今年晚些時候上市,具體時間將根據市場狀況來確定。

軟銀集團已經選出4家投資銀行牽頭此次上市行動。此次上市預計將是近年來最引人注

目的。消息人士說,預計此次IPO的準備工作將在未來幾天在美國啓動。儘管估值區間尚未被最終確定,但總部設在英格蘭劍橋的安謀希望在其出售股份期間獲得超過500億美元的估值。

報道指出,安謀今年若能成功上市,將為IPO市場提供助力。自2022年2月俄烏衝突爆發引發市場波動和科技股拋售潮以來,IPO市場基本處於凍結狀態。

隨着包括太陽能技術企業NextTracker和中國傳感器制造商禾賽科技在內的一些企業在美

國證券交易所上市,IPO市場上個月短暫起死回生,但投資者仍對押注新股持謹慎態度。

上市顧問預計,資本市場在今年下半年之前不會全面復蘇。

安謀上周稱,該公司今年只尋求在美國上市,這澆滅了英國政府對這家科技巨頭重返倫敦股市的希望。

報道稱,去年,由於美國和歐洲反壟斷監管機構反對,軟銀集團以400億美元的價格向英偉達公司出售安謀的交易告吹。在那之後,軟銀集團一直尋求讓安謀上市。

另據英國《金融時報》網站3月2日報道,

在軟銀集團和全球最大的建材公司避開倫敦而選擇紐約後,人們對倫敦股市未來命運的擔憂正在加劇。

據兩名知情人士透露,儘管連續三任英國首相都進行了大力游說,但軟銀集團本周拒絕了讓總部位於劍橋的芯片設計企業安謀科技公司在倫敦上市的請求。

2日,估值達300億英鎊(約合361億美元)的國際建材巨頭CRH制訂了將上市地點從倫敦轉移到紐約的計劃。該公司的大部分利潤來自美國,並希望從美國總統拜登的基礎設施投資計劃中獲益。

CRH在美國、歐洲大陸和英國各地都有大型建築項目。該公司的股價2日一度躍升9%,因為分析師們表示,若該公司在紐約上市的話,其估值將變得更高。瑞銀集團分析師表示,將上市地點轉移至美國可能導致“多重重估,因為其美國同行的市盈率約為25倍,而CRH的市盈率為13倍”。

CRH制訂退出計劃恰逢倫敦資本市場正處於一個艱難的時刻。過去20年來,倫敦資本市場未能吸引到大型科技公司。在過去一年裏,隨着一批上市集團被收購,該市場面臨的挑戰有所加劇。

倫敦市場最近受到一系列收購和私有化交易的衝擊,這些交易令它失去了劍維軟件、微焦科技公司和阿瓦斯特軟件公司等企業。

儘管CRH指出其在美國的業務不斷擴張是公司將上市地遷往美國的主要原因,但美國更雄厚的資金池也具有巨大的吸引力。

倫敦的金融地位不斷受到侵蝕,這促使英國政府出臺了一系列改革措施,以保護倫敦金融城的未來。

新聞 國際簡訊

1. 尼日利亞卡諾州近日暴發白喉疫情,已致61人喪生,783名患者入院。



2. 3月7日,日本新一代主力運載火箭H3發射失敗,被遠程摧毀,日研發機構:將查明原因并早日挽回信賴。

3. 當地時間7日下午,菲律賓南部發生6.2級地震,多地有震感,該地震預計將會造成損失,並伴有餘震。

4. 澳大利亞一鑄幣廠摻假黃金出口醜聞近日曝光,上百噸劣質黃金賣往中國,而且還對中方隱瞞了這一情況。

5. 當地時間7日下午,孟加拉國首都一棟建築發生爆炸,已致至少8人死亡,超過100人受傷,兩棟建築受損。

6. 近日,印度一70歲老婦在家中遭20多隻猴子圍攻,身受重傷去世;印度一垃圾山起火連燒3天,現場毒烟漫天影響數十萬人,有毒烟霧讓人感到窒息。



國際日報臉書網址:

<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

研究：氣候變化將給德國造成 9000億歐元經濟損失

(參考消息網3月7日報道)據路透社3月6日報道,6日公布的一項研究顯示,到本世紀中葉,氣候變化造成的極端天氣可能使德國累計蒙受高達9000億歐元的經濟損失。目前,這個歐洲最大經濟體正在尋求採取適當的氣候變化應對措施,以減少經濟損失。

這項研究由經濟諮詢公司預測研究所和經濟結構研究所以及德國生態經濟研究所進行。它是在柏林致力於制定一項氣候變化適應戰略時進行的,該戰略即由環境部提交。

與此同時,德國執政聯盟正在就如何減少運輸和建築等行業的溫室氣體排放,以便到2045年實現碳中和的問題展開辯論。

德國經濟部和環境部援引這項研究稱,極端高溫、乾旱和洪水可能使德國在2022年至2050年期間蒙受2800億至9000億歐元的經濟損失,具體取決於全球變暖的程度。

這些損失包括農作物產量下降、暴雨和洪水導致建築物和基礎設施受損或遭到毀壞、貨物運輸和衛生系統受到極端天氣的影響等等。

這項研究并未考慮極端天氣造成的非經濟損失,比如它對人體健康造成的損害、高溫和洪水造成的死亡事件,以及生物多樣性遭受的損失等。

德國經濟部說,從2000年到2021年,氣候變化導致的極端天氣事件已經給德國造成

了至少1450億歐元的損失,其中有800億歐元的經濟損失發生在過去5年裏,包括2021年萊茵蘭-普法爾茨州和北萊茵-威斯特法倫州洪災造成的損失。

研究發現,如果氣候變化較為溫和的話,政府可以通過儲備等氣候變化適應措施徹底減少可能發生的損失。研究還補充說,根據氣候變化的激烈程度,此類措施可以減少60%至80%的損失。

這項研究沒有提到聯邦和州政府需要為氣候變化適應措施花費多少錢。

(編譯/楊雪蕾)

墨西哥執法人員在廢棄拖車內 發現300多名非法移民

(新華社北京3月7日電)墨西哥國家移民局6日說,前一天晚上在一輛廢棄貨車拖車中發現343名非法移民,包括103名無人陪伴的未成年人。

墨西哥國家移民局在一份聲明中說,這輛拖車被司機遺棄在東部韋拉克魯斯州一條公路上,車廂安裝有風扇和通風口,並被改裝成兩層,以便運載更多偷渡人員。

車上人員主要來自危地馬拉、洪都拉斯、薩爾瓦多和厄瓜多爾。暫不清楚司機棄車逃跑原因。

墨西哥國家移民局說,這些非法移民身體狀況還好。無陪伴未成年人將由韋拉克魯斯州家庭服務部門監護,其他移民將按程序以決定是否給予他們在墨合法身份。

按照法新社報道說法,對中美洲國家民衆而言,選擇自陸路偷渡入境美國或許是最危險的偷渡方式。

去年6月,美國執法人員在得克薩斯州聖安東尼奧市一輛遭遺棄大貨車的車廂內發現40多具非法移民遺體,另有多人送醫後不治,最終50餘人死亡。2021年12月,一輛滿載偷渡客

的卡車在墨西哥南部恰帕斯州翻車,導致50餘人死亡、上百人受傷。(劉曦)





從三大格局看江門緊抓RCEP發展機遇

——寫在RCEP生效實施一周年

《區域全面經濟伙伴關係協定》(RCEP)于2022年1月1日正式生效,覆蓋世界上人口最多、經貿規模最大、最具發展潛力的自由貿易區正式揚帆起航。

一年時序畢。中國僑都江門,正緊握RCEP機遇之手。去年1月1日,江門舉辦RCEP啓航合作發展系列活動,成立了全國首個RCEP經貿科技文化合作交流中心,發出了全球首份華商對接RCEP經貿合作“江門倡議”;4月1日,大廣海灣RCEP經貿科技文化合作交流中心項目舉行簽約儀式,以更高站位更大力度搶抓RCEP機遇,共促區域合作發展;“江門號”中歐、中老國際貨運班列通達歐洲、東盟地區,打造國內國際雙循環重要交匯點;8月24日,廣東省貿促會與江門市聯合舉辦“RCEP成員國粵商聯盟成立大會”,成立RCEP成員國粵商聯盟,整合區域內粵商力量,助力企業以廣東為據點,開發布局RCEP區域市場……

一年來,江門把自身發展融入國家和省的發展大局中,與RCEP成員國之間的貿易合作越來越緊密。站在新的歷史起點,中國僑都江門正心懷“國之大者”,以更加積極主動的姿態和最為開放的胸懷擁抱RCEP、擁抱全球貿易。

從江門發展格局看

老牌工業城市迎來全新機遇

RCEP對江門究竟有何機遇?有何挑戰?

江門,被稱為中國僑都,海外僑胞眾多。江門與東南亞地區的高貿合作歷史源遠流長,逾13萬名江門籍華僑人遍布東南亞各國。江門與RCEP成員國的經貿合作具有天然優勢,RCEP正式生效實施,為江門帶來巨大機遇。

隨着改革開放不斷深入,“江門制造”迅速崛起,越來越多的企業完成技術、資源、品牌積累,江門與東南亞地區的經貿合作更加緊密。從貿易方式和商品結構來看,江門與東盟進出口結構持續優化,雙邊貿易互補性較強,貿易發展潛力較大。

據統計,2016—2020年江門與東盟進出口穩步增長,年均增速7.1%。2021年,江門市與東盟進出口192.7億元,增長23.2%;對

“一帶一路”沿線國家進出口416億元,增長29.5%,拉動全市進出口增長6.6個百分點。

面對三重衝擊,2022年1—11月,江門市外貿進出口總額1621.8億元,比上年同期(下同)增長0.4%,對RCEP成員國進出口353.6億元,增長4.7%。

如今,江門正加快建設硅能源、新能源電池等15條重點產業鏈,打造製造業新高地。規劃建設全省新一輪布局面積最大(總面積1395平方公里)、可連片大規模開發的江門大型產業集聚區,包括北、東、南三大組團,其中南組團規劃面積295平方公里,包括粵澳(江門)產業合作示範區、廣海灣產業區、銀湖灣濱海新區,主攻與港澳、RCEP成員國對接。我市也將11場RCEP成員國舉辦的線上線下專業展覽納入《江門市2022年重點展覽計劃》,組織70餘家企業參展,全力開拓RCEP市場。

對江門企業來說,RCEP生效也為企業帶來新的發展良機。2022年1—11月,江門市簽發RCEP成員國原產地優惠證書共1940份,RCEP項下享惠貨值9.4億元,企業享受關稅減免近800萬元。海信空調有限公司、泰實聚合物有限公司、富華重工制造有限公司、恩平錦興紡織印染企業有限公司等企業對RCEP成員國的出口實現較快增長。

從廣東發展格局看

打造廣東參與RCEP合作的重要門戶和橋頭堡

自RCEP實施以來,政策紅利逐漸顯現,為經濟增長帶來新的活力。

2022年8月24日,中國國際貿易促進委員會廣東省委員會(以下簡稱“省貿促會”)與江門市共同舉辦RCEP成員國粵商聯盟成立大會,推動區域內粵商大聯盟、深融合、強合作,共同開辟國際貿易新空間、廣東對外開放新天地。

成立RCEP成員國粵商聯盟的目的,是進一步高質量落實RCEP,整合區域內粵商力量,幫助企業用好紅利、塑造優勢,借助協定的貿易創造效應和投資增加效應,實現高水平“走出去”“引進來”,助力企業以廣東為據點,開發布局RCEP區域市場。

一年來,江門厚植營商沃土推動招商引資,完善產業招商地圖,打造專業化招商隊伍,加強招商推介,針對RCEP成員國開展產業強鏈補鏈靶向招商,深入開展便利華僑華人投資制度專項改革試點工作,吸引更多華僑華人來江門投資興業。截至目前,RCEP成員國對我市投資項目390個,投資總額55.66億美元。同時,江門也積極引導企業到RCEP成員國投資,鼓勵企業加入省商務廳“千百十”綜合服務項目,舉辦RCEP背景下泰國機遇培訓會,組織參加RCEP國家投資對接會,為企業提供全球投資政策、信息及服務。截至目前,我市對RCEP成員國投資項目19個,投資總額77.5億元。

當前,江門正努力爭創RCEP廣東經貿合作示範區,打造廣東參與RCEP合作的重要門戶和橋頭堡,推動全省團結合作應對世界之變、時代之變、歷史之變。

從全球發展格局看

這是中國僑都推動區域經濟一體化的有益嘗試

RCEP運行這一年,已經向世界初步彰顯了其巨大潛力和光明前景,對世界經濟格局的演化將起到推動作用。

江門素有“中國僑都”美稱,當前正在大力實施“港澳融合”“僑都賦能”工程,堅持把高質量實施RCEP作為重要工作部署推進。

去年元旦,RCEP生效實施第一天,江門發出全球首份華商對接RCEP經貿合作“江門倡議”。江門與RCEP成員國之間貿易合作越來越緊密,高質量實施RCEP工作實現良好開局。

去年11月30日,江門市舉辦“融通大灣區·同心向未來”——中國(江門)“僑夢苑”對接RCEP雲上招商推介會,在馬來西亞吉隆坡、泰國曼谷、英國倫敦等設置12個分會場,面向全球開展招商推介,推動粵港澳大灣區建設和RCEP開放合作在江門形成有機對接,促進地方政府和企業家更有效融入RCEP經濟合作圈尋求共同發展。

一年來,江門在充分緊抓RCEP實施契機的同時,正用“江門方案”“江門智慧”積

極為全球貿易注入江門動力、中國動力,形成了江門乃至中國與RCEP各成員國間基于RCEP框架體系下相輔相成的緊密聯繫。

東盟與中國,地緣相近,文緣相通。30年前,中國與東盟建立了友好對話關係,走在國際合作前列,樹立了國際合作典範。

30年後,中國與東盟結下的全面戰略伙伴關係,彌足珍貴。抓住中國同東盟的合作,進一步推動建立更廣泛的全面戰略伙伴關係,江門“得天獨厚、得地獨厚”。

如今,江門正以更加積極主動的姿態擁抱RCEP,高質量建設面向RCEP成員國的國際一流大型產業集聚區,高水平建設面向RCEP成員國的國際一流貿易集聚區,高起點建設面向RCEP成員國的國際一流物流基地,高標準建設面向RCEP成員國的國際一流營商環境。

未來的江門,必將進一步受益於來自亞太地區市場的提振,共促內外需重回良性軌道。堅定推動區域經濟一體化發展和貿易投資自由化、便利化,江門將從中不斷受益,助力實現自身高質量發展。

(文/凌雪敏)

31家江企亮相文博會

集中展示江門獨特僑鄉文化



江門館設有舞臺演出區,推出富有僑鄉特色的粵劇、咏春拳表演。郭永樂攝

12月28日,第十八屆中國(深圳)國際文化產業博覽交易會(以下簡稱“文博會”)在深圳開幕。本屆文博會采用線下為主、線上同步的方式,設置六大展館、一個線上國際館和一個雲上文博會平臺,于2022年12月29日至2023年1月2日向公眾開放。我市共31家企業參展,集中展示江門獨特僑鄉文化。

本屆文博會共有3402家政府組團、文化機構和企業參展,廣東省21個地市全部參展。其中,江門館展位面積203.5平方米。展館設置多個獨立展區,設計以“中國僑都詩邑江門”“華僑華人文化交流合作重要平臺”為主題,采用文化產品實物展示、圖片、視頻、智能互動等形式,集中展示原汁原味的江門獨特僑鄉文化。

本屆文博會,江門市共有31家企業參加,其中多家企業在現場展示產品。展出種類包含白沙茅龍筆、羅氏柑普茶、新會葵扇制作、鎮濠泥鵝DIY等多項非遺技藝互動體驗,還有各種富有僑鄉特色的文創產品。展覽現場還設有舞臺演出區,通過精彩的僑鄉特色表演,包括咏春、粵劇等,讓觀眾深入了解到僑鄉人的歷史文化與藝術創新。

近年來,江門堅持構建“文化+”融合發展格局,把擴大內需和深化供給側結構性改革結合起來,完善產業規劃和政策,強化創新驅動,實施數字化戰略,開展僑都文化產業重組行動,推動各類文化市場主體發展壯大,推進優勢文化產業換擋提速,促進文化產業持續健康發展。江門市委宣傳部相關負責人表示,本次文博會,江門突出“文化+”內涵,重點展示江門市文化體制機制改革成果和僑鄉文化的深厚底蘊,展示文化+科技、文化+旅遊、文化+創意等文化產業融合發展的成就,讓大家能一站式了解到江門特色傳統文化的創新與發展、新時代下科技帶動文化的革新與發展,從而進一步提升文化產業的市場化和專業化水平。

江門市文廣旅體局負責人表示,該局通過精心策劃,緊貼文旅融合發展理念,組織江門文旅企業參加文博會,借助這一我國唯一國家級國際化綜合性文化產業展會平臺,達到幫助文旅企業拓展業務、打響企業品牌及全方位展示江門文旅融合、非遺活化發展成果的成效。

(文/黎禹君)

(江門市宣傳部供稿)

2022中國區域農業產業品牌影響力指數TOP100公布

新會陳皮首次位居榜首

近日,“2022中國區域農業品牌發展論壇暨中國區域農業品牌年度盛典系列活動”在京舉行,活動權威發布“2022中國區域農業產業品牌影響力指數TOP100”等報告。我市新會陳皮以983.75的品牌影響力指數,力壓五常大米、長白山人參、普洱茶等知名農業品牌,首次位居“2022中國區域農業產業品牌影響力指數TOP100”榜首。

新會陳皮是用新會柑果皮經炮制而成的陳年貯存品,藥食同源,是中國傳統道地藥材、廣東省嶺南中藥材立法保護品種、廣東

十大道地中藥材之一,素有“和藥”之首、“千年人參、百年陳皮”美譽,入方和百藥,入膳調百味,入茶增百香。

近年來,江門着力構建“大基地+大加工+大科技+大融合+大服務”五位一體的現代農業產業格局,2019年成功創建大灣區首個國家現代農業產業園——新會陳皮產業園。推進“陳皮+”發展模式,實現一二三產業融合發展,陳皮產業市場主體超1700家,帶動6.5萬人就業,2021年全產業鏈產值達145億元,有力促進農民增產增收、助推鄉村振興。

2018年、2019年,新會陳皮連續兩年獲得中國區域農業品牌影響力指數——區域農業產業品牌(中藥材產業)第四,並在2020年、2021年連續兩年躍居該指數中藥材產業榜首,今年更是首次位居2022中國區域農業產業品牌影響力指數TOP100榜首,彰顯出新會陳皮區域農業產業品牌持續做大做強的強勁勢頭,同時也體現了江門市擦亮特色農業“金字招牌”取得的喜人成就。

(文/張浩洋)



2021年江門市新會陳皮全產業鏈產值達145億元。郭永樂攝

十人九濕，一文讀懂濕氣

你應該聽說過“濕氣重”這個概念，很多人却不知道濕氣是怎麼來的，以及該如何祛除。中醫認為，濕氣重，容易使人困脾胃，出現食欲不振，那麼濕氣到底怎麼一回事呢？

當身體有濕氣時，一般會有以下表現：

- 1、睡不醒，每天睡再多，還是覺得很困，睡覺流口水；頭昏、打不起精神，身體特別疲乏，懶得動；小腿發酸、發沉。
- 2、起床之後如廁，大便溏稀不成型，或者隔三差五便秘；大便粘滯，總有排不淨的感覺，每次上完廁所，大便粘在馬桶上，衝不幹淨。
- 3、起床之後，嘴裏氣味重、發黏。
- 4、舌頭可以敏感地反映出身體狀況，如果舌體胖大，舌頭邊緣有鋸齒，癢狀嚴重的，叫“裙邊舌”。如果舌苔白厚，看起來滑而潤澤，則說明體內有寒濕，如果舌苔粗糙或很厚、發黃發膩，則說明體內有濕熱。
- 5、早上臉上出油多，尤其是額頭處、口鼻周圍出油明顯，面部油亮、頭髮也愛出油，眼袋下垂，黑眼圈嚴重。
- 6、體態虛胖，飲食和作息和原來一樣，但體重却明顯增加。

以上這些信號或者癥狀，如果出現了1-2種，要引起注意了，這說明體內有濕氣。如果你去醫院檢查，也發現不了什麼重大疾病，但會每天受到這些小毛病的折磨，這正好對應了濕邪的另一個特點——“濕性黏滯”，病程纏綿、病程長，反復發作。在生活中，我們用“十人九濕”來形容濕氣侵襲人體的普遍性，主要和體質因素、飲食、生活環境、生活習慣、生活壓力大等因素有關。

中醫認為，濕氣不除，後患無窮。濕氣是各種病癥的源頭，高血壓、心臟病、糖尿病、脂肪肝、癌癥、中風、痛風等都和濕氣有關係。祛濕

的方法有很多種，關於如何祛濕，給大家列出了參考方法：健身運動、艾灸、拔罐刮痧、食療、中藥等，這都屬於外部療法，治療過後不能從根部祛濕，“濕重”是標，“脾氣虛”是本。我國著名國醫大師王琦教授提出人體分九種體質，即平和質、氣虛質、陽虛質、陰虛質、痰濕質、濕熱質、血瘀質、氣鬱質、特稟質。其中比較健康的平和體質在人群中僅占32.75%，而與“濕”有關的體質包括痰濕質、濕熱質。因此，對於不同體質的人所得濕邪也不盡相同，需要不同的對待和處理。

痰濕體質：體型一般肥胖，腹部脂肪堆積明顯，活動時出汗多，而且容易疲勞。這種體質的人，要注意飲食調節，以清淡為主。藥膳方面建議陳皮粥：陳皮10克，大米50克，煮稀粥。其他有健脾利濕、化痰去濕的食物，如白蘿卜、紫菜、海蜇、枇杷、扁豆、薏苡仁、紅小豆、蠶豆等。山藥冬瓜湯：山藥50克，冬瓜150克放至鍋中慢火煲30分鐘，調味後即可飲用。此湯可以健脾，益氣，利濕。祛濕的藥物選擇以藿香正氣為基礎。

濕熱體質：常有面部油亮，口苦、口臭等癥狀，養生原則是清熱利濕，對於肝膽濕熱要特別注意清肝利膽。在飲食上應以清淡為主，可多食紅小豆、綠豆、芹菜、黃瓜、藕等甘寒、甘平的食物。藥膳方面赤小豆、薏米粥能很好解決這類人群的問題。

祛濕中成藥方面可選擇天士力藿香正氣滴丸，它的方劑來源是藿香正氣散，成方已有一千



多年的歷史，有解表化濕，理氣和中的作用。藿香正氣散是治療外感風寒，內傷濕滯的一首經典方劑，不應把藿香正氣散局限于夏季，而應該綜合分析前後病證。藿香正氣滴丸主要用于外感風寒，內傷濕滯，頭痛昏重，脘腹脹痛，嘔吐泄瀉，胃腸型感冒。

制劑溶散時限指標作為藥物的有效性檢查指標，可以從一個側面反映藥物的釋放速度，《中國藥典》對不同劑型的溶散時限要求不一樣，其中小蜜丸、水蜜丸和水丸溶散時限為1小時，濃縮丸和糊丸為2小時，滴丸劑則要求在30分鐘內全部溶散。

最後，為了避免濕氣纏身，我們還建議您避免如下的不良習慣。

1. 洗頭後用毛巾捂着；
2. 晚上9點後洗澡；
3. 過食生冷；
4. 夏季猛吹空調；
5. 喝啤酒不節制；
6. 久坐不動。



孩子5-7歲開始換牙，這時長出來的恒牙將伴隨一生，重要性顯而易見。因此，家長們要幫孩子做好換牙期的護理工作。換牙期間，孩子的“小牙齒”會遇到哪些情況，該如何處理？

大門牙發黃。說到牙齒顏色，需要先了解牙冠的結構。牙冠最外面一層堅硬的結構叫牙釉質，半透明，裏面一層略軟的叫牙本質，顏色是黃色的，牙齒顏色是由牙本質透過牙釉質而呈現的。乳牙牙釉質因為鈣化程度較恒牙低，所以透明度較差，故而顯得比較白；恒牙牙釉質鈣化程度較高，所以更透明，顯得較乳牙可能黃一些，這是正常現象。當然，有一些因色素沉着、水質原因或牙齒疾病引起的牙齒顏色變化，需要及時帶孩子到醫院檢查。

新牙有鋸齒。門診中，很多家長問我：“我們孩子新長出來的牙，為什麼邊緣是鋸齒形狀，正常嗎？”其實，這是正常現象，這個“鋸齒”是新萌出的恒牙上正常的結構，隨著年齡增長和咀嚼磨耗，逐漸就會平的。

牙齒排列錯亂。一般兒童在5-6歲到11-12歲是換牙的階段，每個孩子時間上會有一些不同，這個時

換牙期應對五個問題

期叫“混合牙列期”。由於乳牙和恒牙同時存在，看起來顯得有些“凌亂”。同時，恒牙剛剛萌出時，位置常常看起來不對，不必擔心，新萌出恒牙的位置是會變化的，會隨著其他牙齒萌出和肌肉軟組織的作用以及咬合重建，發生不同程度的改變，逐漸進入正常位置，到身體快速發育期結束後“穩定”下來。而且，換牙時孩子還小，兒童的小臉盤和成人以後大小差了不少，但牙的大小却是一樣的，所以剛換牙時就顯得有點擁擠。這個情況隨著頷骨生長發育，會逐漸排齊。如果的確感覺孩子牙齒位置不正常，可以找醫生檢查，決定是否需要治療。

新換的門牙間有縫。兒童門牙一般從6-7歲開始換，家長會發現，怎麼孩子的門牙長出來中間有一道縫，是不是長得不正？答案通常是否定的。大部分新萌出的大門牙中間都是有縫的，叫生理間隙。這是因為大門牙萌出時，它旁邊還有沒有萌出的側切牙和尖牙（俗稱虎牙），它們在旁邊擠着大門牙的根，所以就有一點斜，以致出現“縫”。隨着其他牙齒逐步萌出，這個間隙會逐步關閉。需要提醒，有時因為唇系帶位置的問題，也會形成門牙間隙，這種情況就需要就醫解決了。

長出雙排牙。現在孩子的飲食比較精細，牙齒和頷骨缺乏足夠的生理刺激，所以恒牙萌出時不能使乳牙的牙根吸收，導致乳牙不掉，恒牙只能在邊上找出路。頷骨的生理刺激不足，也會造成頷骨發育不足，使恒牙沒有足夠的位置萌出，也祇能擠着點了。還有乳牙的疾病沒有及時治療，比如乳牙早失、不良的口腔習慣（吮指、咬鉛筆、咬嘴唇等）都可能影響萌出恒牙的位置。所以，如果出現長出雙排牙，需要及時就醫治療。



生病時也不能斷了肉蛋奶

“感冒發燒不能吃雞蛋”“有傷口不能吃魚蝦”“癌癥患者不能吃雞和魚”……類似的說法在民間廣泛流傳。似乎人祇要一生病，就要跟肉蛋奶“絕緣”。然而，這樣做非但不利于疾病恢復，還可能讓病情加重。

感冒發燒時，人體的新陳代謝加快，身體中蛋白質分解加速，B族維生素的排出量也大大增加。因此，發燒時要格外注意補充富含蛋白質和維生素的食物，否則可能會延長康復時間。人體相對虛弱時，消化液分泌較少，建議通過雞蛋、魚肉補充優質蛋白質，它們相對好消化，而且含有人體必需的多種氨基酸，有利于增強機體對病毒的抵抗力。

人體在傷口恢復期內，對優質蛋白質的需要量也會增加。如果此時蛋白質攝取不足，不但傷口愈合緩慢，還會增加感染的機會。優質蛋白中的一些氨基酸對於傷口愈合和抗感染有着積極作用，比如精氨酸，它能促進肌肉組織生長、增強免疫力。富含精氨酸的食物有海產品、瘦肉、禽肉、奶類及其制品。半胱氨酸也是傷口愈合所必需的氨基酸，它由體內的蛋氨酸轉化而來。富含蛋氨酸的食物有魚類和蛋類。

多數癌癥患者也需要通過補充優質蛋白質和多種維生素增加機體的免疫力，因此肉蛋奶也是這類患者的理想食物。研究顯示，30%癌癥的發生與飲食不合理及營養不良有關，40%~80%的癌癥患者發生營養不良，約20%的癌癥患者直接死于營養不良。可見，飲食營養不僅與癌癥的預防有關，還與癌癥患者的康復密切相關。在臨床實踐中，我們沒有見到因為吃了某種食品而引起癌癥復發的例子，相反却有許多患者因為沒有注意飲食調養，造成營養不良，不能耐受放療和化療，最終導致治療被迫中斷。

此外，還有不少患者處於營養不良的高風險中，比如肺結核患者、重癥患者、燒傷患者、接受化療的患者。他們可能因為機體和臟器的功能障礙、惡心、嘔吐、味覺改變、藥物副作用等因素的關係，無法經口攝入足量的食物，從而無法獲得足夠的熱量和營養素；與此同時，患者還可能存在胃腸道消化吸收功能受限、機體消耗量增加的情況。營養素的攝入量本身就難以彌補消耗量，如果再盲目忌口，不吃肉、蛋、奶，面臨蛋白質、能量、鐵、維生素B12等營養素攝入不足的風險就更大了。

對於生病的人來說，吃肉、蛋、魚等食物時，盡量採用炖、煮、煨等相對健康的方式烹調，減少營養素流失的同時，降低有害化學物質的合成量；存在吞咽障礙的患者，需要增加飯菜的順口性。照料者可以將食物做精細化加工，採用切碎、長時間高壓炖煮、利用攪拌機把食物打成漿等操作，都能實現這一目標。

總之，生病時不要盲目禁食肉蛋奶。對於一些特殊人群來說，如果不確定某些食物自己到底該不該吃，可以諮詢營養師等專業人士。

這些行為讓你人緣好

人生活在社會中，不免會在意別人對自己的看法，都希望自己能有好人緣。近日，美國“積極生活”網站刊文，告訴你人緣好的人一般有啥特徵。

1. 常露笑臉。常言道“愛笑的人運氣不會太差”。人際中，愛笑的人的確不會被人討厭。面帶笑容的人有感染力、親和力，降低對方的防備和敵對，有利于進一步溝通。愛笑的人如果還有幽默感，那就能吸引更多的人；如果還願意坦誠承認錯誤，則會受到更多尊敬。

2. 樂於分享。一般來說，相對於沉默寡言的人，人們會自然而然地更喜歡接近那些暢所欲言、侃侃而談的人。他們更願意和別人分享想法和意見，也想知道別人的見解，能讓別人也敞開心扉。想要成為這樣的人，並不用強迫自己成為“外向者”甚至交際花，祇要交流時用真誠、感興趣的態度去傾聽並提問，始終用友好的語氣說話，就能讓人感覺愉悅。

3. 尊重別人。尊重說起來挺虛無的，沒有人會覺得自己不尊重他人。但人際交往中，尊重是有具體表現的，可以對照自查一下：不隨便打斷別人講話；即使不同意對方觀點，也不會立馬反駁甚至取笑；不會總想說服別人；不會居高臨下去控制、“指導”他人；願意去理解別人的感受和想法等。每個人說的話，都是帶着自己的人生總結和體悟的，都值得被認真對待。

4. 少說多聽。與人交往時最令人沮喪的事情之一莫過於有些人不停地談論自己，從不聽別人想要說的話。這些人有些自戀或以自我為中心。那些適時給別人說話機會、願意傾聽的人，更受到喜歡。

5. 有點瑕疵。最受歡迎的人，並不是最完美的人，那樣會讓人覺得難靠近。有一點點脾氣或個性，願意暴露內心真正想法的人，反而會因為“真



實”被人喜歡。

6. 能記住別人名字。這是一個提升人緣的實用技巧。在陌生的社交場合，如果能喊出對方名字，一定會給人留下良好的印象。如果你還能記住對方配偶、孩子和寵物的名字，更是加分項。

7. 溫柔待人。有些人本身是善良、沒有惡意的，但由於常常黑着臉，或與人溝通時容易激動，常被誤解。真正做到溫柔、不輕易產生針鋒相對的情緒，還需要長期的修煉心性。多去接觸一些人，看到別人的不容易和難處，理解每個人的立場和角度不同，也許態度就會平和許多。

8. 有效利用身體接觸。網上聊天不如見面親，言語交流不及挽手、擁抱。身體接觸是一種強效的行為影響，在合適的時機適當接觸，能拉近彼此的心。例如一位同事因為聽到壞消息而哭泣，上前拍拍他肩背甚至抱抱他，都能給予撫慰和治愈；又或當同事漂亮地完成工作時，你可以和他拍個掌或握手，也能分享喜悅。身體接觸能在很大程度上展示一個人交往的誠意，讓人降低防備心，願意親近。

香港文匯報訊(記者子棠)《周杰倫嘉年華世界巡迴演唱會2023香港站》將於5月5日於中環海濱活動空間舉行,並宣布於5月10日加開一場共7場演出,加場在本月15日進行優先訂票,而其餘6場因放寬回100%座位,有極少量門票同步一起發售;怎料遭被網民發現周杰倫(周董)演唱會門票像股票一樣升值,就連周星馳(星爺)也關注,與周董隔空預約香港見!

◆周杰倫門票大熱,歌迷稱「等咗三年呀,再升兩倍都唔賣」。



周杰倫五月中環海濱騷加至7場 歌迷稱如在炒股

真假門票 都升價

周董的香港演唱會原定三年多前舉行,受疫情影響一直延期,歌迷已守候多時,得知今年5月復辦的喜訊,非常雀躍。大會正努力呼籲持有舊票的歌迷盡快登記換領新票手續;更發現網上假飛及炒賣的問題非常嚴重!據知,有人向歌迷兜售炒賣,每張比原價貴兩三倍;又有一些二

手網站,用一倍或以上價錢向持票的歌迷收購;還成為網民熱話,不少歌迷在網上討論指「周杰倫真心勁,演唱會票竟然等同股票,張飛持有三年,升值一倍以上」;「等咗三年呀,再升兩倍都唔賣」;「升兩倍我即放」,十分搞笑。



◆周董演唱會延期三年,歌迷已守候多時。

星爺與周董 隔空互動

近年熱衷上網的星爺也有關注周董的演唱會,還貼出自己坐在電腦前,嘆着紅酒欣賞周董歌曲的背面照,並留言:「香港見!」而周董亦貼出欣賞星爺電影的照片作出回應:「星爺,你要我從法國帶幾瓶紅酒給你,還是要我幫你會皮亞卡箱?」兩大天王在網上互動,令網民大表期待二人碰頭的畫面!



◆周杰倫5月5日於中環海濱開騷。

張名雅轉型當歌手 自資六位數出新歌

香港文匯報訊(記者阿祖)前港姐冠軍張名雅最近轉行當歌手,7日為首支單曲《我愉快嗎》拍攝MV,當中她要被大銀鏈綁着全身。張名雅表示今次自資六位數出新歌,雖然她會繼續拍戲,但一直喜歡唱歌,更曾於溫哥華參加新秀歌唱比賽。同屆的有林奕華,所以自己也認識到一些音樂界的朋友。張名雅指跟無線已滿約,而且去年她入行10周年,便想作一個新嘗試。她坦言今次唱歌是想為自己留紀念和圓夢:「人生有幾多個十年,如果這次不去做,要等下一個十年的話,怕到時已經沒有這份衝勁,而今次歌曲的內容都是想帶出一份正能量。」



◆張名雅清涼裝扮為單曲《我愉快嗎》拍攝MV。

至於當歌手會以什麼形象出現?張名雅表示不會特別去行性感路線,反而今次MV中會有一些AI的元素。她坦言其實自己開樂壇並不是一定要當歌手去出道,不過能夠專業的話她也視作挑戰,畢竟自己是想圓夢,因為一直喜歡音樂,也對作曲感興趣,未來都希望一試。

舒淇盡顯女性多面魅力



◆舒淇性感紅唇演繹教科書式的誘人。

香港文匯報訊 TOM FORD BEAUTY 7日正式宣布演員舒淇成為品牌香氛與彩妝形象大使。舒淇更發文:「聽見獨屬於己的感官表達」。舒淇將TOM FORD品牌骨子裏的高級性感完美詮釋。網民直呼舒淇新形象充滿電影感的演繹,自然真摯,風情萬種。舒淇的魅惑不僅在舉手投足,更營造出氛圍感。從故事中的眼波流轉,日挑唇語,嫵媚動人,煙熏妝加上髮型,美的熱烈,性感紅唇配上迷離的眼神,摩登又現代,性感又魅惑,真是教科書式的誘人,盡顯女性多面魅力。

劉穎鏞 跌膝飛撲提喪屍 食足32次NG拍到忘形

香港文匯報訊(記者梁靜儀)由文偉鴻(Jazz)監製,馮國明、陳山聰、陳展鵬(童Pun)、江美儀、唐詩詠、劉佩玥、劉穎鏞(Tiffany)及林子善等演出的《隱形戰隊》,6日晚首播。首集除了有大量重要角色登場,更有大型的「喪屍」襲擊群眾場面,事件驚動衝鋒隊督察Madam Q阿寶(唐詩詠飾)及反恐特勤隊(Counter Terrorism Response Unit 簡稱CTRU)成員邢風(劉穎鏞 Tiffany飾)加入協助,最終二人合力制服「喪屍」。

Tiffany登場形式相當具氣勢,邊奔邊拋掉外套的她,一個滾身雙膝貼地向前滑動的同時,一個箭步已將目標擊斃及制敵,盡顯孔武有力一面;打得又踢得的Tiffany,更被封為新一代「性感打女」。至於詩詠一招黑腳金「拱橋」,盡顯驚人腰力。

Tiffany透露相關動作是臨時加插,並笑指當初對「跌膝」任務充滿期待:「因為我以前打開波,有時都需要就住去救波,呢個動作我都熟悉嘅,武指仲拜咗兩個護膝我。」Tiffany補充指整個動作難度不在

「跌膝」,而是角度及各方面的配合:「嗰刻最難係點確保每次停低都係停喺同一個位,同埋記住框(喪屍)又捱住個力度應該點掌握,嚟一下總共拍咗32 takes。」Tiffany不用理位時都有反覆練習相關動作:「由最初覺得好得意,最後係變咗不斷點點樣可以微喘件事,又要顧面部表情,都拍咗好耐,我喇一刻已經完全忘記咗時間。」



◆唐詩詠黑腳拱橋驚人腰力。



◆劉穎鏞一招跌膝控喪屍,真型。

雲浩影 首踏巴黎時裝周 心情興奮扭傷腰痛拋腦後

香港文匯報訊(記者梁靜儀)雲浩影(Cloud)巴黎出席 ISSEY MIYAKE (三宅一生)女裝秀,時裝周初體驗,興奮心情如小鹿亂跳,連扭傷腰痛都拋諸腦後。

Cloud日前獲邀飛往法國巴黎,出席日本時裝設計品牌三宅一生於巴黎夏特萊劇院舉行2023/24秋冬系列時裝秀,首次踏足時裝周的她心情興奮又開心,並希望自己都可以擁有一場,如這個時裝秀般令人震撼的音樂會。

Cloud坦言非常珍惜這次出席時裝周機會,怎料出發前受傷,一度擔心影響行程。她說:「出發前我唔好彩扭傷腰,即刻去針灸,敷住藥上機,幸好到步後好唔好多,多謝身邊所有人協助令事情順利。一落機立即拍OOTD(當天穿著),室內和戶外都有,進行順利。」現場有好多攝影師,閃光燈不停閃,有種行紅地毯的感覺,入場後就好緊張,大家都看得好靚。我個心有啲「小鹿亂跳」。既開心緊張,仲有啲忐忑。」完場後她向沒有入場的隊友分享,她說:「好震撼,好好好,所有嘢都好和藹流暢,我好希望將來自己嘅演唱會都會帶界大家呢個感覺。今次巴黎之旅好開心和幸福,好感激我嘅人生有呢一頁。」



◆雲浩影巴黎時秀心情興奮如小鹿亂跳。



◆雲浩影巴黎街頭展示 ISSEY MIYAKE 新裝。

後生仔都未必頂得住 車婉婉點名讚吳大強

香港文匯報訊(記者阿祖)無綫真人騷節目《中年好聲音》6日晚於商場首播由晉身12強參賽者合唱MV《不再猶豫》,12位入圍參賽者親現場觀眾互動,各人均表現得很興奮。支燦儀回想第一個MV《我們的名字》是由26名參賽者一同拍攝,氣氛很熱鬧,當時感覺追夢過程並不孤單,但今次只剩12個人,雖帶點傷感仍能一條心,也開始感覺到比賽快要結束,特別懷念一起共渡的時光。

對於有否信心打入三甲,支燦儀指從三千人海選出來至今,各人實力均旗鼓相當,當中吳大強也成為了其偶像:「我們住同一區,拍完MV當晚他教我返屋企,見他仍好精靈在唱歌,精力充沛,我也不敢在他面前說累。」吳大強也不敢認定自己一定能入三甲:「我不會想得太多,最重要是把歌唱好,大家互相支持。」支燦儀則以甜品來形容12位參賽者:「我們各有特色和口味,名次也不重要,最緊要全力以赴。」她指即使上集自己得91分最高分數,但每集均有不同主題,到下一集自然會打回原形,所以每次吸收舞台經驗是最重要。

節目主持人車婉婉於活動上提到參與節目,每次見有參賽者

要離開都很傷感,感到此也一度哽咽拭淚。接受訪問時被問到三甲心水,她表示很難去選擇,因各參賽者水平相差不遠且尚有四集,要看臨場發揮以及是否聽到合適的歌,不過她認性,婉婉點名讚吳大強於每個回合也沒讓錯,也較少犯技術上的錯誤:「其實今次比賽時間好密,不好說老人家,後生仔都未必頂得住。」而另外李住及羅啟豪也獲婉婉讚賞表現漸入佳境,愈唱愈好。婉婉表示一直都有給予參賽者意見,但叮囑大家只能作參考不好跟到足,感及無綫計劃大搞《中年好聲音》第二季即擱置舉辦《驚夢傳奇3》,婉婉表示開第二季的話,也當然希望繼續當主持,但一切待監製去公布。婉婉稱:「節目出世自己有份參與好開心,呢個節目咁受歡迎,因為好窩心,唔止係歌唱比賽,仲係有血有肉、好有愛。」



◆《中年好聲音》12強選手與生。

國際婦女會慶祝三八婦女節 第十三屆執委會就職典禮暨敬老大會舉行



全場嘉賓大合照。

【香港商報訊】記者呂明霞報導：國際婦女會三月三日假百樂門國際宴會廳舉行「國際婦女會慶祝三八婦女節、第十三屆執委會就職典禮暨敬老大會」，由中華人民共和國香港特別行政區行政長官夫人李林麗嬋女士、民政及青年事務局局長麥美娟女士、SBS,JP、中聯辦協調部副部長徐小林、社會福利署署長李佩詩,JP等一眾嘉賓蒞臨主禮。活動透過長者鄰舍中心文藝匯演、各位執委及義工金曲粵韻獻唱，與各位共慶三八國際婦女節及宣揚敬老、愛老精神。徐守然榮膺第十三屆主席，會長彭徐美雲，主席徐守然，副主席容陳美蓮、鄧朱錦韶、梁胡桂文、李黃倩儀、馮慧珠、卓歐靜美、黃廖碧瑩等進行了就職宣誓。逾600嘉賓友好及長者歡聚一堂。在敬老大會環節，Singing Girls、各正副主席及名譽會長為長者獻唱勁歌金曲，同場還有抽獎、派發敬老利是，長者笑逐顏開，場面熱鬧喜慶。



賓主大合照。



國際婦女會首長與嘉賓上台祝酒。

李林麗嬋：冀婦女會團結各界女性

行政長官夫人李林麗嬋女士表示能與各位老友記聚首一堂共度歡樂時光，分外開心。國際婦女會成立30多年如一日，服務社會。彭會長和徐主席致力為弱勢社群提供專業服務，特別是關注長者需求。該會同事秉持敬老護老的精神，籌辦各種活動，對老人關愛有加，值得讚許。她亦指出該會成立青年委員會，關心青年發展，有利於社會安定繁榮，貢獻良多。她期望繼續與婦女會並肩攜手，團結各界婦女一起幫助有需要的人。相信在彭會長和徐主席的帶領下，婦女會能繼續發揮婦女的力量，承前啟後，繼續關心社會，為香港作出更大的貢獻。



李林麗嬋女士致辭。

徐守然：關注婦女、長者和青年發展

徐守然主席致辭表示，感謝會長、各位執委、委員和會員的信任和重託，擔任國際婦女會第十三屆主席。她回顧了國際婦女會的發展，指出該會多年來植根社群、共同關注及服務長者，多年的服務更獲得政府的認可；自1996年成立國際婦女會老人中心以來，該中心又獲社署批准升格為長者鄰舍中心，使得服務更趨專業及多元化，深受區內長者歡迎及支持。



徐守然致辭道，該會將繼續服務婦女、長者和青年。

她特別指出疫情期間，該會積極在各地搜羅防疫物資送贈會員，鼓勵長者接種疫苗，並且舉辦培訓、網上視頻專題講座等提升長者的智能手機應用能力、幫助婦女及長者以正能量戰勝疫情、利用資訊科技維持正常社交生活，並得到大家的讚許。近年為了維護社會的繁榮安定、增強活力及與時俱進，該會積極引領青少年認識祖國，培養愛國情操，並訓練及發展青年潛能和領袖才能，鼓勵他們服務社會。

她亦透露，隨著兩地通關和一切復常，今年將會多組織一些前往大灣區城市考察實習的活動。為了加強跨代溝通和了解，該會也將舉辦更多長者與青年共同參與的活動，促進社會和諧交融。

彭徐美雲：凝聚各界婦女謀福祉

彭徐美雲會長指出，該會以服務社會為宗旨，在關心婦女及長者、防疫抗疫等方面均作出積極貢獻，包括疫情期間搜羅防疫物資、鼓勵長者接種疫苗、舉辦線上Zoom教學班以提昇長者運用智能手機的能力、在金曲和遊戲中歡度佳節等。她相信香港已全面恢復通關，憑藉背靠祖國、面向世界的優勢，相信大家的生活会越來越好。她期待在現任主席徐守然的帶領下，會務蓬勃發展，助力國際婦女會繼續凝聚各界婦女，為婦女及長者籌謀福祉，建設更美好的社會。

該會顧問鄧慕蓮博士, MH、彭曉明先生, JP、彭穎生先生, MH、譚美燕女士；法律顧問范凱傑大律師, MH；名譽會董施陳佩霞女士、鄭梁煥珍女士、李細燕女士, BBS, JP、何文超先生、鄧劍群先生；粵劇紅伶鄧美玲小姐、尹飛燕小姐, MH、羅艷卿小姐、張寶華小姐、梁兆明先生、何偉凌小姐、鍾麗蓉小姐；還有對該會非常支持的中聯辦協調部處長陳鐵英女士、廉政公署特別顧問夫人白傳燕紅女士、消防處處長夫人盧黎碧煥女士、懲教署原署長夫人單黃嘉敏女士、星級導師楊良才、趙汝忻及執委代表翁淑玲、黃碧蓮、趙妙嫻、周華麗英、劉慕妍均出席盛會。

國際婦女會第十三屆執行委員會芳名

- 榮譽贊助人：中華人民共和國香港特別行政區行政長官夫人李林麗嬋女士
- 顧問：朱蓮芬 原全國政協委員 BBS, JP 梁乃鵬 博士 GBS, JP 梁乃江 教授 SBS, JP 鄧慕蓮 博士 MH 彭曉明 JP 彭穎生 MH 譚美燕
- 榮譽會長：陳鳳英 中央政府駐港聯絡辦公室 原副主任
- 會長：彭徐美雲 MH
- 主席：徐守然
- 副主席：容陳美蓮 鄧朱錦韶 梁胡桂文 李黃倩儀 馮慧珠 卓歐靜美 MH 黃廖碧瑩
- 法律顧問：范凱傑大律師 MH
- 永遠會董：楊江麗珍 梁梁麗梅 羅陳雪侶 巫伍梅茵 招佩誼
- 名譽會董：施陳佩霞 何歌陽翠華 林慧儀 陶宛青 鄭梁煥珍 李細燕 BBS, JP 嚴徐玉珊 陶裕中 何文超 鄧劍群 何日明

麥美娟：政府重視女性成長發展

民政及青年事務局局長麥美娟女士, SBS,JP表達了對在疫情之後大家能夠摘掉口罩聚首一堂的開心。她指出2023年除了是香港邁向復常的一年，促進婦女發展的工作亦取得好發展。民青局正在與婦女事務委員會積極籌備推出「婦女慈善基金」，基金每年會撥款2000萬元，婦女團體和相關機構可以就不同項目申請，如教導子女、照顧長者培訓、情緒輔導或自我認知提升等。希望協助舉辦有更多的活動和項目，特別是針對婦女發展需要的活動，讓需要幫助的婦女做到自強。



麥美娟講到，香港政府重視女性成長發展。

她強調在行政工作方面也將促進女性參與公共事務，同時確保就業、醫療、教育等所有政策均充分考慮女性需要。她感謝在座各位前輩努力爭取婦女權益，使得近20年女性在受教育、專業發展等方面均取得不俗的地位，令香港婦女在社會各範疇都能一展所長。



李林麗嬋(右)向彭徐美雲頒發會長長任狀。

李林麗嬋(中)為該會榮譽贊助人。

麥美娟(左)向鄧慕蓮頒發顧問證書。

除了國際婦女會長者鄰舍中心的班組學員帶來歌舞及武藝表演，由盧黎碧煥、白傳燕紅、李林麗嬋、彭徐美雲、單黃嘉敏組成的Singing Girls組合、首腦聯同嘉賓、粵劇紅伶紛紛上台一展歌喉，獻唱多首粵曲名曲及粵韻小調，引來熱烈的掌聲，精彩的表演令現場老友記大飽耳福。



徐小林(右四)和徐守然(左四)與副主席們合照，包括卓歐靜美(左一)、馮慧珠(左二)、李黃倩儀(左三)、黃廖碧瑩(右三)、鄧朱錦韶(右二)、容陳美蓮(右一)。



國際婦女會首長與主禮與嘉賓粵語片殿堂級女星羅艷卿(前排右一)合照。



由盧黎碧煥、白傳燕紅、李林麗嬋、彭徐美雲、單黃嘉敏組成的Singing Girls為老友記獻上勁歌金曲。為慶祝三八婦女節，該會女性長者一展武藝表演「五形健體功」。

藥者李燕：大道乾乾 與時偕行

時間刻度的最大意義，是丈量生命。身為全國人大代表、齊魯製藥集團總裁，李燕深知「時」的左邊是「一日」、右邊是「一寸」。對於齊魯製藥遍布全球的億萬患者，一粒藥片雖小，卻可能是生命的全部，企業只有以「寸」的刻度對待每日時光，方是對生命的敬重和謙恭。從這個維度出發，李燕最為看重的並非中國醫藥工業強榜節節攀升的位置，而是團隊每人每時每刻在實踐着「企業的百萬分之一即是患者的百分之百」理念、是3萬多名員工持續奮鬥增強民族醫藥企業實力、為國為民的擔當作為。

讓我們回到時間的原點，探析齊魯製藥集團的發展之路，可以清晰看到：無論外界環境如何變化，李燕始終保有振興民族醫藥的初心，秉承心無旁騖攻主業的匠心，傳遞大愛於行的愛心，在企業經營中準確把握「表與裏」「破與立」「剛與柔」「家與國」這12個字的辯證統一關係，重信尚義不斷用科技表達愛！

道阻且長，行則將至。這，或許就是李燕在齊魯製藥的堅定求索之路。

孫珂



全國人大代表、齊魯製藥集團總裁李燕。

表與裏：扎扎實實拚創新打造「小硅谷」

（齊魯製藥對創新的重視表裏如一。從上世紀80年代董事長李伯濤提出「36字」方針，創新就融入齊魯製藥人的血液。多年基層崗位的歷練，則讓李燕養成了扎扎實實幹事、踏踏實實做人的人生信條，這豐富了齊魯製藥的性格維度。不馳於空想，不驚於虛聲，扎扎實實拚創新，漸漸成為企業的特質）

（自1990年億元營收到2014年「百億俱樂部」，齊魯製藥走了24年。再踏上300億關口，它只用去7年。更重要的是，在國家集採環節，齊魯製藥已經有50個產品中標走在整個行業最前面。李燕想的是，如何能更早日躋身世界醫藥強者之林，為振興民族藥企而努力）

把時針撥回到2022年8月22日，李燕作為東道主接待了來自浙江省政協的調研組。半年後的2023年1月10日，浙江省政協主辦的《聯誼報》公布了這項活動的細節：此行是浙江省政協圍繞「培育生物經濟新動能」開展的重點調研課題，起草並完成了調研報告。

兩年後的1995年，在基礎崗位上遊刃有餘的李燕，進入當時耗資2500萬美元、山東醫藥領域最大的項目——中意合資公司齊魯安替製藥有限公司，2000年被任命為中方總經理，「敢為、敢闖、敢幹」成為她在齊魯安替拓印下的印跡。齊魯製藥集團副總裁侯傳山曾對媒體回憶說：「正是在齊魯安替，我們全力研發頭孢類抗生素藥品的工藝研究和開發，獲得國內首張頭孢無菌原料藥GMP證書。」



齊魯製藥已經形成具有鮮明特色的創新研發體系。

坐擁杭州、毗鄰蘇州兩大生物醫藥高地的浙江，為何千里迢迢趕赴齊魯製藥做課題調研？齊魯製藥有什麼特質吸引了課題組的注意？或許我們可以從1993年談開去。

上世紀80年代，齊魯製藥董事長李伯濤提出了「以改革為動力，以市場為龍頭，以人才為根本，以科技求發展，以質量求生存，以管理求效益」的36字方針，並鐫刻在老廠辦公樓的牆上，字如駭角，催人向前。而李燕當時所在的齊魯安替，正是齊魯製藥集團首家設立研發部門的分公司。可以說，對創新作為企業發展原動力的思考，父女二人一以貫之。

超過10%的營業收入投向研發，2022年達到38.9億元，同比增長17%。其中相當比例投向了重大疾病及臨床急需新藥領域；十年來，他們在美國西雅圖、舊金山、波士頓以及上海建成五大創新中心，構建起涵蓋化學藥物、生物技術藥物的早期發現、開發、產業化的完整創新研發體系；十年來，他們建成了先進的各類科研平台和藥物開發技術平台，開發出國內領先的生物醫藥產品，可為臨床一線及時、足量提供急需的生物技術產品。

剛剛走出山東大學校門的李燕，懷揣着化學專業文憑走進了齊魯製藥的大門。在這裏，她的第一個崗位是洗瓶工——當時廠裏最辛苦的工種之一。在高度緊張的生產一線，洗瓶、分裝、壓蓋……藥品製造流水線上的每個環節，李燕幾乎輪崗一遍。

在相繼接任齊魯製藥總經理、總裁後，李燕將她扎扎實實的工作態度貫穿到企業創新過程的始終，一線科研人員記得她一次次跑進辦公室商討各種細節的場景。治療多種腫瘤的藥物安可達，上市三年多已成為臨床處方量最大的同類藥物之一，前後持續近10年，投入巨大，李燕和她的團隊最終攻克難關產品上市，用她的話說：「製藥行業就是要耐得住寂寞，始終如一。」

如今，齊魯藥物研發體系已經擁有3000餘人的高素質創新研發人才隊伍，其中具有國際視野的領軍人才超過百人，成為濟南的藥物研發「小硅谷」。

李燕收穫的不僅有工友間誼誼的友誼，更讓她養成了扎扎實實做事的工作態度，「作為一名剛入廠的新員工，我當時每天所做的，是從細節入手認真面對每一個工作環節，千方百計去解決每一個問題。」安住於每一個當下，年輕的她慢慢發現，每一個按部就班背後，就是在創造價值的過程，而有了價值才擁有一切。「直到今天，我都認為當年的基層歷練，對一

具體的數字，「澆築」起齊魯製藥具有鮮明特色的創新研發體系。由此帶來的是自上世紀90年代以來，公司不斷拓展迭代、令業界稱慕的產品線。這把創新基因烙印在骨子裏的企業，已連續數年每年將

在《山東省「十四五」製造強省建設規劃》中，現代醫藥是山東加快培育壯大的四大新興產業之一，齊魯製藥則是醫藥產業鏈條上的「鏈主」企業。李燕的目光所及，已不僅是求產品出新，更是為了塑造核心競爭力以屹立于世界強藥企之林。

破與立：「四字」變化背後的企業新方略

（從「仿創結合、以仿為主」到「創仿結合，以創為主」再到「創仿並重」。變化的只有四個字，卻是李燕針對健康中國戰略新要求，結合行業、企業發展新趨勢做出的新判斷）

新藥的數量佔比不到5%，收入佔比不到1%。未來，中國創新藥的空間很大，但佔比注定不會很高，滿足基礎病治療還得是仿製藥。」

需繼續深入推動仿製藥研發，瞄準具有高臨床價值和高科技壁壘的優質藥品持續科研攻關，為臨床提供更好用藥選擇。

2018年4月，李燕在向記者談到緊扣臨床緊缺領域所確定的研發戰略時，歸納的八個字是：「以仿為主，仿創結合」。近幾年，有細心人士注意到，李燕口中的戰略術語又經歷了「創仿結合，以創為主」到「創仿並重」演變，作研發戰略註解。

李燕清楚她認識到，仿製藥研發路徑清楚，人口呈老齡化趨勢的中國需要仿製藥來降低醫療支出、提高藥品可及性、提升醫療服務水平。同時，創新藥研發的生態環境正日臻成熟，正在迎來發展的黃金時代，中國藥企與輝瑞、羅氏、默沙東等世界強企的競爭歸根到底還是要看創新藥。2022年1月，國家九部委聯合出台《「十四五」醫藥工業發展規劃》明確提出，「到2035年我國醫藥工業創新驅動發展格局全面形成，原創新藥和領跑產品增多，成為世界醫藥創新重要源頭。」

正如《資治通鑑》有言：賢者預變而變，智者知變而變。在齊魯製藥科研人員幾年甚至十幾年如一日把「冷板凳坐熱」，對藥物創新持續攻關下，展現在公眾面前的，是一組極為「震撼」的數字！

表面上的細微差別，變化的不僅是這幾個字，背後是李燕針對健康中國戰略新要求，圍繞最新環境變化，結合行業、企業發展新趨勢作出的新判斷。

「對於創新藥和仿製藥，我們戰略重視程度是相同的，但在經濟和精力投入上創新藥要更多一些，這是由行業發展趨勢決定的。」李燕說，創新是要有溫度的，不能為了創新而創新，只有立足臨床需求，只有那些能夠轉化為實際生產力、真正創造社會價值的創新行為才是創新。齊魯製藥的落腳點，是以患者為中心，以臨床價值為導向的原則，一方面大力實施創新藥研發戰略，瞄準國際醫藥前沿大力布局90多個「全球新」「全球好」項目；另一方面，根據臨床急

在仿製藥方面，齊魯製藥已有121個產品通過視同通過一致性評價，其中48個為國內首家，遙遙領先國內其他藥企。同時，根據中國藥品臨床試驗公示庫的數據，齊魯製藥創新管線聚焦腫瘤、感染、肝病、自身免疫等治療領域，已有17個創新藥處於臨床試驗階段。2022年度「品質醫藥」評選中，齊魯製藥也斬獲6項殊榮。

李燕說：「製藥行業是一個資本、人才、智力、科技密集型產業，也是一個長周期行業，任何時候都急不得。」中國醫藥產業與世界醫藥產業之間還存在着巨大的鴻溝，以美國《製藥經理人》（《Pharmaceutical Executive》）雜誌評選出的2022年全球製藥公司50強為例，美國企業16家、日本企業7家、德國5家，有着龐大人口基數的中國只有4家。

原國家藥監局藥審中心首席科學家何如意在接受媒體採訪時談到，「中國目前絕大多數都是仿製藥，創

做有溫度的科技創新、滿足未被滿足的臨床需求！如今，十年磨一劍的1類新藥依魯阿克即將上市，他們的目標是在接下來的5-10年內，重磅新藥無論是在數量還是質量上都要持續實現突破。「對於齊魯製藥來說，追不追得上國際一流藥企是重要，但不是最重要的。我們要做的是行則將至，始終保持戰略定力、長期主義，把每一步都走得堅實、踏實。」李燕這樣說道。

剛與柔：9.2億美元出海成績單背後

（新春賀詞中，李燕用較長篇幅講述了產品「出海」的成績單，這正是當年矢志不移走「國際化」戰略的結果。日常管理中，她以女性獨有的細密感覺不斷夯實運作框架、經營基礎，準確地把握各方面的平衡）

藥全球市佔率第一。誰會想到，17年前的2006年1月18日一張印有EDQM標誌的認證證書，會帶來今天9.2億美元的海外出口額。以一份2020年山東省公布的數字來看，當年全省規模以上醫藥工業企業616家，完成的出口交貨值也只是268.5億元人民幣。

向海外市場進發，有必要嗎？但我想，這是很必要的，我們一定要有開放的眼光和視野。」

2023年1月21日，李燕按慣例發表了新春賀詞。外界注意到，她用36秒鐘講述了產品「出海」的最新成績單：齊魯製藥是中國唯一同時向歐、美、英、日、澳大利亞法規市場出口製劑的藥企，2022年出口2.88億片（支/粒），21個產品在當地市場佔有率第一，其中對美出口增長超過30%，對日出口增長達到70%，對歐增速則達到驚人的133%，有近20個原料

「國際化」是李燕雙輪驅動戰略中的核心戰略，她很早就認識到國際化與創新是一體兩面。2016年3月，齊魯製藥440萬支昂丹司瓊出口美國，自此拉開公司製劑出口高規法規市場國家的序幕。此後，隨着一個個公司乃至國內「首個」出口法規市場國家的突破，齊魯製藥的國際商業版圖不斷擴大，對歐盟、美國、日本製劑出口品種數量已超過30個，領行業之先。

平素從不說假話、平實、務達的李燕，這些話語也能讓人感受到她的底氣！作為從北國到南疆11個生產基地、30000多名員工的當家人，李燕深知自己的性格往往亦會沉澱成企業的特質。她一方面以女性獨有的細密感覺不斷夯實運作框架、經營基礎，準確地把握各方面的平衡，一方面不斷提醒中層戒驕戒躁「中層病」，必須解決「井蛙眼、甕子淺」的問題，多用創新的思維、開拓性的精神去改進工作。



齊魯製藥持續奮鬥增強民族醫藥企業實力。

李燕回憶，歐美等發達國家長期處於行業領先地位，產品成功出口歐美，對國內醫藥界意義重大。但是，這些市場對產品質量要求極其嚴苛，對國內早期探索「走出去」的藥企來說意味着巨大的挑戰和風險。「但是我們很堅決，產品相繼通過歐洲藥品管理局和美國食品藥品監督管理局認證，證明了我們的實力和信心。」李燕說，「有人或許會問，國內市場發展很好，為什麼還要

「剛性的制度固然重要，但只靠制度也是靠不住的。與別的企业不同，我們是藥企，一粒藥很小，但關鍵時刻可能是生命的全部。我感覺每一位齊魯製藥人，在工作中都有一種成就感、獲得感，這就形成了工作上的內驅力，才有主動性的工作、創造性的價值。」李燕認為，齊魯製藥更注重企業與個體是共生、互相成就的關係，在情感上形成共識，共同打造「命運共同體」。這種柔性管理的效果正逐步顯現。

比如齊魯製藥的官方微信上，你就常會發現很多特別生動、活潑的畫面，用細小的切口關注一線的員工。在2023年1月18日的推文中，他們將20多位普通員工的新年心願以「郵票」方式發出，更有員工「大大方方」地將自己的婚紗照奉獻出來。剛與柔的相濟，讓這家企業就像管理大師德魯克所說：「管理得好的工廠，總是沒有任何激動人心的事件發生。」

家與國：產業報國志 此心終不歇

（自1990年億元營收到2014年「百億俱樂部」，齊魯製藥走了24年。再踏上300億關口，它只用去7年。更重要的是，在國家集採環節，齊魯製藥已經有50個產品中標走在整個行業最前面。李燕想的是，如何能更早日躋身世界醫藥強者之林，為振興民族藥企而努力）

2022年6月24日，由時任青海省委書記信長星率領的青海黨政代表團一行到齊魯製藥調研，李燕介紹了國產抗癌一線藥物伊瑞可（吉非替尼片）、1類新藥伊魯阿克等研發成果，「我們研發上市的這一系列重磅藥品，不斷打破國際醫藥巨頭壟斷，為國內臨床用藥提供更多選擇。」

作為中國醫藥產業「國家隊」核心成員，齊魯製藥在打破國際藥企壟斷、提高用藥可及性、推動健康中國建設中穩定地發揮着可靠作用。以吉非替尼片伊瑞可為例，原研藥企阿斯利康的同款產品2005年在國內上市時價格為5000元/盒，而齊魯製藥吉非替尼2016年底上市後，直接推動同類進口藥品降至每盒500餘元。而且值得一提的是，在伊瑞可上市兩年半時間內，國產吉非替尼唯此一家，除為患者直接大幅降低經濟負擔外，也為國家醫保基金節省數十億元。自2019年開始，這款產品成功出口英國、德國、西班牙。

經過十年研發上市的安可達，大幅降低了進口藥品的市場售價，惠及群體非常大。這款藥品成為近年來國內腫瘤治療領域臨床處方量最大的藥品之一。

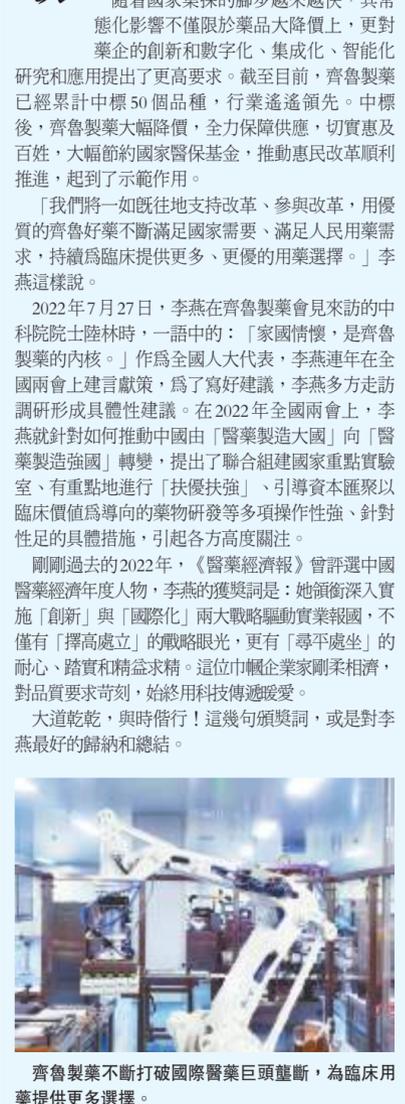
隨着國家集採的步伐越來越快，其常態化影響不僅限於藥品大降價上，更對藥企的創新和數字化、集成化、智能化研究和應用提出了更高要求。截至目前，齊魯製藥已經累計中標50個品種，行業遙遙領先。中標後，齊魯製藥大幅降價，全力保障供應，切實惠及百姓，大幅節約國家醫保基金，推動惠民改革順利推進，起到了示範作用。

「我們將一如既往地支持改革、參與改革，用優質的齊魯好藥不斷滿足國家需要、滿足人民用藥需求，持續為臨床提供更多、更優的用藥選擇。」李燕這樣說。

2022年7月27日，李燕在齊魯製藥會見來訪的中科院院士陸林時，一語中的：「家國情懷，是齊魯製藥的內核。」作為全國人大代表，李燕連年在全國兩會上建言獻策，為了寫好建議，李燕多方走訪調研形成具體性建議。在2022年全國兩會上，李燕就針對如何推動中國由「醫藥製造大國」向「醫藥製造強國」轉變，提出了聯合組建國家重點實驗室、有重點地進行「扶優扶強」、引導資本匯聚以臨床價值為導向的藥物研發等多項操作性強、針對性足的具體措施，引起各方高度關注。

剛剛過去的2022年，《醫藥經濟報》曾評選中國醫藥經濟年度人物，李燕的獲獎詞是：她領銜深入實施「創新」與「國際化」兩大戰略驅動實業報國，不僅有「擇高處立」的戰略眼光，更有「尋平處坐」的耐心、踏實和精益求精。這位中樞企業家剛柔相濟，對品質要求苛刻，始終用科技傳遞愛。

大道乾乾，與時偕行！這幾句頌獎詞，或是對李燕最好的歸納和總結。



齊魯製藥不斷打破國際醫藥巨頭壟斷，為臨床用藥提供更多選擇。

九倉置業全年基礎溢利跌5%

吳天海：零售今年難全面復元

【香港商報訊】記者鄭偉軒報道：九龍倉置業(1997)截至去年12月底止，全年雖然錄得88.56億元股東應佔虧損，但扣除投資物業重估虧損148.75億元後，基礎溢利僅按年減少5%至61.75億元。其中，海港城及時代廣場力保不失，經營溢利按年分別增加7%及1%。不過，主席兼常務董事吳天海坦言，零售今年全面恢復的機會不高。

花旗指九倉置業去年業績勝預期

就九倉置業去年業績，花旗證券報告指，來自投資物業及酒店的核心利潤高於該行預期4%。至於持續核心盈利亦優於該行預期，主要由於租賃經營的毛利率較預期為高所致；酒店業務方面，則符合預期。該行認為，內地與香港重新通關後集團前景會更佳，維持對九龍倉置業「買入」評級，目標價53.9元。九倉置業昨日收報44.25元跌1.01%。

展望未來市道，吳天海表示，今年以來香港陸續出現「好兆頭」，尤其內地與香港正常通關後，市況轉趨活躍，旗下酒店訂房好轉，惟內地及海外訪港旅客數量仍然偏低，加上高鐵及飛機航班運力尚未回復至昔日高峰，零售市道的恢復並非「三幾個月」能做到的事，因此今年全面復元的機會不高。

海港城及時代廣場營業盈利錄得增長

公司的主要旗艦商場海港城，去年整體收入按年增長2%至82億元，營業盈利增長7%，零售店舖出租率94%。至於銅鑼灣時代廣場，雖然去年整體收入按年下跌12%至18億元，但營業盈利反而增加1%，零售店舖出租率94%。問及租金走勢，吳天海稱，隨着市況回暖，底租已見回升，但由於目前仍是通關初期，租金分成暫未見明顯變化。



寫字樓業務方面，吳天海表示，雖然市道仍然疲弱，但不少企業認為員工返回辦公室工作最具效率。他期望，隨着內地恢復與香港通關後，市況會扭轉。

借貸維持浮息計算

去年美息急速上升，導致九倉置業的借貸年利率，由去年上半年的1.5厘，飆升至下半年的3.5厘。談到利息成本，吳天海說，在美國去年繼續加息前，公司曾考慮將債務轉為定息，但經考慮後發現「蝕項可能賺唔到尾」，所以決定維持以浮息計算利息成本。

早前當局賣地出現幾次「流標」，又有發展商僅以低價投得鬧市商業地，吳天海稱，公司不活躍於投地，尤其對選地要求更為嚴格，每當有大型的地皮時才考慮參與競投，故此對早前的流標及低價成交地皮「沒有多大感覺」。

大埔林海山城標售53伙

【香港商報訊】希慎興業(014)大埔林海山城上載銷售安排10號，以招標方式於本週六發售53伙。招標發售單位當中，包括34個標準單位、6個頂層連天台特色戶，以及11個地下連花園特色單位，實用面積由1028至2745平方呎，屬兩房一套房至四房三套房間隔。集團推出物業亦包括兩幢洋房，實用面積為3322及3245平方呎，為五房兩套房洋房戶型。

元朗雨後首批68伙下周發售

九龍建業(034)將軍澳海茵莊園加推新一批單位，剛上載最新的價單及13號銷售安排涉及26伙單位(其中6間連傢俬)，將於本週六發售。實用面積介乎280至300平方呎，折實總價介乎549.65萬至603.08萬元。

另外，星地地產(1560)元朗雨後昨開價，首批68

伙，實用面積276至717平方呎，折實總價395.87萬至1145.5萬元，折實呎價13388至16336元。星地地產主席及首席執行官陳文輝表示，最快於下週進行首輪發售。

NOVO LAND次輪超購57倍

星地地產銷售及推廣董事總經理廖漢威表示，價單第1號單位以定價計，有32伙為600萬元以下；64伙為1000萬元以下，佔逾94%。項目今日下午二時開放示範單位供公眾參觀，並同步正式接受購樓意向登記。

至於新地(016)屯門項目NOVO LAND次輪截票9957張，其中192代理入票，以推售的171伙計，超額認購57倍。新地代理總經理陳漢麟表示，有機會加推，本星期日(12日)開售。

項目	金額	變幅
收入	124.59億元	▼22%
香港投資物業	103.53億元	▼2%
營業盈利	88.41億元	▼2%
香港投資物業	84.82億元	▲3%
基礎溢利	61.75億元	▼5%
香港投資物業	62.38億元	▼2%
投資物業公允價值變動淨額	148.75億元	不適用
計入投資物業公允價值變動後虧損	88.56億元	(去年為盈利43.91億元)
每股應佔虧損	2.92元	(去年為盈利1.45元)
全年股息	1.31元	持平

上月外匯儲備減至4291億美元

【香港商報訊】金管局昨公布，香港於2月底的官方外匯儲備資產為4291億美元，較1月底的4365億美元，減少74億美元。

連同未交收外匯合約在內，香港於2月底的外匯儲備資產為4289億美元，較1月底的4365億美元，減少76億美元。

為數4291億美元的外匯儲備資產總額，相當於香港流通貨幣5倍多，或港元貨幣供應M3約41%。

62家券商聯合長橋科技謀求數字化轉型 適應中證監嚴控跨境交易新規

【香港商報訊】近日，來自新加坡的長橋科技(Longbridge Whale，以下簡稱「Whale」)對外披露，其一站式互聯網證券交易服務解決方案在半年時間裏簽約62家香港券商客戶，其中22家各類券商數字化產品和解決方案已交付落地，單個券商最快交付時間為7周內，創造了行業第一的簽約速度和交付效率。在Whale的成績背後，亦凸顯出香港券商在危機中積極謀求數字化轉型的決斷，也可以看到香港券商希望快速獲取可與頭部互聯網券商一較高下的金融科技能力。在中國證監會對離岸券商在內地非法展業進行嚴格監管之後，香港市場競爭加劇，數字化轉型或將成為制勝關鍵。

內地嚴控境外持牌機構非法跨境展業，香港券商危中見機。

今年以來，隨着中國證監會出手嚴查離岸券商到內地非法展業，按照「有效遏制增量，有序化解存量」原則加強監管，以及2月28日《證券經紀業務管理辦法》正式施行，宣告香港及境外持牌券商告別中國內地新增客戶市場。對本港券商來說，也應看到一個更大的危機，隨着頭部互聯網券商加快速度在香港市場的滲透，勢必展開對香港存量的爭奪戰。

中證監嚴查離岸券商在內地非法招攬新增客戶的同時，亦明確「仍允許存量境內投資者繼續通過境外機構開展交易」，這意味着各家券商內地存量客戶不會流失。但由於中證監關於「有序化解存量」的監管政策未明確和施行，讓投資者多了一份面對強監管之下不確定的擔心。

危中有機，香港券商如能在此時優化自身產品體驗，提高客戶運營能力，尤其是在免費即時行情、完善的基本面資訊、較好的社區運營、即時購買力與便捷的出入金等方面如能達到媲美互聯網券商的產品體驗，不僅能提升老客戶的留存率，更能獲得追求長期穩定性的投資者認可，甚至還可以啓動較低活躍度的投資者，進而獲得更高的收入和利潤提升。

因此，面對更加激烈的市場競爭，券商數字化、現代化的服務體驗將成為客戶爭奪中的決勝因素。香港券商數字化轉型面臨兩大難題：第一，IT供應商(Vendor)碎片化，業務上難以協同及互通；第二，系統解決方案落後，與金融科技互聯互通趨勢脫

節。綜觀當前金融科技行業，只有類似Whale的先進金融科技企業，能提供媲美頭部互聯網券商的一站式證券交易解決方案。這背後需要資深金融人才對證券數字化的業務融合洞察，也需要頂尖科技人才的創新研發相結合。

長期投入自主研發，Whale提供媲美互聯網券商的交易系統和產品運營能力。

Whale的一站式互聯網證券交易服務解決方案包含App、交易、行情、風控、清結算、CRM、智能行銷等前中後台系統，以及行情、資訊、基本等等數據服務。Whale所提供的強競爭力及低成本，能為客戶提供媲美互聯網券商的產品體驗。Whale專為中小及大型券商客戶分別優化的中後台運營流程，能助其將運營效率提升50%以上，與此同時，相應的成本可比行業平均降低30%以上。

因為Whale不只是傳統IT供應商所提供的SaaS(Software as a Service)，更是Security as a Service的SaaS，與Whale交易生態網絡無縫連接，為券商提供全球多市場交易通道、融資融券等證券服務。

Whale自主研發的證券交易系統在性能表現上領先多數互聯網券商。該系統擁有快至10毫秒的訂單延遲處理、本地機房可達到微秒級，5秒鐘內即可完成50萬用戶的Margin Call計算，10萬客戶的日結單只需5分鐘生成，在標準配置下高達每秒20000筆的交易吞吐量。此外，Whale提供的行情延遲低至35毫秒，大幅領先當前頭部互聯網券商的100-500毫秒的延遲。

這背後，是來自Whale對金融科技自主研發的長期投入。研發團隊來自全球Top互聯網企業的產品、研發人才組成，迄今累計提交專利63個(已公布超過41個)，發明專利47個(已公布的29個)，在高科技方面的探索遠超同行。近兩百人的研發人員中，專家團隊擁有超十年的交付經驗，數百家產品解決方案的交付總量。研發團隊通過定期Workshop的方式助力券商提升日常運營經驗，探討運營及產品優化升級。

Whale支持公有雲、私有雲以及本地IDC部署。Whale目前合作的中大型券商客戶更多選擇了公有雲

解決方案，這一方案具有超強穩定性以及低成本兩大優勢，可在6周內完成產品交付與培訓。對不能選擇公有雲的券商，Whale的私有雲以及本地IDC部署方案，則能在解決合規問題的同時，還能提供強大的互聯網產品運營能力。

在市場策略方面，Whale為中小券商提供「零月固定費用」解決方案，免費提供核心交易系統以及低成本的社區運營App產品，與中小券商一起成長，幫助中小券商在確保數據安全、交易穩定的前提下，以更低的成本實現更有競爭力的數字化轉型發展。

券商數字化轉型後，共建證券開放生態將是行業趨勢。

據與長橋科技合作券商的回饋，除了高性能、穩定好用的交易系統和產品，Whale吸引他們的另一個優勢是打造了一個與交易系統無縫整合的互聯網行銷中台，提供了完整的互聯網行銷解決方案，覆蓋用戶增長運營的全場景，能顯著提高用戶增長效率，降低獲客成本，提升用戶交易活躍度。

Whale為券商客戶打造的行銷中台、內容服務系統，包括即時的用戶標籤系統，即時用戶數據獲取與篩選，多種類型的投放通道，如In-App push、彈窗、短信、EDM等；豐富的股票卡、免開卡等8類卡券權益系統；更有免開發的內容製作平台，運營人員10分鐘即可搭建出一個完整的行銷頁面進行快速推廣，並即時回收行銷數據。

可以說，Whale是香港首個提供互聯網運營解決方案服務+一站式證券交易解決方案的金融科技企業。幫助券商客戶升級基於App等互聯網手段的用戶增長轉化、用戶運營、交易運營等運營能力，真正實現由線下到線上，在精簡成本的同時，以更快速度向互聯網券商轉型。

基於數字化的系統集成之上，Whale也在跟合作的券商客戶探索構建「證券開放平台」，積極拓展豐富的場外業務生態，助力各層客戶高效獲得業務聯動發展、有效協同，比如大型券商為中小券商提供美、港、A股交易及融資上市、基金產品等，大家從業務孤島走向生態協同，從而獲得更多樣性的發展空間，這或許是香港600多家券商數字化轉型之後的主流趨勢。

老臣陳世昌辭職 周大福股價挫6%

【香港商報訊】記者古小喬報道：周大福(1929)昨突公布老臣子、服務近38年的執行董事兼董事總經理(中國內地)陳世昌因私人原因的個人原因向公司辭任，自2023年3月31日起生效。受消息影響，周大福昨日股價受壓，股份早市一度挫近9.6%，低見14.1元，收報14.66元，跌6.03%。

陳世昌以往一直主導內地擴張，近年周大福內地業務收益及貢獻更超越香港業務。周大福日前披露陳世昌擬辭任一事，並指已與陳世昌一起制定詳細計劃，以確保將其目前角色和職責無縫移交給現年約66歲、公司執董兼董事總經理(企業及港澳與海外事務)黃紹基。

大摩指出，周大福管理層發生變化，陳世昌因計劃退休辭任執行董事等職務，月底生效。他在周大福工作約39年，被市場人士視為是推動周大福內地業務成功和近年來市場份額增長的主要管理層之一。該行預計周大福內地業務管理層的過渡需要一些時間，在過渡階段，股票勢頭可能在短期內受壓。該行相信周大福股價30日內將跑輸大市，發生機率介乎70%至80%，給予集團目標價17元，評級「與大市同步」。

證監會上市 盈餘9814萬增32%

【香港商報訊】證監會昨發表季報顯示，去年第四季錄得盈餘9814萬元，按年增長32.05%；收入6.04億元，升12.92%。計入折舊後開支為5.06億元。不過首三財季，證監會錄得虧損1.75億元，上年度同期錄得盈餘3.72億元；收入13.28億元，按年跌24.65%。

證監會季內收到1470宗牌照申請，按季減少23%，當中包括1427名人士及43家機構，並批准了59宗機構申請，其中46%為第9類(提供資產管理)，39%為第4類(就證券提供意見)的牌照申請。

期內證監會認可58隻單位信託及互惠基金，包括33隻在香港註冊成立的基金、一項與投資有關的人壽保險計劃、一項強制性公積金匯集投資基金及54項非上市結構性投資產品，以供在香港公開發售，亦為12家新的開放式基金型公司進行註冊。

員工遠低於目標人手編制1022人

另外，在香港註冊成立的基金的管理資產按季增加11%至1652億美元，錄得淨資金流入約36億美元，獲發牌提供資產管理的公司數目增加至2069間。上市活動亦有所增長，遞交予證監會作審閱的新上市申請數目由29宗上升至36宗。

一直被指人手低於編制的證監會，去年底員工人數為927名，較前一年增6名、較前一季度多18名，與其年度目標人手編制1022人，仍有明顯的差距。

恒指公司：看好科技板塊

【香港商報訊】記者蘇尚報道：恒生指數公司發表網誌稱，自ChatGPT推出以來，其掀起的全球熱潮重燃了人們對人工智能的討論。據IDC預測，到2026年中國人工智能市場規模有望達到266.9億美元，四年年複合增長率為19.6%。新一波熱潮加上港交所(388)可能修訂上市規則更好地接納特許科技公司，該公司認為，鑑於技術進步和將修訂的上市規則將提供有利環境，科技板塊有望取得可持續增長。

網誌提到，港交所將修訂其上市規則(2022年12月就18C章進行諮詢，待公布生效日期)，接納已商業化和未商業化公司(需滿足於上市時達到的最低預期市值分別超過80億元和150億元)。將修訂的上市規則將適用於五個特許科技行業，其中包括上述雲端服務和人工智能。

網誌指出，恒生科技指數於2020年7月27日推出，在2020年1月至今年3月1日的3年期間，回報率為11.2%，按年化基準計跑贏大市2.6個百分點。

景博行：看好廣佛樓市

【香港商報訊】記者姚一鶴報道：內地房地產諮詢顧問企業景博行(香港)國際投資集團創辦人曹景昌表示，房地產在內需市場中仍然佔很大份額，是國內GDP增長的動力。他較看好大灣區中廣州及佛山的前景，廣州GDP近10年上升2倍，2020年時更超越香港，加上廣州及佛山人口保持上升優勢，人口聚集帶動經濟及產業發展。

曹景昌又指，中央近年打擊炒風，但因房地產仍有需求，內地政府亦積極改善住房供應，如容許市民提早取用公積金為首期等。他又指，內地各大行業復工復產，內循環、對外貿易均恢復正常，助力經濟恢復增長。房地產作為經濟支柱產業，隨着經濟復蘇，2月已回升，樓市前景逐漸明朗。

帶充電裝置車位需求增加

曹景昌也看好內地車位投資。他指出，截至2022年全國汽車保有量達4.17億，較10年前的2.39億增長74.5%；而內地有望在2050年全面禁售傳統燃油車，令內地特別一線城市市民對車位，尤其附有電動車充電裝置的車位需要增加，有充電裝置的車位售價較沒有充電裝置的高20%。

再且，內地很多一線城市加強違泊執法，亦上調停車場車位的上限及表位價格，他特別看好位於一線城市市中心，以及入伙率住宅項目的車位市場。

趙樂際參加香港代表團審議時強調 努力開創香港繁榮發展新局面

中國政府特許在內地發行之報刊

香港商報

一九五二年創刊

2023年3月9日

香港商報 國信早報

聯合印刷發行 印度屬國盟版



PT BINA MITRA INDOSEJAHTERA



昨日，中共中央政治局常委趙樂際參加十四屆全國人大一次會議香港代表團審議。新華社

【香港商報訊】兩會報道組北京報道：昨天上午，中共中央政治局常委、十四屆全國人大一次會議主席團常務主席趙樂際參加香港代表團審議。他表示，過去5年，黨和國家事業取得舉世矚目的重大成就，「一國兩制」實踐取得一系列突破性進展、標誌性成果，香港進入由亂到治走向由治及興的新階段，保持長期穩定發展良好態勢。實踐充分證明，「一國兩制」是中國特色社會主義的偉大創舉，是香港回歸後保持長期繁榮穩定的最佳制度安排，必須長期堅持。（尚有相關報道刊A2至A4版）

希望港區人大代表認真履職盡責

國務院港澳辦副主任夏寶龍、全國人大常委會副秘書長劉俊臣、全國人大常委會法工委主任沈春耀、香港中聯辦主任鄭雁雄等參加香港代表團審議。

在約一小時審議和會面中，趙樂際認真聽取香港全國人大代表馮偉國、吳秋北、陳勇、李慧璋、朱業五如、霍啓剛等發言。

趙樂際強調，推進「一國兩制」在香港的成功實踐，是中華民族偉大復興的重要組成部分。香港要積極融入國家發展大局，全面準確、堅定不移貫徹「一國兩制」方針，努力開創香港繁榮發展新局面，為實現中華民族偉大復興更好發揮作用。中央支持香港長期保持獨特地位和優勢，鞏固國際金融、航運、貿易中心地位，維護自由開放規程的营商环境，不斷增強發展動能，切實解決民生憂慮。希望香港同胞弘揚包容共濟、求同存異、自強不息、善辦政黨的優良傳統，共同創造香港更加美好的生活。希望香港全國人大代表認真履職盡責，堅定支持行政長官和特別行政區政府依法施政，帶領維護特別行政區憲制秩序、法治秩序，匯聚愛國愛港的強大力量。

港代：香港須築好守護國安壁壘

會後，香港代表團團長馮偉國表示，會上，也與其他5位代表分別就「融入國家發展大局 增強香港發展動能」「加快解決基層民生問題 鞏固香港良政善治新局面」「貫徹實施香港國安法 堅定維護特區憲制責任」

「堅定落實愛國者治港原則 團結建設香港積極力量共同奮鬥」「鞏固香港獨特地位優勢 加快打造創科中心」「積極參與國際交流合作 打造中外文化交流藝術中心」作了發言。

香港代表團副團長兼新聞發言人陳勇就國家安全發言。他指，香港須負起憲制責任，堅守守護國家安全壁壘。他認為，目前仍有外國惡劣力量，不時造謠、抹黑香港，形容一旦放鬆，會破壞香港「一國兩制」大局穩定的問題，聽時會死灰復燃。

全國人大代表、香港科技大學校長朱業五如表示，現時是本港創科發展黃金時期，香港有良好的創科優勢，應從國家及社會發展的戰略需求出發。香港科學家可主動承擔更多的國家重要科技任務，解決國家發展面臨的難題及挑戰。她強調國家十分關心香港發展，期望香港可以發展成為創科中心。

全國人大代表、民建聯主席李慧璋表示，香港定會堅定落實「愛國者治港」。她指，香港現時走出動盪時代，未來5年是本港「求發展」的時間。香港社會現時要團結奮戰，說好中國、香港及「一國兩制」故事。

全國人大代表、工聯會會長吳秋北發言主要涉及加快解決香港民生。他又認為，香港「八大中心」新定位對國家發展，因此已就粵港澳大灣區深度融合發展提出建議，希望能做好大灣區人才發展。

全國人大代表劉俊傑就推動國家文化、推動中外文化交流交談發言，他建議善用香港國際傳播角色，在發展經濟及弘揚傳統文化中發揮作用。

趙樂際對香港工作提三點希望

- 一、守正創新，全面準確貫徹「一國兩制」方針，破解治理和發展難題，譜寫香港發展新篇章。
- 二、拼搏自強，發揮香港祖國、聯通世界優勢，在實現強國建設、實現中華民族偉大復興過程中做出香港新的貢獻。
- 三、團結奮進，團結一切可以團結力量，調動所有可以調動的力量。

趙樂際冀港區人大代表四個「帶頭」

- 一、帶頭認真履職盡責，深入了解中央大政方針，把中央精神宣傳講解給香港市民，把香港各界聲音及時反饋給中央政府。
- 二、帶頭堅決維護國家安全，反對所有干預或危害「一國兩制」言行，匯聚愛國愛港的強大力量。
- 三、帶頭支持行政長官和特區政府依法施政，支持特區政府施政理念、新作為，達至良政善治。
- 四、帶頭積極主動對接國家發展戰略，推動粵港澳大灣區和「一帶一路」建設，推動香港更好融入國家發展大局，為香港拓展新空間，創造新動力。

趙樂際講話彰顯中央對港高度重視



【香港商報訊】兩會報道組北京報道：中共中央政治局常委趙樂際昨日參加香港代表團審議時發表重要講話。會後，一眾港區全國人大代表引述表示，趙樂際對香港發展提出守正創新、拼搏自強、團結奮進三點希望，進一步彰顯中央對香港的高度重視、親切關懷、堅定支持和殷切期望，對香港更好融入國家發展大局、把握時代機遇、實現更大更好發展提出新要求新任務。

全國人大代表馮偉國表示，趙樂際對港區全國人大代表提出四個「帶頭」，要帶頭主動對接國家發展戰略，推動粵港澳大灣區建設，推動香港參與「一帶一路」建設，更好融入國家發展大局，為香港創造新動力。趙樂際重要講話，傳遞了中央對香港由治及興的新期望、新要求，為香港發展增強信心、指明方向。馮偉國表示，在未來五年香港開創新局面、實現新飛躍的關鍵期，自己一定會全力以赴，帶頭深入了解中央的大政方針，做好中央和廣大香港市民溝通的橋樑，帶頭堅決維護國家安全，帶頭支持特區政府施政，助力提升特區政府的治理水平；帶頭主動對接國家發展戰略，推動大灣區、「一帶一路」的建設，更好融入國家發展大局，為香港創造新動力，在實現中華民族偉大復興中，發揮香港獨特優勢。

全國人大代表文穎怡表示，對於趙樂際參加香港代表團審議，與港區全國人大代表見面，感到很高興。趙樂際肯定了港區代表是愛國愛港的中堅力量，細心聽取了港區代表傳達香港的社情民意，並作出反饋和跟進，使大家深深感受到中央對香港的關心和重視。她指，今年是全面深入貫徹落實中共二十大精神的開局之年，也是香港進入「由治及興」新階段關鍵期的起步之年。有中央

堅定不移的支持，香港應該更積極、更有底氣發揮好在「一國兩制」下「背靠祖國、聯通世界」的獨特優勢，以二十大報告作為指引，積極對接國家發展戰略，朝著「十四五」規劃明確的香港「八大中心」定位邁進，在建設中國式現代化、推進中華民族偉大復興的歷史進程中作出新的貢獻。

全國人大代表梁奕芬形容，趙樂際發言十分精準、充分而又深刻。她續指，過去幾年，社會動蕩和國際環境變化，對香港發展和穩定構成威脅。穩定的社會秩序是香港成功的基石，不僅僅對香港本地居民有益，也為國家和國際社會作出貢獻。她認為，香港必須善用自身獨特自身優勢：金融、法律和中西文化融合。作為實施「一國兩制」的普通法地區，香港必須堅持和發揮普通法的法律制度優勢，從而讓大灣區一起共享香港法治品牌，吸引外資招商落地。

他續指，過去幾年，社會動蕩和國際環境變化，對香港發展和穩定構成威脅。穩定的社會秩序是香港成功的基石，不僅僅對香港本地居民有益，也為國家和國際社會作出貢獻。她認為，香港必須善用自身獨特自身優勢：金融、法律和中西文化融合。作為實施「一國兩制」的普通法地區，香港必須堅持和發揮普通法的法律制度優勢，從而讓大灣區一起共享香港法治品牌，吸引外資招商落地。

他續指，過去幾年，社會動蕩和國際環境變化，對香港發展和穩定構成威脅。穩定的社會秩序是香港成功的基石，不僅僅對香港本地居民有益，也為國家和國際社會作出貢獻。她認為，香港必須善用自身獨特自身優勢：金融、法律和中西文化融合。作為實施「一國兩制」的普通法地區，香港必須堅持和發揮普通法的法律制度優勢，從而讓大灣區一起共享香港法治品牌，吸引外資招商落地。

栗戰書：為港澳繁榮穩定提供法治保障

【香港商報訊】昨日下午，十四屆全國人大一次會議舉行第二次全體會議。受十三屆全國人大常委會委託，栗戰書委員長向大會報告全國人大常委會工作。他指出，過去五年，全國人大審議通過憲法修正案，制定四十七項法律，當中包括香港國安法，為香港繁榮穩定提供法治保障。

栗戰書說：「全區貫徹實施憲法，維護憲法權威和尊嚴，制定香港維護國家安全法，對有關條文作出解釋，根據憲法通過關於完善香港選舉制度的決定，修訂香港基本法附件一和附件二，完善行政長官和立法會兩屆產生辦法，作出關於香港特別行政區、立法會議員資格問題決定等四項決定，推動了有力法治保障。」

時評

優化人口政策 應對老齡化挑戰

香港人口減少問題，引起社會廣泛關注。昨公布一項調查顯示，近四分之三的受訪市民傾向不考慮生育。如果出生率持續低迷，人口老化問題日益惡化，必然預及未來長遠發展。

截至去年底，本港人口降至733萬人，除淨移出因素外，自然減少也是一大主因，其中出生人數只有32500人，創出自1961年有紀錄以來最少。新出生人口無從彌補自然減少，淨出生率近年確實也持續而下，2011年每千人粗出生率有13.5人，到2019年幾乎銳減一半至僅7人，而去年更跌到只有4.4人。當然，出生率下跌並非香港獨有現象，例如向來少子化的韓國、日本也同樣面臨，但兩國剛公布的去年粗出生率分別有4.9人和6.4人，都較香港

高。日本政府日前說，若不減慢出生率下降速度，日本將會不復存在；這一句話，對香港無疑都有警覺作用。

新一份預算案對策「中期偏緊」，許多好因措施均告「減額」，但就增加了「子女免稅額」和「子女出生課稅年度」的額外免稅額，正正顯示了政府鼓勵生育的方針。事實上，調查顯示市民不願生育的三大理由，除身體狀況（佔49.7%）外，另兩個皆與財政因素有關，即經濟負擔大（佔49.4%）和教育供養責任大（45.9%）。至於應該採取什麼鼓勵措施，59.3%希望優先安排公屋或居屋予有子女的家庭，47.5%建議增建公營房屋，其實都跟金錢有關，不過說說現在住屋層面。

幾非萬能，無從卻萬萬不能。在推高出生率方面，政府當可透過增撥資源，來補造更理想的生育環境。譬如：當年輕夫婦無法上岸，不得不與父母同住或夫妻分開居住，這顯非理想處人環境。即使有獨立居所，所住單位卻是納米樓之類小單位，單是二人媽居已嫌狹窄，又何來空間放置嬰兒床及其他嬰兒用品？近年香港託兒服務確有所改善，但是否足夠滿足需要存疑。調查指有89%受訪者並沒使用託兒服務，而87%沒使用的原因是對服務不了解，近年亦指相關資料較難查找。另外，12年免費及學前學業制度，對教育孩子、對緩解家長經濟開支均是益處，但在社會「贏在起跑線」氛圍下，很難解決到基本問題，並未從源頭減輕的巨壓。凡此種種，彷彿都是阻礙生育的一道道牆壁。所以，有關方面應從財務支援以優化教育生態方面多下工夫，才有望改善。

普遍認同的「人口自然更替水平（replacement level）」，要求每名女性生育2.1名孩子；而香港相關數字2021年只有0.772，且已長期不達標，最近連續時間更須追溯到1979年，顯然單靠本地生育實在不切實際。似日本般，過去政策較著重依靠機械人，近年也開始放寬入境移民限制；香港同樣有必要面對現實，否則隨着人口老齡化，下一代的撫養壓力肯定日益沉重，由家庭以內到公共財政皆然。面對後復勞動力量減少，各地都積極「搶人才」；港府亦已制訂措施，進展理想。展望未來，香港須優化人口政策，在繼續鼓勵本地生育同時，應在引入人才方面積極籌備，從而優化整體人口結構。

香港商報評論員 李嗣生